



UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA  
FACULTAD DE HUMANIDADES Y EDUCACIÓN  
ESCUELA DE BIBLIOTECOLOGÍA Y ARCHIVOLOGÍA



# Catálogo con Imágenes Digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819

Trabajo de Licenciatura para Optar al Título de  
Licenciada en Bibliotecología

**Autora: Eduvict Mercedes Andrade Tarache**  
**Tutor: Antonio Benjamín Santaella Hurtado**

Caracas, 2015.

## **Tabla de contenido**

|                                                                                                         | <b>Páginas</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Dedicatoria.....</b>                                                                                 | <b>I</b>       |
| <b>Agradecimientos .....</b>                                                                            | <b>II</b>      |
| <b>Resumen .....</b>                                                                                    | <b>III</b>     |
| <b>Introducción .....</b>                                                                               | <b>IV</b>      |
| <br><b>Capítulo I</b>                                                                                   |                |
| 1.Problema .....                                                                                        | 01             |
| 1.1.Planteamiento del Problema .....                                                                    | 01             |
| 1.2.Objetivos de la Investigación .....                                                                 | 02             |
| 1.2.1.Objetivo General .....                                                                            | 02             |
| 1.2.2.Objetivos Específicos.....                                                                        | 02             |
| 1.3.Justificación .....                                                                                 | 03             |
| 1.4.Ubicación del Problema en el Contexto del Conocimiento Acumulado .....                              | 04             |
| <br><b>Capítulo II</b>                                                                                  |                |
| 2. Marco Teórico .....                                                                                  | 05             |
| 2.1. Antecedentes de la Investigación .....                                                             | 05             |
| 2.2. Breve comentario sobre la historia de la Universidad Central de Venezuela....                      | 08             |
| 2.3. Comentario General sobre la Sección de Libros Raros de la Biblioteca Central de la U.C.V.<br>..... | 12             |
| 2.4. Generalidades sobre la Sección de los Libros Raros de la UCV.....                                  | 14             |
| 2.4.5. Sección de los Libros Raros .....                                                                | 16             |
| 2.5. Características de los Libros Raros .....                                                          | 16             |
| 2.6. Generalidades sobre la Digitalización.....                                                         | 17             |
| 2.6. 1 Breve historia de la Digitalización.....                                                         | 17             |
| 2.6.2 Definición de la Digitalización .....                                                             | 18             |
| 2.6.2.1 Tipos de Formatos Digitales .....                                                               | 18             |
| 2.6.2.2 Ventajas de la Digitalización .....                                                             | 20             |
| 2.6.2.3 Tipos de Digitalización.....                                                                    | 20             |
| 2.7. Microbiografía de Simón Bolívar .....                                                              | 22             |

### **Capítulo III**

|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| 3. Marco Metodológico .....                    | 26 |
| 3.1. Tipo de Investigación .....               | 26 |
| 3.2. Diseño de Investigación .....             | 26 |
| 3.3. Población y Muestra .....                 | 27 |
| 3.4. Instrumento de Recolección de Datos ..... | 29 |
| 3.5. Etapas del Proceso Investigativo .....    | 31 |

### **Capítulo IV**

|                                                                                                       |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 4. Catálogo con Imágenes Digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819..... | 33 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>Conclusiones .....</b> | <b>130</b> |
|---------------------------|------------|

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| <b>Recomendaciones .....</b> | <b>131</b> |
|------------------------------|------------|

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| <b>Fuentes Consultadas.....</b> | <b>132</b> |
|---------------------------------|------------|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| Fuentes Bibliográficas ..... | 132 |
|------------------------------|-----|

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Fuentes Electrónicas ..... | 134 |
|----------------------------|-----|

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Fuentes Personales ..... | 135 |
|--------------------------|-----|

|                     |            |
|---------------------|------------|
| <b>Anexos .....</b> | <b>136</b> |
|---------------------|------------|

## **DEDICATORIA**

A tí Padre DIOS, que eres la razón de mi ser y porque estoy de pie cada día pisando este planeta, acompañándome en mis sueños, metas, aventuras y pensamientos.

A ustedes padres, LINA MERCEDES y VICTOR EDUARDO, que con todo su gran amor, sabiduría y esfuerzo me han acompañado toda su vida.

A mis hermanos, VICTOR y MERVIC por su apoyo, ayuda, sonrisas y comprensión.

A ustedes ROSA ELENA y ANTONIO BENJAMÍN por su amistad y constancia con amor.

A ti amor y gran esposo YORMAN LEOMAR que con tu amor, apoyo y paciencia me acompañas en mis días y mis noches.

A ti MI HIJITA, ÁNGELA ELENA que eres mi fuente de inspiración y llenas mis días de vida, toda una bendición.

A VICKY, ABRAHAM Y GABY mis grandes y pequeños amores que llenan de emoción y alegría mi corazón, espero que les sirva de inspiración.

A DEOMERY, MARIAM, VANESA, Y VALERIA que más que amigas es una hermandad que me di la dicha de escoger.

A mi amiga YETSY CAROL que con perseverancia y paciencia hemos sacado adelante grandes metas.

A toda mi gran familia: BELFON, ANDRADE, MASCOBETO, TARACHE, GUTIERREZ, TRUJILLO, MANZANILLA, BECERRA, SANTAELLA, CORDERO, PÉREZ, LIENDO, VILLEGAS, MORENO. Mi gran árbol genealógico.

A todos los SERES DE LUZ que han dejado en mí un gran significado de amor y sabiduría en mi corazón...

***Eduvict Mercedes Andrade Tarache***

## **AGRADECIMIENTOS**

A mis padres LINA y VÍCTOR por guiarme y estar pendiente de mis estudios desde pequeña, por llevarme a las monjitas en tu barriga mami y tu papi por sentarte hacer caligrafía con migo con dedicación.

Al Profesor ROMMEL JOSÉ CORDERO SANTAELLA (†) por presentarme esta maravillosa carrera de Bibliotecología y hacerme enamorarme de ella.

Al Profesor y tutor ANTONIO BENJAMÍN SANTAELLA HURTADO por tan grandiosa dedicación, labor y enseñarme tantas cosas en mi carrera, no existe una sino muchas palabras para describirlo, pero usted es “excelencia académica” muchísimas gracias por su exigencia sin eso no existiera nada de lo que están leyendo.

A los Profesores JESÚS BARRIOS y SOLANGE ORTA por su apoyo, enseñanza durante mi carrera.

A la Facultad de Humanidades y Educación.

A la Biblioteca de Alonso Gamero, Facultad de Ciencias, por haberme acogido como trabajador.

A la Universidad Central de Venezuela “La Casa que Vence las Sombras”.

***Eduvict Mercedes Andrade Tarache***

Universidad Central de Venezuela  
Facultad de Humanidades y Educación  
Escuela de Bibliotecología y Archivología

**Catálogo con Imágenes Digitalizadas de las  
Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819**

Autora: Eduvict Mercedes Andrade Tarache  
Tutor: Profesor Antonio Benjamín Santaella Hurtado

**Resumen**

Nuestro trabajo titulado: Catálogo con Imágenes Digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819, obedece a la necesidad que existe en la colección de libros raros de la Sección de Publicaciones Oficiales de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela de preservar y conservar los originales de la valiosa colección que allí alberga. Con la elaboración de este Catálogo se pretende evitar que los usuarios manipulen los mismos evitando su deterioro.

Para llevar a cabo la elaboración del catálogo se seleccionó el tomo que contiene las cartas del Libertador durante los años 1818 y 1819 se digitalizaron dichas cartas, se diseñó un instrumento para la recolección de datos que contiene cada carta y se les realizó una descripción.

Este trabajo está enmarcado dentro de las líneas de investigación: uso de las nuevas tecnologías en las unidades, sistemas de servicios y productos de información de la Escuela de Bibliotecología y Archivología.

**Palabras Clave:** Simón Bolívar, Cartas, Cartas de Simón Bolívar, Catálogo, Imagen, Imagen digitalizada, Digitalización.

## **INTRODUCCIÓN**

El hombre en su devenir histórico ha generado un cúmulo de información que por muchas razones él no puede controlarla y mucho menos preservarla y conservarla, por lo que se auxilia con el uso de tecnologías que han incursionado en el ámbito de la información, como es el caso de la digitalización. Con este procedimiento pretendemos elaborar un Catálogo con imágenes digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar, entre 1818 y 1819, pertenecientes a la Colección de Libros Raros de la Sección de Publicaciones Oficiales de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.

Con nuestra propuesta buscamos facilitar la búsqueda y recuperación de la información contenida en dichas cartas. Así como también evitar la manipulación de los documentos originales.

Para realizar nuestra investigación la hemos estructurado en cuatro (4) Capítulos.

En el Capítulo I se plantea la problemática que inspiró la realización de este trabajo, así como los objetivos, la justificación y su ubicación en el contexto del conocimiento acumulado.

El Capítulo II se refiere al marco teórico en donde tratan los antecedentes de la investigación; un breve comentario de la historia de la Universidad Central de Venezuela, un comentario general sobre la biblioteca Central de la UCV, generalidades sobre la Sección de Libros Raros de la Biblioteca Central de la UCV; Características de estos libros; Generalidades sobre la digitalización: Breve historia sobre la digitalización, definición, tipos de formatos digitales, ventajas de la digitalización, tipos de digitalización.

En el Capítulo III se explican los basamentos metodológicos como: tipo y diseño de la investigación; población y muestra; el diseño de recolección de datos para la

descripción de las distintas cartas descritas y analizadas; las etapas del proceso investigativo.

En el Capítulo IV se presenta el catálogo con imágenes digitalizadas con la descripción especificada de cada una de las cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819.

Finalmente se presentan las conclusiones y recomendaciones.

## **Capítulo I**

### **1. Problema**

#### **1.1. Planteamiento del Problema**

En la Biblioteca Central de nuestra universidad encontramos en el Departamento de Publicaciones Oficiales una Sección denominada Libros Raros que son ediciones antiguas, limitadas que con estas características peculiares constituyen una fuente de información importante de carácter histórico, social, cultural y por estas razones se encuentran en un espacio bien custodiado y que no está al alcance del público, por lo que su acceso a ellas es restringido.

Los Libros Raros son una fuente de información primaria que por las características antes señaladas, requiere de un cuidado especial por lo que hace necesario conservarlos. Es por ello, que surge nuestro proyecto de elaboración de un catálogo con imágenes digitalizadas de una selección de dicha colección como lo es: las Cartas de Simón Bolívar, el Libertador entre los años 1818 a 1819, en donde se presenta la imagen del documento acompañado de una reseña y así como también las características más importantes de cada documento.

Con nuestro trabajo queremos contribuir por un lado, con los usuarios que estén interesados en estos documentos y facilitarle a los mismos, una información rápida y verás sobre las cartas del Libertador, Simón Bolívar y por otro lado, minimizar la manipulación de dichas cartas que redundaría en la conservación y preservación de las mismas.

## **1.2. Objetivos**

### **1.2.1 Objetivo General**

Elaborar un Catálogo con imágenes digitalizadas de las cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819.

### **1.2.2 Objetivos Específicos**

- Escoger las cartas que conformarán el catálogo con imágenes digitalizadas.
- Elaborar un formato con las características internas de las cartas.
- Digitalizar las cartas seleccionadas.
- Realizar un estudio descriptivo de cada una de las cartas seleccionadas.

### **1.3. Justificación**

La creación de un catálogo con imágenes digitalizadas de las cartas de Simón Bolívar, el Libertador entre los años 1818 a 1819, en el área de Historia, del compendio Vicente Lecuna de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela contribuye a la conservación y preservación de dicha documentación considerada patrimonio histórico y cultural único invaluable para nuestra universidad, para el país y para el mundo.

Nuestro trabajo se justifica porque con él contribuiremos a difundir y dar a conocer la valiosa información que dicha colección contiene de una manera clara, precisa y rápida; así como también evitar la manipulación de estos documentos que por su antigüedad no es recomendable que se manipulen de forma inapropiada.

La elaboración de este catálogo con imágenes digitalizadas, también se justifica porque permitirá incluirlo como un servicio y aporte adicional al nuevo papel de los centros de información, en nuestro caso en la Sección de Libros Raros de la Biblioteca Central de la UCV.

La disponibilidad de la información de la Sección de Libros Raros en la red y específicamente las cartas de Simón Bolívar, el Libertador contribuirá al fácil acceso y al desarrollo de investigaciones futuras y finalmente garantizará la conservación y preservación de tan importante legado histórico.

### **1.3. Ubicación del Problema en el Contexto del Conocimiento Acumulado**

La presente investigación titulada: Catálogo con imágenes digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 a 1819, se ubica dentro de la línea de investigación que la Escuela de Bibliotecología y Archivología se ha planteado como es la del uso de las nuevas tecnologías en las unidades, sistemas de servicios y productos de información.

## **Capítulo II**

### **2. Marco Teórico**

#### **2.1. Antecedentes de la Investigación**

En la revisión de propuesta que tienen relación con nuestro anteproyecto encontramos las siguientes:

En el año 1997, la Br. Yrais Santiago presentó una propuesta de Diseño para un Sistema Automatizado de Digitalización de Imágenes para la Fonoteca de la Gerencia Corporativa de Asuntos Públicos de Pequiven ...“para lograr agilizar la búsqueda de información fotográfica y garantizar la rapidez en la respuesta que se debe ofrecer.”<sup>1</sup>.

En el 2000, Zulay Fernández y Lilia González realizan un proyecto en donde proponen unas pautas para la elaboración de un plan que permita la preservación y conservación de los libros raros ubicados en la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela como lo leemos en la siguiente cita:

“Las pautas para la implementación de un plan de preservación de colecciones, determinan las medidas que pueden utilizarse para evitar el deterioro de los materiales resguardados en la biblioteca [Central de la UCV.]. Se deberá realizar una observación minuciosa, utilizando técnicas

---

<sup>1</sup>Santiago, Yrais. **Diseño de un sistema automatizado de digitalización de imágenes para la fonoteca de la gerencia corporativa de asuntos públicos de Pequiven.** p.4

que permitan determinar las condiciones de las obras observadas, siendo este el inicio del estudio de la colección.”<sup>2</sup>

En el año 2001, Jiménez Boscán, Carlos Antonio, presentó una Propuesta de reestructuración de la Unidad y los Servicios de los Libros Raros que existen en la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.

“El diseño parte del diagnóstico de las condiciones actuales del funcionamiento de la Unidad y en tal sentido se propone una estructura funcional actualizada para los servicios de información que se puedan tener con la colección de libros raros.”<sup>3</sup>

En el año 2004, Barrios, Jesús y Gamboa, Marianela, presentan un Catálogo con imágenes digitalizadas de la colección de libros raros de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.

...“con la finalidad de permitir asegurar la preservación de los documentos en su soporte original, así como mejorar las condiciones de acceso a la información, ya que el usuario podrá visualizar los contenidos de los documentos sin manipularlos.”<sup>4</sup>

---

<sup>2</sup>Fernández, Zulay y González, Lilia. **Estudio del estado de conservación y condiciones de almacenamiento de la colección de libros raros de la biblioteca central de la Universidad Central de Venezuela: pautas para la elaboración de un plan de conservación.** p.64.

<sup>3</sup>Jiménez Boscán, Carlos Antonio. **Propuesta de reestructuración de la unidad libros raros de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.** p.IV

<sup>4</sup>Barrios, Jesús y Gamboa, Marianela. **Catálogo con imágenes digitalizadas de la colección de libros raros de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.** p.4.

En el 2007, Ereira B., Edinson J., presentó un Catálogo con imágenes digitalizadas de la colección de libros raros en el área de historia de la sección de publicaciones oficiales de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela: Caso de estudio Archivo del General Francisco de Miranda.

“Con el desarrollo de las tecnologías y su incursión en el ámbito de la información, la mayoría de las bibliotecas y archivos han tenido que adaptar sus servicios al uso de estas. En muchos de los casos se han realizado automatizaciones de los procesos, creaciones y complementos para bases de datos e incluso, la digitalización como una forma de preservar y conservar el documento y facilitar la consulta del mismo.”<sup>5</sup>

En el 2007, Parra S. Francisco J. y Primera C. Jorge L. Proponen un Catálogo Digitalizado de los Libros Raros de Medicina en el cual pretenden... “orientar al usuario en el acceso de la información sin la necesidad de la manipulación de la obra y evitando así el acelerado deterioro de la colección [en esta área]”<sup>6</sup>

Estos trabajos contribuyeron a concretar más nuestro proyecto como lo es la elaboración de un Catálogo con imágenes digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819.

---

<sup>5</sup>Ereira B., Edinson J. **Catálogo con imágenes digitalizadas de la colección de libros raros en el área de historia de la sección de publicaciones oficiales de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela: caso de estudio Archivo del General Francisco de Miranda.** p.1.

<sup>6</sup>Parra S. Francisco J. y Primera C. Jorge L. **Catálogo Digitalizado de los Libros Raros de Medicina pertenecientes a la sección de Publicaciones Oficiales en la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.**p.5.

## **2.2. Breve comentario de la historia de la Universidad Central de Venezuela**

El 22 de diciembre de 1721, por Real Cédula en la ciudad de Lerma (España) se decreta la creación de la Real y Pontificia Universidad de Caracas, nuestra universidad tuvo como antecedentes a los...“modelos heredados de las Universidades españolas, como la de Salamanca de 1218, de las Universidades Americanas más antiguas como las de Lima o Santo Domingo”.<sup>7</sup>

Lo antes planteado, nos confirma que esa fue la única Universidad que existía en la provincia de Venezuela en la época colonial.

La clase pudiente de Caracas solicitó al Rey Felipe V y al Papa Inocencio XIII que se exigiera oficialmente dicha Universidad y es el 9 de agosto de 1725 cuando el Obispo Juan José Escalona y Calatayud le otorgó dicho título.

La Universidad colonial se extiende hasta después de consumada la Independencia, debido a que sus viejos estatutos sancionados por el Rey Felipe V, no fueron derogados sino el 24 de junio de 1827.

En el año 1826 la Universidad cambia de nombre para llamarse Universidad Central de Venezuela y por decreto de 1827 se adopta el sello acordado por las universidades grancolombianas.

En 1827, Simón Bolívar solicita al Dr. José María Vargas y a José Rafael Revenga elaborar un proyecto de nuevos estatutos para presentarlo al Claustro Universitario para su discusión y aprobación. Dichos estatutos Republicanos normarían la vida Universitaria. En este proyecto se planteaban aspectos como los siguientes:

---

<sup>7</sup>Navas Blanco, Alberto. **Índice e inventario de Archivo Histórico de la Universidad Central de Venezuela.** p.16.

... “se eliminaba la discriminación de los alumnos por el color de su piel, se incorporaban nuevas asignaturas (adaptándolas a nuevos tiempos), se habilitó a los doctores en medicina para ejercer el cargo de Rector, el latín dejó de ser el idioma oficial en la enseñanza”...<sup>8</sup>

Para que la universidad marchara se le otorgó un importante patrimonio económico representado en tierras y haciendas. Desafortunadamente, el ideal bolivariano no fue respetado porque en los últimos años del siglo XIX la Universidad perdió dos conquistas presentes en los Estatutos Republicanos de 1827, como fueron la autonomía y el patrimonio económico.

En 1856, la Universidad se independiza del Seminario de Santa Rosa y es trasladada a otra sede, Convento de San Francisco (hoy conocido como el Palacio de las Academias) allí funcionó entre los años 1856 a 1953.

El funcionamiento de la universidad ha estado sometido a las incidencias históricas de una Venezuela que se debatía entre el caudillismo militarista y las ambiciones personales de sus gobernantes.

Durante los gobiernos de Cipriano Castro y Juan Vicente Gómez (1899-1935), la Universidad Central de Venezuela fue muy asediada por estos gobiernos dictatoriales, por lo que su autonomía fue violentada en especial durante el gobierno de Gómez que la UCV fue cerrada por diez años.

Entre los años de 1935 a 1945, Venezuela fue gobernada por los Generales Eleazar López Contreras e Isaías Medina Angarita quienes hicieron grandes esfuerzos que se vieron reflejados en los cambios profundos en la vida nacional y por supuesto la Universidad no escapó de ellos. Se reorganiza la universidad y se modernizan estos centros

---

<sup>8</sup>Conversaciones con el Profesor Antonio Benjamín Santaella Hurtado.

de estudio y se recupera la autonomía universitaria, en especial durante el gobierno de Medina Angarita quien en su mandato adquirió los terrenos de la Hacienda Ibarra para construir la Ciudad Universitaria de Caracas. Se crea la Organización de Bienestar Estudiantil (OBE) el 13 de diciembre de 1943. El presidente Medina Angarita fue derrocado el 18 de octubre de 1945 y muchos proyectos en beneficio de la Universidad Venezolana se paralizaron y en muchos casos no se continuaron.

Entre 1952-1958 gobierna a Venezuela el General Marcos Pérez Jiménez y nuevamente la universidad fue sometida a una política intervencionista, sin autonomía y su presupuesto fue afectado, y muchos de sus profesores y alumnos fueron encarcelados y asesinados.

Las turbulencias políticas de los años 1960 y 1970, convirtieron a la Ciudad Universitaria en un campo de batalla urbana y en refugio de elementos violentos y su autonomía y presupuesto siguen siendo afectados.

Durante las décadas de 1990 a 2000, la Universidad ha vivido cambios importantes porque sus autoridades se han empeñado en llevar a cabo planes y acciones de recuperación de espacios, estructuras y obras de arte de la Ciudad Universitaria.

El año 2000 es muy importante para la Universidad Central de Venezuela debido a que la UNESCO la declara Patrimonio Mundial, lo que se traduce en la posibilidad de organizar estructuras como el Consejo de Preservación y Desarrollo (COPRED), capaces de organizar la preservación del patrimonio arquitectónico universitario y tramitar los recursos internos y externos necesarios para ello. Sin embargo, su presupuesto para el funcionamiento de la misma sigue siendo insuficiente.

Los rectores Giuseppe Giannetto, Antonio París y Cecilia García Arocha han hecho esfuerzos por el mejor funcionamiento de nuestra casa de estudios, pero el mayor

obstáculo que han tenido es el problema del presupuesto, sin embargo la UCV, sigue adelante como la “Casa que Vence las Sombras”, considerada como la Universidad más importante del país.

### **2.3. Comentario General sobre la Biblioteca Central de la UCV.**

La historia de la Biblioteca Central se inicia en el año 1850 y desde esa fecha funcionó en antigua sede de San Francisco hasta 1954, cuando fue trasladada al museo ubicado en la plaza el rectorado. En 1957 es ubicada en su actual edificio. En 1958 se inicia su organización en departamentos y servicios.

En el año 1964 la biblioteca se estructura en departamentos como son los siguientes: ... “adquisiciones, procesos técnicos, servicios públicos, publicaciones periódicas, sala de referencia”<sup>9</sup>

Es en 1965 cuando se procede a su reorganización con la integración de los distintos departamentos con la finalidad de presentar un mejor servicio a sus usuarios.

En 1966 se abren al público la sala de publicaciones oficiales además del departamento de libros raros.

Para 1972, se reorganiza como dirección de bibliotecas, información, documentación y publicaciones, dependiendo directamente del rectorado y la integraban cuatro (4) divisiones como fueron: biblioteca, audiovisual, ediciones e imprenta.

Su objetivo fundamental lo constituye la formación integral del estudiante y sirve como base importante para la docencia y la investigación tanto para los ucevistas como para el público en general.

Con la finalidad de seguir contribuyendo con el objetivo para el cual fue creada cada vez fue mejorando su prestación de servicio y por lo tanto, era necesario actualizar sus departamentos y estrechar cada vez más su vinculación con los mismos.

Así como lo leemos en la siguiente cita:

---

<sup>9</sup>Jiménez B., Carlos A. **Ob. Cit.**p.19.

“La división de bibliotecas depende directamente de la dirección de biblioteca, información, documentación y publicaciones y está estructurada de la siguiente manera: jefatura de división, departamento de servicios públicos, departamento de de orientación, información y documentación, departamento de procesos técnicos, departamento de servicios interbibliotecarios”<sup>10</sup>

En el año 1982 se automatizó el Catálogo de la Biblioteca Central de nuestra universidad con el Software Notis Versión 3.0 y a partir de allí pasó a formar parte del Sistema de Información Automatizada de la Biblioteca Nacional convirtiéndose en la primera gran red de información bibliográfica en Venezuela.

Poco a poco fueron dándose cambios importantes, pero era necesario hacerse ciertas interrogantes como son las siguientes: ¿Son suficientes los servicios que prestan? ¿Son eficientes los servicios que se presentan?

Ante estas interrogantes era necesario plantearse la creación de un Servicio de Referencia Virtual (SRV), para dar las respuestas oportunas a las necesidades e intereses de información de los usuarios del Siglo XXI.

---

<sup>10</sup>Jiménez B., Carlos A. **Ob Cit.** p.20.

## **2.4. Generalidades sobre la Sección de Libros Raros de la Biblioteca Central de la UCV**

En el año 1965 se inicia un proceso de organización de los documentos que formarían parte de la Colección de Libros Raros, dicha colección la integrarían documentos de gran valor histórico – social, en sus inicios constaba de 3.200 obras y poco a poco esta colección fue enriqueciéndose como fue el caso que al fallecer el Dr. Héctor Cuenca, su viuda Rebeca Moreno de Cuenca dona su colección a la Universidad Central de Venezuela, esta donación constó de 72.677 volúmenes en un total de 45.381 títulos ...”según inventario realizado en 1966, sólo lo correspondiente a libros raros paso al Departamento Correspondiente”<sup>11</sup>.

Con la donación del Dr. Cuenca la Sección de Publicaciones Oficiales de Biblioteca Central amplió la Colección de Libros Raros con obras de

...“historia, economía, derecho, medicina, educación, relaciones exteriores entre otros y de donaciones de la Organización de Naciones Unidas (ONU), así como de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO). También encontramos trabajos de grado, de ascensos, maestrías entre otros”...<sup>12</sup>

Revisando la Memoria y Cuenta de la Universidad Central de Venezuela correspondiente al año 1965 y refiriéndose a la organización y conformación de la colección de los libros raros encontramos:

---

<sup>11</sup>Universidad Central de Venezuela. **Memoria y Cuenta**, p.115.

<sup>12</sup>Conversaciones con el Profesor Antonio Benjamín Santaella Hurtado.

...”paralelamente se comenzó la organización del material que conformará parte de la Sección de Libros Raros hasta ahora sin nombre oficial y la Sección de Publicaciones Oficiales. La primera sección comprende obras que constituyen piezas de gran valor bibliográfico: aquellas publicadas durante los primeros años de la imprenta en Venezuela, también las pertenecientes ediciones limitadas, colecciones de interés histórico venezolano, etc.”<sup>13</sup>

En el año 1982 se automatizó el catálogo de la Biblioteca Central de nuestra universidad con el software Notis versión 3.0 y a partir de allí pasó a formar parte del Sistema de Información Automatizada de la Biblioteca Nacional (SAIBIN), convirtiéndose en la primera gran red de información bibliográfica en Venezuela. Poco a poco fueron dándose cambios importantes en los servicios aunque siguen siendo tradicionales, los estudiantes actualmente vienen a la biblioteca y reciben el mismo servicio de préstamo que se ha recibido siempre.

Es necesario hacerse ciertas preguntas hacia donde vamos ¿Son suficientes los servicios que prestamos? ¿Somos eficientes en la prestación de servicio? Y sobre todo si el usuario está demandando otras cosas. Las respuestas son diversas a tantas interrogantes, pero la universidad debe asumir retos para afrontar los futuros cambios. Ante tantas interrogantes era necesario plantearse la creación de un Servicio de Referencia Virtual. (SRV) para dar la respuesta a las necesidades e intereses de información de los usuarios del siglo

XXI.

---

<sup>13</sup>Universidad Central de Venezuela. **Memoria y Cuenta año 1966**, pp.87-88.

## **2.5. Sección de los Libros Raros**

Esta Sección funciona en el piso 4 de la Biblioteca Central de la UCV, en el horario comprendido de 8:00 a.m. a 7:00 p.m. de lunes a viernes.

### **2.5.1. Características de Libros Raros**

Entre las características que presentan estos libros podemos destacar las siguientes:

- Numerosas abreviaturas
- Encuadernado con pieles de pergaminos flexibles
- Tiradas limitadas
- Muchos libros miniados, ilustrados
- Antigüedad de la obra
- Ejemplar enumerado
- Ejemplar firmado por el autor, editor o ilustrador.
- Fama del impresor
- Calidad y rareza del papel
- Tamaño del formato
- Tipografía
- Libros anotados
- Importancia del autor
- Importancia del tema
- Rareza de la obra
- Portada

Estas son algunas de las características de los libros raros.

## **2.6. Generalidades sobre la digitalización**

### **2.6.1 Breve historia de la digitalización**

A partir del siglo XV hasta el año 1500 a la invención de tipos móviles realizados por Johan Gutemberg están ubicados en la categoría de libros incunables. Los impresores y diseñadores de esos años hacían esfuerzos para que sus productos, tipos de letras, formatos, esquemas y estructuras funcionaran como libros manuscritos. Era un trabajo muy laborioso que lograban concretar al final de la obra.

Una vez que surgió el computador digital para el año 1679 ideado por el alemán Gottfried Wilhelm Von se ponen en práctica los números binarios de este aparato y que estaban representados por cuentas que circulaban dentro de una especie de máquina de pinball, que era controlada por un tipo rudimentario de tarjetas perforadas. Como podemos darnos cuenta era un sistema numérico donde los cálculos se obtenían en combinaciones de ceros y unos.

“En los siglos XVIII y XIX aparecieron las publicaciones. En el siglo XX se comenzó a microfilmear el material. Posteriormente arribaron los materiales audiovisuales y digitales, que perseguían el mismo fin que los anteriores; es decir, conservar la información existente. Pero ninguno de estos desarrollos en los soportes de la información existente. Pero ninguno de estos desarrollos en los soportes de información fue tan determinante como la irrupción de los recursos electrónicos disponibles en la World Wide en los últimos 10 años. El creciente desarrollo

tecnológico ha arribado para finales del siglo XX y en las últimas tres décadas se ha intensificado el desarrollo de las tecnologías digitales para el almacenamiento, procesamiento, búsqueda y recuperación de la información. Este desarrollo tecnológico incide directamente en el proceso de organización de las unidades de información. Los anteriores del actual proceso de digitalización fueron: la placa fonográfica, cinta perforadora, cinta de sonido, fotografía y cinta telegráfica.”<sup>14</sup>

## **2.6.2 Definición de Digitalización**

La digitalización consiste en la captura de imagen de los documentos mediante un proceso de escaneado, y su posterior almacenamiento en un soporte óptico o magneto.

### **2.6.2.1 Tipos de formatos digitales**

Existen diferentes tipos de formatos utilizados en el proceso de digitalización entre ellos podemos mencionar los siguientes:

**“JPG o JPE:** este formato toma su nombre de JointPhotographicExpertsGroup

Se utiliza para imágenes en color real que son usadas por medio de redes de ordenadores como internet.

**Progressive JPG:** son archivos JPEG diseñados para su uso en línea.

**GIF:** la definición de sus siglas es GraphicsInterchangeFormat.

Se emplea para imágenes de varios tipos, especialmente para aquellas que tienen animaciones y fondos transparentes, usuales en páginas web.

---

<sup>14</sup>Biblioteca Nacional de Venezuela. **Servicio de Libros Raros: Patrimonio Cultural Nacional y Universal.** (Folleto).

**BMP:** es un formato de las imágenes de mapa de bits de Windows.

**TIFF:** la definición de sus siglas es TagImage File Format. Se emplea en gestión documental, es compatible con varias versiones. Se usa para todo tipo de documentos, especialmente para los de texto en blanco y negro o en color.

**PSD:** Formato de Adobe Photoshop.

**PNG:** la definición de sus siglas es Portable Networks Graphics. Es muy similar al formato GIF, pero no permite animaciones.

**PDF:** utilizado principalmente en el diseño de imágenes. Es flexible y potente, permite convertir una imagen TIFF a PDF, para verla con un Acrobat Reader, aunque no sea un formato gráfico.

**PICT:** es el más utilizado en la plataforma Macintosh.

**PCX:** formato fue desarrollado por Zsoft para integrarlo a su programa Paintbrush.

**BMP:** se usa para imágenes pequeñas o de poca resolución, como los fondos de escritorios para Windows, logos marcas.”<sup>15</sup>

#### **2.6.2.2 Ventajas de la Digitalización**

- Conserva y preserva el desgaste y deterioro del documento original.
- Mejora las condiciones de accesibilidad al documento.
- Se obtiene la información de una manera rápida.
- Aumenta la capacidad de almacenamiento.
- Acerca las distancias en la búsqueda de información entre los países.
- Eleva la capacidad de almacenamiento.

---

<sup>15</sup>Barrios C., Jesús y Gamboa, Marianela. **Ob. Cit. p.35.**

- Control de calidad durante la adquisición de la imagen.

### **2.6.2.3 Tipos de Digitalización**

- **Digitalización de texto**

Se refiere a la captura de textos como páginas de revistas, catálogos, libros, directorios entre otros, que son capturados como un gráfico.

- **Digitalización de Imagen**

“Es la captura de una imagen por medio de un conjunto de puntos y líneas que se unen y hacen una figura. Cuando se digitaliza una imagen se debe controlar su enfoque, contraste, brillo, resolución e intensidad de colores entre otros”<sup>16</sup>

La digitalización de una imagen se puede hacer por medio de distintos dispositivos o digitalizadores como por ejemplo:

- Escáner planos o de sobremesa
- Escáner para diapositivas
- Escáner para objetos sólidos
- Cámaras fotográficas digitales

---

<sup>16</sup>Ibidem.

## **2.7 Microbiografía de Simón Bolívar**

Simón José Antonio de la Santísima Trinidad Bolívar y Ponte Palacios y Blanco, nace en la ciudad de Caracas el día jueves 24 de julio de 1783, hijo menor entre 4 hermanos herederos del Coronel Don Juan Vicente Bolívar y Ponte y Doña María de la Concepción Palacios Blanco, familia residente en la ciudad de Caracas de origen vasco y de destacada posición económica y social. A la edad de 3 años pierde a su padre a causa de una tuberculosis y en 1792 pierde a su madre, siendo huérfano a los 9 años, quedando así a cargo de su abuelo materno Don Feliciano Palacios quien al morir lo deja al cuidado del tío del niño, Carlos Palacios, quien en adelante será su tutor.

En Julio de 1795, tras un arrebato de rebeldía el joven Simón se escapa a casa de su hermana María Antonia y su marido, para luego volver bajo la tutela de su tío quien lo interna algunos meses en la casa de Don Simón Rodríguez, para entonces encargado de la Escuela de Primeras Letras en la ciudad de Caracas, y quien se convertiría en su amigo por el resto de la vida. A lo largo de su juventud recibe la orientación académica de distintos profesores de la época entre los que destaca Don Andrés Bello, quien le dio lecciones específicamente de Historia y Geografía. Pero la vocación de Bolívar estaba en el ejercicio de las armas, ingresando así en el año de 1797, sin haber cumplido los 14 años de edad, como cadete en el Batallón de Milicias de Blancos de los Valles de Aragua, donde llegaría a dominar perfectamente la base de la formación castrense de la época.

En el año de 1799 viaja a la ciudad española de Madrid, donde ampliaría sus conocimientos en Historia, literatura y matemáticas e iniciaría sus estudios en Francés. Es en esta misma ciudad donde conoce a la que sería su esposa a partir del 26 de Mayo de 1802, María Teresa Rodríguez del Toro y Alaya, quien moriría de fiebre amarilla en la

ciudad de Caracas el 22 de enero de 1803, tan solo 8 meses después de la unión. En 1804 Bolívar se establece en París - Francia, donde se entrega con pasión a la lectura y se reúne con personajes importantes de la época; reencontrándose también con Don Simón Rodríguez, acompañante en muchos de sus viajes posteriores, entre los que figura un recorrido a Italia en 1805, donde Simón Bolívar con tan solo 22 años de edad, jura en el Monte Sacro, no dar descanso a su brazo ni reposo a su alma hasta que haya logrado libertar al Mundo Hispanoamericano de la tutela española. Así pues ya con la libertad en su mente y conocedor de los intentos realizados por Francisco de Miranda, Bolívar decide que es el momento de regresar a Venezuela en el año de 1807 y comienza sus planes para la Independencia de Venezuela.

Ya en Venezuela Bolívar se embarca en sus planes de liberación, y es uno de los defensores de la Independencia proclamada por el Congreso en julio de 1811, que entre victorias y derrotas lucha a las órdenes de Francisco de Miranda hasta que en 1812 es arrestado y se ve obligado a salir del país vía Curazao para luego trasladarse a Cartagena de Indias, donde publica: “Memoria dirigida a los ciudadanos de la Nueva Granada por un Caraqueño”, donde esboza los principios que lo acompañaran en su lucha independentista. Es a partir de todas esas experiencias personales que Simón Bolívar, decide abocarse a la lucha por la libertad, dictando en 1813 el decreto de guerra a muerte en la ciudad de Trujillo; y se le da por primera vez en la ciudad venezolana de Mérida el título de “El Libertador” por el desarrollo de la Campaña Admirable, donde predominan las victorias, para fundar la Segunda República, que posteriormente perdería ante José Tomás Boves.

Luego de su derrota en la Segunda República y con la visión de acabar con los esfuerzos dispersos a lo largo de América y crear una gran nación, con un gobierno centralizado, para unificar estos esfuerzos y acabar con las tropas realistas, el 15 de febrero

de 1819 Bolívar pronuncia su famoso “Discurso de Angostura”, en donde exponía el camino a seguir para fundar la gran república y se anunciaba la Ley Fundamental de la Gran Colombia, que sería ratificada en el Congreso de Cúcuta en 1821, donde se produce el nacimiento oficial de la Gran Colombia formada por Colombia, Ecuador, Panamá y Venezuela, esto sin antes pasar por distintas batallas en la avanzada patriota por los Andes hasta la ciudad de Bogotá, que finalizaría con una gran victoria de Bolívar en la Batalla de Boyacá el 7 de agosto de 1819, para finalmente proclamarse libres del imperio español y sellar definitivamente la Independencia. Seguidamente el Libertador se encargará de lograr la libertad en Perú, donde incluso es nombrado dictador, otorgándole facultades ilimitadas para salvar al país que finalmente el 9 de diciembre de 1824 quedaría liberado del yugo español. Otras batallas importantes durante esta gran campaña libertaria fueron: La Batalla de Carabobo el 24 de junio de 1821, la Batalla Naval del Lago de Maracaibo el 24 de julio de 1823 y la Batalla de Junín, el 6 de agosto de 1824.

Luego de lograr su obra independentista Bolívar ve como entre distintos conatos de rebeliones, movimientos separatistas y agitación de la población, su obra se va devaluando y por última vez sale de Caracas el 4 de julio de 1827, y a pesar de estar enfermo y cansado realiza sus últimos intentos de unión latinoamericana, pero ve como su sueño se va diluyendo y se distancia de la política, marchándose a las costas colombianas con planes de irse a Europa, hasta que la muerte lo sorprende en la Hacienda San Pedro Alejandrino en la ciudad de Santa Marta (Colombia) el 17 de diciembre de 1830, a los 47 años de edad. Luego de su fallecimiento, en el año 1831 se disuelve la Gran Colombia, acabando así el sueño de Bolívar. Sus restos reposan actualmente en el Panteón Nacional desde el 28 de octubre de 1876.

A través del tiempo hemos visto que a nuestro Libertador, Simón Bolívar, le han rendido honores en diversos países y por supuesto en el nuestro al colocarle su nombre a universidades, liceos, escuelas, urbanizaciones, parques, plazas y así como también han llevado su vida al cine, la televisión, radio entre otros.

Todo ello es un justo reconocimiento al más grande de todos los venezolanos.

## **Capítulo III**

### **3. Marco Metodológico**

#### **3.1. Tipo de Investigación**

Por las características del objeto de estudio del presente trabajo de grado, el tipo de investigación es descriptiva, en virtud que el trabajo está orientado al estudio y descripción de las Cartas del Libertador entre los años 1818 y 1819.

Fidias Arias en su obra: el Proyecto de Investigación nos plantea que los estudios...“descriptivos miden de forma independiente las variables y aún cuando no se formulen hipótesis, tales variables aparecen enunciadas en los objetivos de investigación.”<sup>17</sup>

#### **3.2. Diseño de Investigación**

...“un diseño de investigación se define como el plan global de investigación que integra un modelo coherente y adecuadamente correcto, técnicas de recolección de datos a utilizar, análisis previstos y objetivos que el diseño de una investigación intenta dar de una manera clara y no ambigua a las preguntas planteadas en la misma.”<sup>18</sup>

El diseño de la investigación de nuestro trabajo es de tipo no experimental dado a que se centra el estudio en analizar el contenido de las cartas del Libertador, Simón Bolívar entre los años 1818 a 1819. Además se aspira a que este catálogo con imágenes digitalizadas sirva de apoyo a los investigadores que les interese el tema.

---

<sup>17</sup>Arias, F. G. **El Proyecto de Investigación**. p.25.

<sup>18</sup>Martín, Elvira. **Diseño de investigación social: criterios operativos**. p.67.

También es documental porque para la redacción de nuestra investigación se hizo necesario revisar la literatura que existe sobre el tema que investigamos permitiéndonos profundizar los mismos.

### **3.3.Población y Muestra**

**Población:** según Tamayo y Tamayo... “la población es la totalidad del fenómeno a estudiar; personas o elementos cuya situación se está investigando”<sup>19</sup>.

También podemos definir la población como...“el conjunto de todos los casos que concuerdan con una serie de especificaciones”<sup>20</sup>

Otra definición de población: “Totalidad del fenómeno que se intenta estudiar”<sup>21</sup>

En nuestro caso la población de acuerdo a las definiciones antes señaladas corresponde a la totalidad de las cartas que el Libertador Simón Bolívar envió y recibió durante los años 1818 - 1819.

**Muestra:** La muestra... “es un subconjunto representativo y finito que se extrae de la población accesible”<sup>22</sup>

También se puede definir...“como un subconjunto de la población”<sup>23</sup>

“Parte, grupo de unidades de una población o universo que son elegidas por poseer las mismas características de dicha población”<sup>24</sup>

---

<sup>19</sup> Tamayo y Tamayo, Mario. **Proceso de Investigación Científica**.p.25.

<sup>20</sup> Hernández Sampieri, Roberto y otros. **Metodología de la Investigación**. p.25.

<sup>21</sup> Ferrer de Hernández, Adriana. **Diccionario básico del proceso investigativo**. p.112.

<sup>22</sup> Hernández Sampieri, Roberto y otros. **Ob. Cit.** p.29.

<sup>23</sup> Ibidem.

<sup>24</sup> Ferrer de Hernández, Adriana. **Ob. Cit.** p.99.

Para nuestra investigación tomamos como muestra noventa y cinco (95) cartas de la colección de Libros Raros de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela.

### **3.4. Instrumento de recolección de datos**

El instrumento de la recolección de datos que se empleó para la descripción de las cartas del Libertador fue diseñado por la autora; de manera que muestre todos los datos de interés para la elaboración del catálogo, teniendo la imagen digitalizada del material bibliográfico, su descripción, características físicas y resumen.

Descripción de los ítems del instrumento de recolección de datos para la elaboración del catálogo:

1. Compilador:
2. Tomo:
3. Años:
4. Páginas:
5. Remitente:
6. Receptor:
7. Fecha:
8. Lugar:
9. Tipo de Correspondencia: Familiares;, Amistosas, Políticas, De Guerra (decretos, ordenanzas...) otras:
10. Resumen:
11. Palabras Clave:
12. Imagen Digitalizada:

## INSTRUMENTO DE RECOLECCION DE DATOS

|                      |       |                        |                         |           |           |           |
|----------------------|-------|------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:          |       | Cartas del Libertador  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR           |       | COTA                   |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna       |       | F2235.3 / A27/ v.2 e.1 |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO      |       | PÁGINA                 | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818 -1819           |       |                        |                         |           |           |           |
| TOMO:                |       | Tomo II                |                         |           |           |           |
| IDIOMA:              |       | Español                |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE |       | NOMBRE DEL RECEPTOR    |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar        |       |                        |                         |           |           |           |
| FECHA                | LUGAR |                        | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
|                      |       |                        | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
| RESUMEN              |       |                        |                         |           |           |           |
|                      |       |                        |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE       |       |                        |                         |           |           |           |
|                      |       |                        |                         |           |           |           |

(Elaboración propia)

### 3.5. Etapas del Proceso Investigativo

Para realizar esta investigación cumplimos con unas series de etapas como fueron las siguientes:

- **Primera etapa:** Está se cumplió al visitar las instalaciones de la Sección de Libros Raros, en donde se observó las condiciones físicas, mobiliario, iluminación, estado físico de la colección, personal que allí trabaja en dicha Unidad. Además se revisó una muestra de la colección que era de nuestro interés como fueron las cartas que Simón Bolívar envió y recibió durante el período en estudio: 1818 – 1819. También se realizó un arqueio de fuentes con el objetivo de conocer con cuales fuentes contábamos para realizar nuestro trabajo.
- **Segunda etapa:** Después de haber revisado las fuentes consultadas, se extrajo de ellas toda aquella información para su respectivo análisis para luego clasificarla de acuerdo con los objetivos planteados en nuestra investigación.
- **Tercera etapa:** Consistió en contrastar todo la información localizada en las diferentes y con otras, y de esta manera confrontar todos los datos.
- **Cuarta etapa:** Esta etapa se cumplió al tener toda aquella información necesaria que permitió elaborar un primer borrador de nuestra propuesta.

- **Quinta etapa:** Una vez terminada y analizada toda la información obtenida realizamos la redacción final de nuestra investigación.

## **Capítulo IV**

# **4. Catálogo con Imágenes Digitalizadas de las Cartas de Simón Bolívar entre los años 1818 y 1819**

|                      |  |                                                                   |  |             |  |
|----------------------|--|-------------------------------------------------------------------|--|-------------|--|
| LIBRO RARO:          |  | Cartas del Libertador                                             |  |             |  |
| COMPILADOR           |  | COTA                                                              |  |             |  |
| Vicente Lecuna       |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                                            |  |             |  |
| AÑOS EN ESTUDIO      |  | PÁGINA                                                            |  | Nº DE CARTA |  |
| 1818                 |  | 3                                                                 |  | 193         |  |
| TOMO:                |  | Tomo II                                                           |  |             |  |
| IDIOMA:              |  | Español                                                           |  |             |  |
| NOMBRE DEL REMITENTE |  | NOMBRE DEL RECEPTOR                                               |  |             |  |
| Simón Bolívar        |  | Comandante de las tropas españolas en Calabozo, don Pablo Morillo |  |             |  |

1818. - Del original.

Cuartel general al frente de Calabozo.  
13 de febrero de 1818.

Al Comandante de las tropas españolas en Calabozo, don Pablo Morillo.

Querida humanidad, contra todo justicia, he esperado muchas veces la sangrienta guerra a muerte que los españoles nos hacen. Por última vez ofrezco la cesación de tan horrible calamidad, y empeso mi ofera por desahogar todos los prisioneros que hemos tomado ayer en el campo de batalla ¡Que sea ejemplo de generosidad sea el mayor alivio de nuestros enemigos!

Vd. y toda la miserable guarnición de Calabozo caerán bien pronto en manos de sus vencedores; y así, alguna esperanza fundada puede tenerse a vos desgraciado defensor. Yo los incluyo en número de la república de Venezuela, y al mismo Fernando VII perdónaréis, si os ruego, como Vd., reducido a Calabozo. Aproveche Vd. de nuestra clemencia a convertirse a seguir la suerte de su destruido ejército.

Dios guarde a Vd. muchos años

Bolívar.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                       |  |                         |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | LUGAR                                 |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 13 de febrero de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Cuartel general al frente de Calabozo |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                       |  |                         |           |           | X         |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                       |  |                         |           |           |           |
| <p>El Libertador, Simón Bolívar, en esta carta le ofrece al comandante de las tropas españolas en Calabozo: don Pablo Morillo, el cese de la guerra y le promete indultar a todos los prisioneros tomados en el campo de batalla, de no aceptar su clemencia, tendrá que seguir la suerte de su destruido ejercito.</p> |  |                                       |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                       |  |                         |           |           |           |
| 1.- Bolívar, Simón. 2.- Morillo, Pablo. 3.-Calabozo.                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                       |  |                         |           |           |           |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |                            |                                |           |                       |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                             | Cartas del Libertador      |                                |           |                       |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                             | <b>COTA</b>                |                                |           |                       |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | F2235.3 / A27/v.2 e.1      |                                |           |                       |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                             | <b>PÁGINA</b>              | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |                       |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                             | 4                          | 194                            |           |                       |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                             | Tomo II                    |                                |           |                       |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             | Español                    |                                |           |                       |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                             | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b> |                                |           |                       |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                             | Señor Coronel G. Hippisley |                                |           |                       |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>LUGAR</b>                |                            | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |                       |           |
| 22 de marzo de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Cuartel general en Calabozo |                            | Familiares                     | Amistosas | Políticas<br><b>X</b> | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                             |                            |                                |           |                       |           |
| <p>En respuesta a carta del 9 de febrero, el Libertador le desea al señor coronel G. Hippisley un feliz arribo y le agradece por los servicios tan generosos a su patria. También le comenta que el almirante Brion, ha partido para esa isla para facilitarles el transporte a sus oficiales de tropas.</p> |                             |                            |                                |           |                       |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                             |                            |                                |           |                       |           |
| 1.- Bolívar, Simón. 2.- Hippiisley, G. 3.-Cuartel General-Calabozo.                                                                                                                                                                                                                                          |                             |                            |                                |           |                       |           |

4 CARTAS DEL LIBERTADOR

194.—De una copia).

Cuartel general en Calabozo,  
22 de marzo de 1818.

Al señor coronel G. Hippiisley.

Isla de Granada.

Señor coronel:

Tengo el honor de contestar su estimable carta del 9 de febrero que me ha entregado el teniente coronel English. Doy a Vd. la enhorabuena por su feliz arribo, y doy a Vd. las más sinceras gracias por los generosos servicios que tan gratuitamente ofrece Vd. a mi patria.

Solamente la gloria y la satisfacción de combatir por la grande y noble causa de la libertad de América, y la eterna gratitud de ésta a sus bienhechores, pueden recompensar los sufrimientos y sacrificios de Vd. y de sus generosos compañeros.

Vd. ha estrechado la alianza que la América, y sobre todo Venezuela, deseaba formar con la Gran Bretaña. El almirante Brion ha debido ya partir para esa isla para facilitar el trasporte de Vd. y de los oficiales y tropas que vienen a órdenes de Vd. También se le ha ordenado que ejecute el movimiento que, por ahora, juzgo más importante. Mientras tengo el gusto de ver a Vd. incorporado al ejército, quedo de Vd. con el mayor respeto y consideración su atento y adicto servidor.

BOLÍVAR.

195.—De una copia).

Cuartel general en San Pablo,  
28 de marzo de 1818.

Al señor coronel James T. English.

Señor coronel:

Incluyo su despacho junto con los del coronel Hippiisley y mayor Trewren: las circunstancias no me permiten

|                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                                |                                |                    |                       |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                     |                              | Cartas del Libertador          |                                |                    |                       |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                      |                              | <b>COTA</b>                    |                                |                    |                       |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                         |                              | F2235.3 / A27/ v.2 e.1         |                                |                    |                       |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                 |                              | <b>PÁGINAS</b>                 |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |                       |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                   |                              | 4-5                            |                                | 195                |                       |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                           |                              | Tomo II                        |                                |                    |                       |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                              | Español                        |                                |                    |                       |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                            |                              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |                                |                    |                       |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                          |                              | Señor Coronel James T. English |                                |                    |                       |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>                 |                                | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |                       |           |
| 28 de marzo de 1818                                                                                                                                                                                                                                    | Cuartel General de San Pablo |                                | Familiares                     | Amistosas          | Políticas<br><b>X</b> | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                                |                                |                    |                       |           |
| <p>Bolívar, le informa al Coronel James T. English, que incluye su despacho junto con los del coronel Hippiisley y mayor Trewren y le dice que aprueba su propuesta de que tan pronto estén en tierra firme, los oficiales obtendrán sus despachos</p> |                              |                                |                                |                    |                       |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                  |                              |                                |                                |                    |                       |           |
| <p>1.- Bolívar, Simón. 2.-James T., English. 3.-Cuartel- San Pablo.</p>                                                                                                                                                                                |                              |                                |                                |                    |                       |           |

4 CARTAS DEL LIBERTADOR

194.—De una copia).

Cuartel general en Calabozo,  
22 de marzo de 1818.

Al señor coronel G. Hippiisley.

Señor coronel:

Tengo el honor de contestar su estimable carta del 9 de febrero que me ha entregado el teniente coronel English. Doy a Vd. la enhorabuena por su feliz arribo, y doy a Vd. las más sinceras gracias por los generosos servicios que tan gratuitamente ofrece Vd. a mi patria.

Solamente la gloria y la satisfacción de combatir por la grande y noble causa de la libertad de América, y la eterna gratitud de ésta a sus bienhechores, pueden recompenzar los sufrimientos y sacrificios de Vd. y de sus generosos compañeros.

Vd. ha estrechado la alianza que la América, y sobre todo Venezuela, deseaba formar con la Gran Bretaña. El almirante Brion ha debido ya partir para esa isla para facilitar el trasporte de Vd. y de los oficiales y tropas que vienen a órdenes de Vd. También se le ha ordenado que ejecute el movimiento que, por ahora, juzgo más importante. Mientras tengo el gusto de ver a Vd. incorporado al ejército, quedo de Vd. con el mayor respeto y consideración su atento y adicto servidor.

BOLÍVAR.

195.—De una copia).

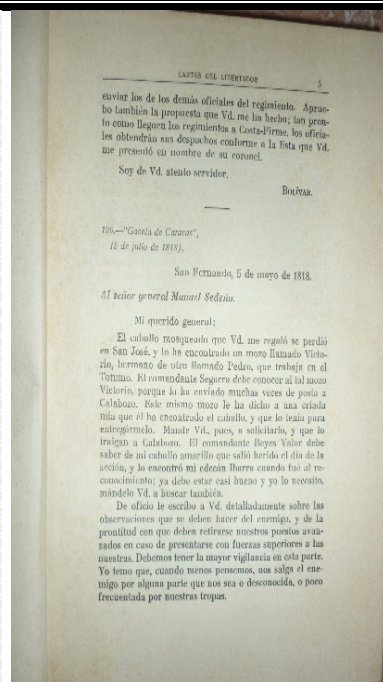
Cuartel general en San Pablo,  
28 de marzo de 1818.

Al señor coronel James T. English.

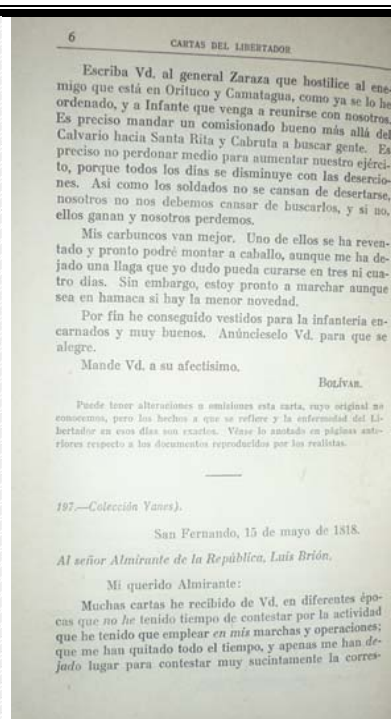
Señor coronel:

Incluyo su despacho junto con los del coronel Hippiisley y mayor Trewren: las circunstancias no me permiten

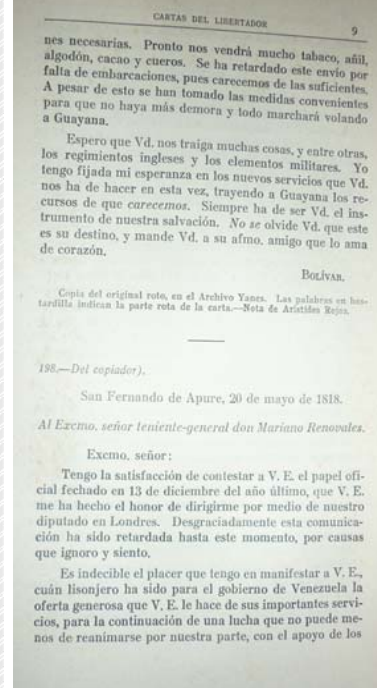
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                             |                                |                    |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | Cartas del Libertador       |                                |                    |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | <b>COTA</b>                 |                                |                    |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | F2235.3 / A27/ v.2 e.1      |                                |                    |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | <b>PÁGINAS</b>              |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | 5-6                         |                                | 196                |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | Tomo II                     |                                |                    |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | Español                     |                                |                    |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>  |                                |                    |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | Señor General Manuel Sedeño |                                |                    |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>LUGAR</b> |                             | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |
| 5 de mayo de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | San Fernando |                             | Familiares                     | Amistosas          | Políticas |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                             |                                |                    | X         |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |                             |                                |                    |           |
| <p>En esta ocasión, el Libertador le escribe al general Manuel Sedeño para notificarle que el caballo que él le regaló, se había perdido en San José y lo tenía un mozo llamado Victorio que desea entregarlo. Bolívar le pide al general lo mande a buscar. Además le dice que le escriba al general Zaraza y le pida aumentar su ejército y no permita la desertión de los soldados.</p> |              |                             |                                |                    |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                             |                                |                    |           |
| 1.- Bolívar, Simón. 2.-Sedeño, Manuel.3.-San Fernando.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                             |                                |                    |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                             |                                |           |           |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|----------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                             | Cartas del Libertador          |           |           |                |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                             | <b>COTA</b>                    |           |           |                |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             | F2235.3 / A27/ v.2 e.1         |           |           |                |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>PÁGINAS</b>                              | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 6-9                                         | 197                            |           |           |                |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tomo II                                     |                                |           |           |                |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Español                                     |                                |           |           |                |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                  |                                |           |           |                |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Señor Almirante de la República, Luis Brión |                                |           |           |                |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>                                | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                |
| 15 de mayo de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | San Fernando                                | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br>X |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                             |                                |           |           |                |
| <p>Simón Bolívar se disculpa en esta carta con el almirante Luis Brión por no haber podido contestar sus cartas y que en esta oportunidad le escribe para informarle que han destruido entre 5 y 6 mil hombres de las tropas españolas, que la guerra ha sido muy fuerte en la conquista por llegar a caracas, le pide ayuda para aumentar la infantería de lo contrario no lo van a poder lograr.</p> |                                             |                                |           |           |                |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                             |                                |           |           |                |
| 1.- Bolívar, Simón. 2.-Brión, Luis. 3.-San Fernando.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |                                |           |           |                |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                       |                                              |                                |                    |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                       | Cartas del Libertador                        |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                       | <b>COTA</b>                                  |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | F2235.3 / A27/v.2 e.1                        |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                       | <b>PÁGINAS</b>                               |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                       | 9-11                                         |                                | 198                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                       | Tomo II                                      |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       | Español                                      |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                       | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                   |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                       | Señor Teniente-General don Mariano Renobales |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>LUGAR</b>          |                                              | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| 20 de mayo de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | San Fernando de Apure |                                              | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
| <b>X</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                       |                                              |                                |                    |           |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                       |                                              |                                |                    |           |           |
| <p>Bolívar, le escribe al teniente general Mariano Renovable para informarle que ha recibido retardada la comunicación que le envió fechada 13 de diciembre por causas que ignora y lamenta. Pero que acepta y agradece su ofrecimiento de militares expertos para sumarse a su ejército en la lucha para lograr la independencia de América y que los mismos serán recibidos con honores.</p> |                       |                                              |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                       |                                              |                                |                    |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-Renovable, Mariano 3.-Independencia 4.-San Fernando de Apure.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                       |                                              |                                |                    |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Cartas del Libertador                                               |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | COTA                                                                |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                                              |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | PÁGINA                                                              |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 11                                                                  |  | 199                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | Tomo II                                                             |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Español                                                             |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | NOMBRE DEL RECEPTOR                                                 |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | General José Antonio Páez, Comandante en jefe del Ejército de Apure |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | LUGAR                                                               |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 20 de mayo de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | San Fernando                                                        |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                     |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar le escribe al general José Antonio Páez, comandante en jefe del ejército de Apure para informarle que Juan Antonio Maldonado trajo al cuartel general al coronel Nonato Pérez en calidad de preso, pero sin ningún documento que acredite la prisión, y este se queja de trato indigno. Por lo cual el Libertador pide informes de dichas acusaciones, de lo contrario no procederá ningún cargo. |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón 2.-Páez, José Antonio. 3.- Maldonado, José Antonio. 4.-Pérez, Nonato.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR11

demás jefes y oficiales las estipulaciones que juzgue V. E. convenientes, antes de emprender su viaje a Venezuela.  
Díos guarde a V. E. muchos años.

199.—(De una copia).

San Fernando, 20 de mayo de 1818.

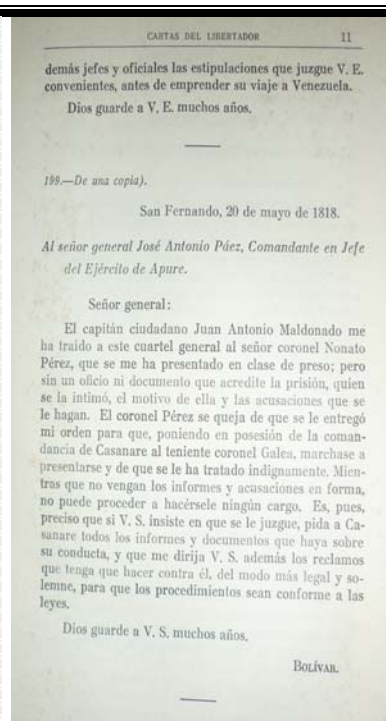
Al señor general José Antonio Páez, Comandante en Jefe del Ejército de Apure.

Señor general:

El capitán ciudadano Juan Antonio Maldonado me ha traído a este cuartel general al señor coronel Nonato Pérez, que se me ha presentado en clase de preso; pero sin un oficio ni documento que acredite la prisión, quien se la intimó, el motivo de ella y las acusaciones que se le hagan. El coronel Pérez se queja de que se le entregó mi orden para que, poniendo en posesión de la comandancia de Casanare al teniente coronel Gales, marchase a presentarse y de que se le ha tratado indignamente. Mientras que no vengan los informes y acusaciones en forma, no puede proceder a hacersele ningún cargo. Es, pues, preciso que si V. S. insiste en que se le juzgue, pida a Casanare todos los informes y documentos que haya sobre su conducta, y que me dirija V. S. además los reclamos que tenga que hacer contra él, del modo más legal y solemne, para que los procedimientos sean conforme a las leyes.

Díos guarde a V. S. muchos años.

BOLÍVAR



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                             |  |                         |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | Cartas del Libertador       |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | COTA                        |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1      |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | PÁGINA                      |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | 12                          |  | 200                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | Tomo II                     |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | Español                     |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | NOMBRE DEL RECEPTOR         |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Señor Coronel G. Hippiisley |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | LUGAR                       |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 23 de mayo de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | San Fernando                |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                             |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                             |  |                         |           |           |           |
| En esta oportunidad el Libertador expresa al Coronel G. H. Hippiisley que su despacho no está fechado sino el 28 de marzo, por lo cual el contrato a nombre del gobierno de Venezuela celebró su antigüedad el 1º de junio del año pasado y mientras se le extiende su despacho, esta carta tendrá igual valor. |  |                             |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                             |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Hippiisley, G. H. 3. -Gobierno-Venezuela. 4.- San Fernando                                                                                                                                                                                                                                |  |                             |  |                         |           |           |           |

12

CARTAS DEL LIBERTADOR

200.—(De una copia).

San Fernando, 23 de mayo de 1818.

Al señor coronel G. Hippiisley.

Señor coronel:

Aunque su despacho no está fechado sino el 28 del mes de marzo próximo pasado, confirmo el que le dió a Vd. nuestro agente en Londres don Luis López Méndez, en virtud del contrato que a nombre del gobierno de Venezuela celebró con Vd. Su antigüedad, por tanto, contará desde el 1º de junio del año pasado; y mientras se le tiende su despacho esta carta tendrá igual valor.

Soy de Vd. atento servidor.

BOLÍVAR.

201.—(De una copia).

Angostura, 8 de junio de 1818.

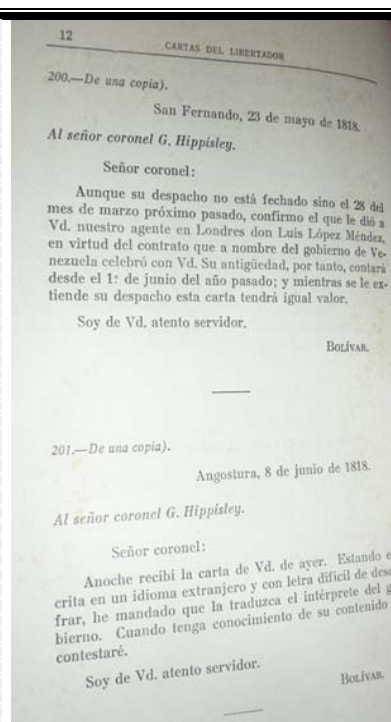
Al señor coronel G. Hippiisley.

Señor coronel:

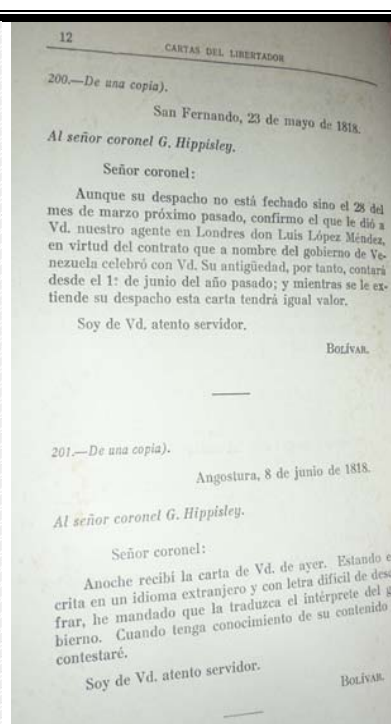
Anoche recibí la carta de Vd. de ayer. Estando escrita en un idioma extranjero y con letra difícil de descifrar, he mandado que la traduzca el intérprete del gobierno. Cuando tenga conocimiento de su contenido contestaré.

Soy de Vd. atento servidor.

BOLÍVAR.



|                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                     |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                         |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                 | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                   | 12            | 201                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                           |               | Tomo II                        |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                         |               | Español                        |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                            |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                          |               | Señor Coronel G. Hippisley     |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 8 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                     | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                         |               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar le escribe al Coronel G.H. Hippisley para comunicarle que recibió su carta, la cual estaba escrita en un idioma extranjero por lo cual se vio en la obligación que mandar a traducir y que en cuanto tenga la traducción le responderá.</p> |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón 2.-Hippisley, G.H. 3.- Angostura.</p>                                                                                                                                                                                             |               |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                            |                         |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                               |           | Cartas del Libertador      |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                |           | COTA                       |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                            |           | F2235.3 / A27/v.2 e.1      |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                           |           | PÁGINA                     | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                      |           | 13                         | 202                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Tomo II                    |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                   |           | Español                    |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                      |           | NOMBRE DEL RECEPTOR        |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                             |           | Señor coronel G. Hippisley |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                     | LUGAR     |                            | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 11 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                       | Angostura |                            | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |           |                            |                         |           |           |           |
| Bolívar se disculpa con el Coronel Hippisley para disculparse las desavenencias ocurridas con el Coronel Wilson en la ciudad de San Fernando, lo lamenta tanto por el bien que hubiese hecho esa unión en la lucha con España para contribuir a la libertad de la patria. |           |                            |                         |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |           |                            |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Hippisley, G.H. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                       |           |                            |                         |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR 13

202.—De una copia).

Angostura, 11 de junio de 1818.

Al señor coronel G. Hippisley.

Señor coronel:

Lo ocurrido con las tropas inglesas de su mando, como también la desavenencia entre Vd. y el coronel Wilson en la ciudad de San Fernando, que me comunica Vd. en su carta del 7 del corriente, me es muy sensible; no sólo por el bien que hubiera resultado a la república permaneciendo Vd. en aquel lugar y en buena inteligencia con los oficiales ingleses, sino también por el disgusto que ha ocasionado a Vd., que tan generosamente vino a tomar parte en nuestra lucha con España y a contribuir a la libertad de nuestra patria.

Por separado contestaré a los reclamos y proposiciones que Vd. me hace en la citada carta oficial del 7.

Soy de Vd. atento servidor.

Bolívar.

203.—De una copia).

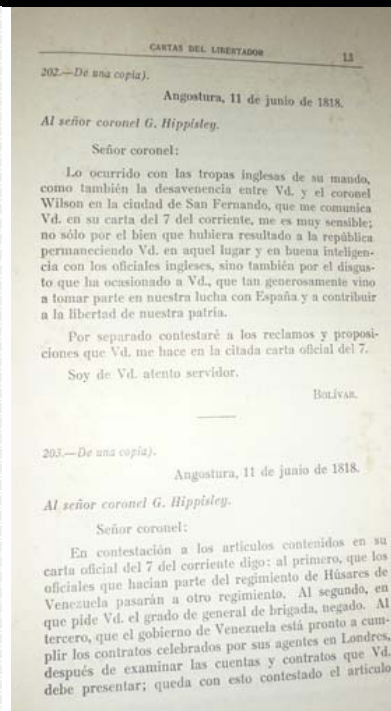
Angostura, 11 de junio de 1818.

Al señor coronel G. Hippisley.

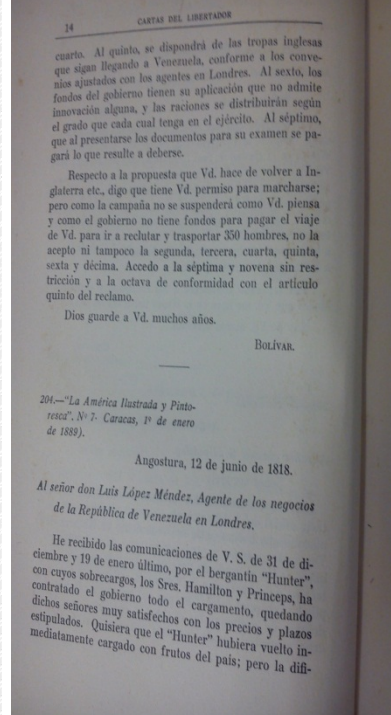
Señor coronel:

En contestación a los artículos contenidos en su carta oficial del 7 del corriente digo: al primero, que los oficiales que hacían parte del regimiento de Húsares de Venezuela pasarán a otro regimiento. Al segundo, en que pide Vd. el grado de general de brigada, negado. Al tercero, que el gobierno de Venezuela está pronto a cumplir los contratos celebrados por sus agentes en Londres, después de examinar las cuentas y contratos que Vd. debe presentar; queda con esto contestado el artículo

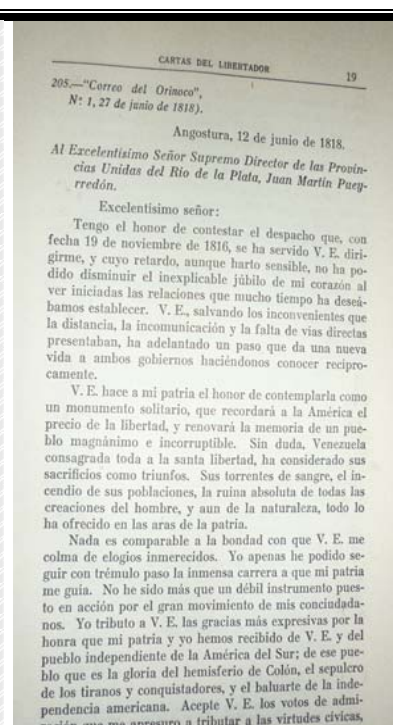
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                            |  |                         |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Cartas del Libertador      |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | COTA                       |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1     |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | PÁGINA                     |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 13-14                      |  | 203                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Tomo II                    |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Español                    |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | NOMBRE DEL RECEPTOR        |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Señor coronel G. Hippisley |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | LUGAR                      |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 11 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Angostura                  |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                            |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                            |  |                         |           |           |           |
| Bolívar responde carta del coronel Hippisley de fecha 7 del corriente, en primer lugar comunica que los oficiales del regimiento de Húsares de Venezuela pasaron a otro regimiento, en segundo que el grado que pide de general de brigada le fue negado, tercero que el gobierno venezolano está próximo a cumplir los contratos celebrados por sus agentes en Londres. |  |                            |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                            |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón 2.-Hippisley, G.H. 3.- Oficiales                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                            |  |                         |           |           |           |



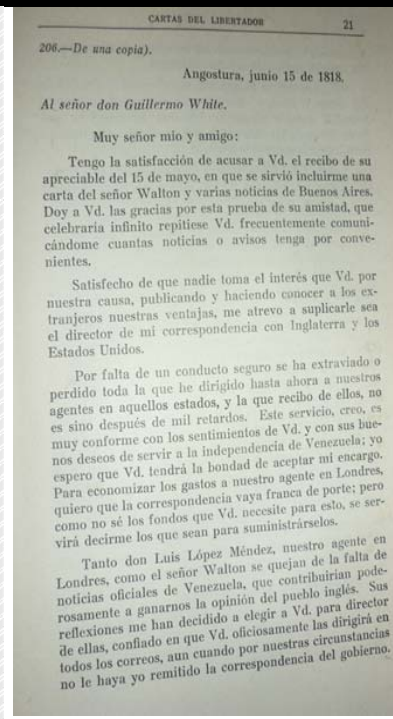
|                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                                                                                   |                                |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |              | Cartas del Libertador                                                             |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                     |              | <b>COTA</b>                                                                       |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                        |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                                             |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                |              | <b>PÁGINA</b>                                                                     | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | 14-18                                                                             | 204                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |              | Tomo II                                                                           |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |              | Español                                                                           |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                           |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                                        |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                         |              | Luis López Méndez, agente de los negocios de la República de Venezuela en Londres |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>LUGAR</b> |                                                                                   | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 12 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                   | Angostura    |                                                                                   | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                                                                   |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar anuncia a Luis López Méndez la expedición hispano-rusa y le informa que negociará un crédito de un millón de pesos fuertes para negociar las armas, municiones y demás elementos de guerra, le pide establezca él la forma de pago no mayor de un año.</p> |              |                                                                                   |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                                   |                                |           |           |           |
| 1.- Bolívar, Simón. 2. Méndez, Luis, Guerra, 3. Municiones, 4. Angostura                                                                                                                                                                                              |              |                                                                                   |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                |                                                                               |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                | Cartas del Libertador                                                         |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                | <b>COTA</b>                                                                   |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                                         |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>PÁGINAS</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                                                            |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 19-20          | 205                                                                           |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                | Tomo II                                                                       |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                | Español                                                                       |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                                    |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                | Director de las Provincias Unidas del Río de la Plata, Juan Martín Pueyrredón |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>   | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>                                                |           |           |           |
| 12 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Angostura      | Familiares                                                                    | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>X</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                                                                               |           |           |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                |                                                                               |           |           |           |
| <p>En respuesta a carta de fecha 19 de noviembre de 1816, Bolívar le dice al director de las Provincias Unidas del Río de la Plata, Juan Martín Pueyrredón que debido a la falta de vías directas y la falta de comunicación, lamenta el retardo para responder su carta, pero agradece ver iniciadas las relaciones entre ambos gobiernos y que acepte sus votos de admiración a sus virtudes cívicas. Espera que una vez triunfe Venezuela en su independencia, tengan relaciones más estrechas.</p> |                |                                                                               |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |                                                                               |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Pueyrredón, Juan. 3.-Río de la Plata.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                |                                                                               |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                |                                |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PÁGINAS</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 21-22          | 206                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tomo II        |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Español        |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                | Señor don Guillermo White      |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b>   | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 15 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Angostura      | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                |                                |           |           |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                |                                |           |           |           |
| <p>En esta oportunidad, Bolívar le informa a Don Guillermo White que debido a la falta de conducto seguro se ha extraviado la correspondencia que ha dirigido hasta ahora a sus agentes, pero considera que este nuevo servicio es el más viable para la comunicación y que recibirá oportunamente todos los boletines, gacetas y cuantas noticias merezcan ser comunicadas.</p> |                |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                |                                |           |           |           |
| 1.- Bolívar, Simón. 2. While, Guillermo. 3. Angostura 4. Vías de comunicación                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                 |  |                             |  |                         |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                     |  | Cartas del Libertador       |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                      |  | COTA                        |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                  |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1      |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                 |  | PÁGINA                      |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                            |  | 22                          |  | 207                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                           |  | Tomo II                     |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                         |  | Español                     |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                            |  | NOMBRE DEL RECEPTOR         |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                   |  | Señor coronel G. Hippiisley |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                           |  | LUGAR                       |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 15 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                             |  | Angostura                   |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                 |  |                             |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                         |  |                             |  |                         |           |           |           |
| Bolívar le escribe al Coronel G. Hippiisley para notificarle que para aprobar su solicitud de pasaporte debe hacer formal la admisión al servicio de la República conforme al contrato celebrado por López Méndez y su persona. |  |                             |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                  |  |                             |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar. 2.-Hippiisley G. 3.- Servicio Republicano- Admisión. 4.-Pasaporte-Solicitud. 5.- López Méndez                                                                                                                       |  |                             |  |                         |           |           |           |

22

CARTAS DEL LIBERTADOR

Vd. recibirá oportunamente los boletines, gacetas y cuantas noticias merezcan ser comunicadas.

Con respecto a lo que Vd. me dice sobre los deseos del señor Walton, y ventajas que nos resultarían nombrándole nuestro cónsul en Londres, convengo en que probablemente las obtendremos y aprovecho esta ocasión para hablarle sobre este negocio.

Acepte Vd. los testimonios de respeto, amistad y consideración, con que soy de Vd. atento y seguro servidor.

Q. B. S. M.

Bolívar.

207.—De una copia).

Angostura, 15 de junio de 1818.

Al señor coronel G. Hippiisley.

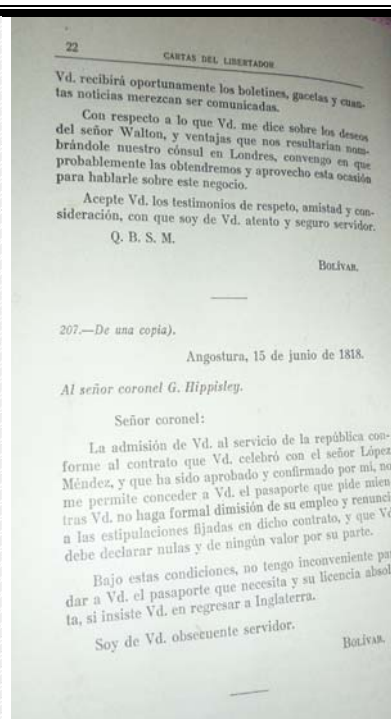
Señor coronel:

La admisión de Vd. al servicio de la república conforme al contrato que Vd. celebró con el señor López Méndez, y que ha sido aprobado y confirmado por mí, no me permite conceder a Vd. el pasaporte que pide mientras Vd. no haga formal dimisión de su empleo y renuncie a las estipulaciones fijadas en dicho contrato, y que Vd. debe declarar nulas y de ningún valor por su parte.

Bajo estas condiciones, no tengo inconveniente para dar a Vd. el pasaporte que necesita y su licencia absoluta, si insiste Vd. en regresar a Inglaterra.

Soy de Vd. obsecuente servidor.

Bolívar.



|                             |               |                                |  |  |  |
|-----------------------------|---------------|--------------------------------|--|--|--|
| <b>LIBRO RARO:</b>          |               | Cartas del Libertador          |  |  |  |
| <b>COMPILADOR</b>           |               | <b>COTA</b>                    |  |  |  |
| Vicente Lecuna              |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |  |  |  |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>      | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |  |  |  |
| 1818                        | 23            | 208                            |  |  |  |
| <b>TOMO:</b>                |               | Tomo II                        |  |  |  |
| <b>IDIOMA:</b>              |               | Español                        |  |  |  |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b> |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |  |  |  |
| Simón Bolívar               |               | Al señor general J.F. Bermúdez |  |  |  |

CARTAS DEL LIBERTADOR 23

208.—Del copiadur).

Angostura, 15 de junio de 1818.

Al señor general J. F. Bermúdez.

Por el oficio de V. S. al señor gobernador de esta plaza, fecha en Cumanacoa el 1º del presente, he sido instruido del suceso del 30 del pasado en Cumaná, y aunque fatal, entiendo que es reparable, y yo así me lo prometo. Considerando el modo útil y honroso de terminar las diferencias que desgraciadamente han existido en esa provincia, he resuelto que la división de V. S. venga inmediatamente a formar parte de un grande ejército que, a las órdenes de V. S., va a levantarse entre las provincias de Barcelona y Caracas. V. S. goza de toda la confianza del gobierno: es un general acreditado, antiguo y de graduación y, por consiguiente, V. S. es el más propio para llenar mis designios y contribuir eficazmente a la salvación de la república. Mientras tanto S. E. el general Mariño tomará el mando de esa provincia y pondrá, según me ofrece, 2,000 hombres sobre las armas. Importa, pues, que V. S., tomando todas las medidas de precaución indispensables, vuele con su división al puerto de la Soledad, adonde recibirá las instrucciones y los elementos de guerra necesarios para equipar el grande ejército que pongo a las órdenes de V. S. No ahorre V. S. ninguna medida, ni pierda un solo momento, para cumplir esta urgentísima orden, de la cual depende, en gran parte, la seguridad de la república. El señor general Urdaneta va encargado por mí de transigir todas las dificultades que puedan ocurrir sobre el cumplimiento de estas órdenes.

Dios, &c.

|                                                                                                                                                              |              |                                |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                 | <b>LUGAR</b> | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 15 de junio de 1818                                                                                                                                          | Angostura    | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                               |              |                                |           |           |           |
| Bolívar pide al General Bermúdez que venga a formar parte de un gran ejército a sus órdenes que va a levantarse entre las provincias de Barcelona y Caracas. |              |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                        |              |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Bermúdez, J. F. 3.-Angostura.                                                                                                         |              |                                |           |           |           |

|                                                                                                                                                                                                                                              |  |                               |  |                         |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                  |  | Cartas del Libertador         |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                   |  | COTA                          |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                               |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1        |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                              |  | PÁGINA                        |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                         |  | 24                            |  | 209                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                        |  | Tomo II                       |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                      |  | Español                       |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                         |  | NOMBRE DEL RECEPTOR           |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                |  | Al señor general Pedro Zaraza |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                        |  | LUGAR                         |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 18 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                          |  | Angostura                     |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                              |  |                               |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                      |  |                               |  |                         |           |           |           |
| Bolívar ordena que recoja todas las mulas que haya en toda la provincia de su mando y las remita por cuenta del estado a la Soledad. Tomando interés en la recaudación y conservación de los fondos del estado que existan en esa provincia. |  |                               |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                               |  |                               |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Bermúdez, J. F. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                         |  |                               |  |                         |           |           |           |

24

CARTAS DEL LIBERTADOR

209.—*Del copiadore).*

Angostura, 18 de junio de 1818.

Al señor general Pedro Zaraza.

Los inmensos gastos que se han hecho en la última campaña, los nuevos empeños que se han contraído para comprar elementos de guerra y vestuarios, la extrema necesidad en que está el gobierno de cumplir religiosamente todos sus contratos para equipar y armar las divisiones que obran en las provincias, exigen que se tome por ahora el mayor interés en recoger todos los frutos que puedan servir para cubrir el crédito del gobierno, en que se cifra, en gran parte, la salvación del país. En consecuencia, ordeno a V. S. que recoja todas las mulas que haya en toda la provincia de su mando, y las remita por cuenta del estado a la Soledad, con persona de probidad, celo y patriotismo. Tomando también el mayor interés en la recaudación y conservación de los fondos del estado que existan en esa provincia y que, por ahora, no deben ser destinados a otro objeto que a la compra de armas y municiones.

Dios &.

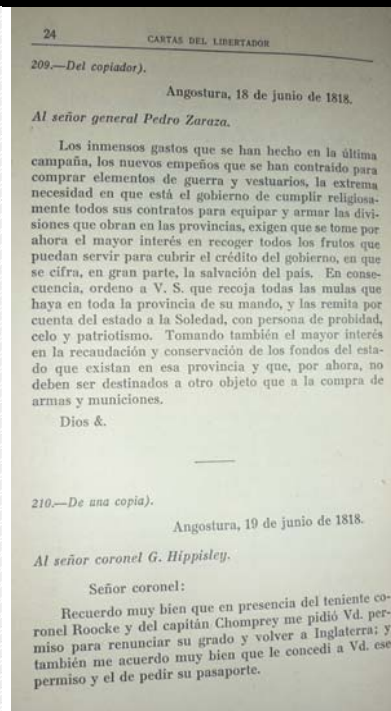
210.—*De una copia).*

Angostura, 19 de junio de 1818.

Al señor coronel G. Hippisley.

Señor coronel:

Recuerdo muy bien que en presencia del teniente coronel Roocke y del capitán Chomprey me pidió Vd. permiso para renunciar su grado y volver a Inglaterra; y también me acuerdo muy bien que le concedí a Vd. ese permiso y el de pedir su pasaporte.



|                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                 |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                    |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                            | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                              | 24            | 210                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                      | Tomo II       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                    | Español       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                       |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                     |               | Al señor Coronel G. Hippiisley |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                      | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 19 de junio de 1818                                                                                                                                                               | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                    |               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa al Coronel Hippiisley de lo conversado por la renuncia a su grado y volver a Inglaterra; y también que le concedió ese permiso y el de pedir su pasaporte.</p> |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                             |               |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Hippiisley, G. 3.-Angostura.                                                                                                                               |               |                                |           |           |           |

24  
CARTAS DEL LIBERTADOR  
209.—Del copiadore).  
Angostura, 18 de junio de 1818.  
Al señor general Pedro Zaraza.  
Los inmensos gastos que se han hecho en la última campaña, los nuevos empeños que se han contraído para comprar elementos de guerra y vestuarios, la extrema necesidad en que está el gobierno de cumplir religiosamente todos sus contratos para equipar y armar las divisiones que obran en las provincias, exigen que se tome por ahora el mayor interés en recoger todos los frutos que puedan servir para cubrir el crédito del gobierno, en que se cifra, en gran parte, la salvación del país. En consecuencia, ordeno a V. S. que recoja todas las mulas que haya en toda la provincia de su mando, y las remita por cuenta del estado a la Soledad, con persona de probidad, celo y patriotismo. Tomando también el mayor interés en la recaudación y conservación de los fondos del estado que existan en esa provincia y que, por ahora, no deben ser destinados a otro objeto que a la compra de armas y municiones.  
Dios &.  
210.—De una copia).  
Angostura, 19 de junio de 1818.  
Al señor coronel G. Hippiisley.  
Señor coronel:  
Recuerdo muy bien que en presencia del teniente coronel Roocke y del capitán Chomprey me pidió Vd. permiso para renunciar su grado y volver a Inglaterra; y también me acuerdo muy bien que le concedi a Vd. ese permiso y el de pedir su pasaporte.

|                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                |  |                         |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                       |  | Cartas del Libertador          |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                        |  | COTA                           |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                    |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1         |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                   |  | PÁGINA                         |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                              |  | 26                             |  | 211                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                             |  | Tomo II                        |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                           |  | Español                        |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                              |  | NOMBRE DEL RECEPTOR            |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                     |  | Al señor Coronel G. Hippiusley |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                             |  | LUGAR                          |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 20 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                               |  | Angostura                      |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                           |  |                                |  |                         |           |           |           |
| Bolívar responde a la carta de Hippiusley del 19 que contiene la renuncia formalmente realizada al grado de coronel, dice que no puede aceptarla mientras no la mande al despacho que tiene de gobierno y renuncie en definitiva. |  |                                |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                    |  |                                |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Hippiusley, G. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                               |  |                                |  |                         |           |           |           |

26

CARTAS DEL LIBERTADOR

No negaré la justicia que Vd. merece, porque tengo suficiente dignidad para reconocerla; pero no a causa de sus ridículas amenazas, que desprecio.

Si los actos del gobierno de Venezuela no tienen fuerza en Inglaterra, otro tanto pasa en Venezuela con los de Inglaterra.

Dios guarde a Vd. muchos años.

Bolívar.

211.—(De una copia).

Angostura, 20 de junio de 1818.

Al señor coronel G. Hippiusley.

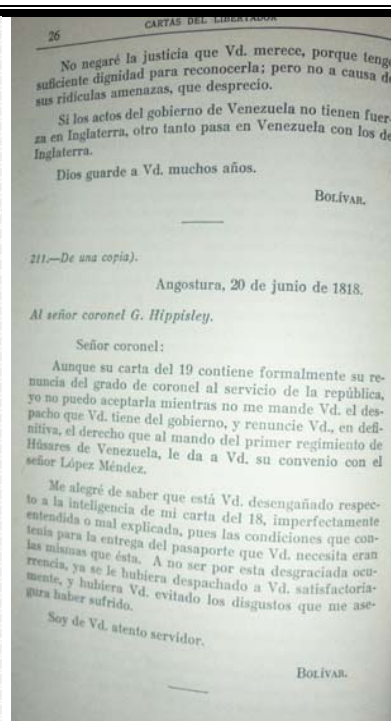
Señor coronel:

Aunque su carta del 19 contiene formalmente su renuncia del grado de coronel al servicio de la república, yo no puedo aceptarla mientras no me mande Vd. el despacho que Vd. tiene del gobierno, y renuncie Vd., en definitiva, el derecho que al mando del primer regimiento de Húsares de Venezuela, le da a Vd. su convenio con el señor López Méndez.

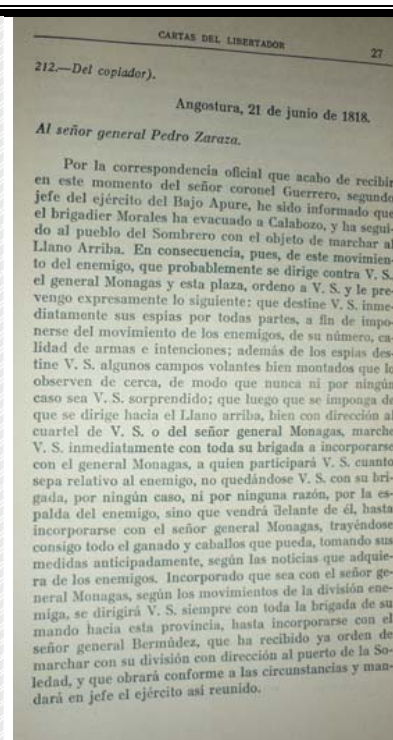
Me alegré de saber que está Vd. desengañado respecto a la inteligencia de mi carta del 18, imperfectamente entendida o mal explicada, pues las condiciones que conlleva para la entrega del pasaporte que Vd. necesita eran las mismas que ésta. A no ser por esta desgraciada ocurrencia, ya se le hubiera despachado a Vd. satisfactoriamente, y hubiera Vd. evitado los disgustos que me aseguro haber sufrido.

Soy de Vd. atento servidor.

Bolívar.



|                                                                                                                                                                                                                     |              |                               |                                |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                  |              | Cartas del Libertador         |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                   |              | <b>COTA</b>                   |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                      |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1         |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                              |              | <b>PÁGINA</b>                 | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                |              | 27                            | 212                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                        |              | Tomo II                       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                      |              | Español                       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                         |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                       |              | Al señor general Pedro Zaraza |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>LUGAR</b> |                               | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 21 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                 | Angostura    |                               | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                      |              |                               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar en respuesta a correspondencia oficial pide que destine inmediatamente sus espías por todas partes, a fin de imponerse del movimiento de los enemigos, de su número, calidad de armas e intenciones.</p> |              |                               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                               |              |                               |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Hippiisley, G. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                          |              |                               |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                |           |                                     |                         |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                    |           | Cartas del Libertador               |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                     |           | COTA                                |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                 |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1              |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                |           | PÁGINA                              | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                           |           | 28                                  | 213                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                          |           | Tomo II                             |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                        |           | Español                             |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                           |           | NOMBRE DEL RECEPTOR                 |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                  |           | Al señor general José Tadeo Monagas |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                          | LUGAR     |                                     | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 21 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                            | Angostura |                                     | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
| X                                                                                                                                                                                                                              |           |                                     |                         |           |           |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                        |           |                                     |                         |           |           |           |
| Bolívar informa que por la correspondencia recibida del señor Coronel Guerrero ha sido informado que el Brigadier Morales ha evacuado a Calabozo y ha seguido al pueblo del Sombrero con el objeto de marchar al llano arriba. |           |                                     |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                 |           |                                     |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                      |           |                                     |                         |           |           |           |

28

Reunirá V. S., además, como antes le tengo prevenido, todos los hombres capaces de tomar las armas, sin exceptuar a ninguno, teniendo toda su brigada preparada y teniendo todo prevenido y dispuesto de antemano. La ejecución de esta orden en todas sus partes es interesantísima y ordeno a V. S. estrechamente su cumplimiento.

Además de los partes que V. S. debe dar al general Monagas, me los dará V. S. a mí directamente con la frecuencia que sea posible, de modo que esté yo impuesto de todo. El ejército que se formará de las brigadas de V. S., del general Monagas y de la división del señor general Bermúdez será perfectamente armado, equipado y vestido de los almacenes de esta plaza.

Dios á.

213.—(Del copiado).

Angostura, junio 21 de 1818.

Al señor general José Tadeo Monagas.

Por la correspondencia oficial que acabo de recibir en este momento del señor coronel Guerrero, segundo jefe del ejército del Bajo Apure, he sido informado que el brigadier Morales ha evacuado a Calabozo, y ha seguido al pueblo del Sombrero con el objeto de marchar al Llano Arriba. En consecuencia, pues, de este movimiento del enemigo, que probablemente se dirige contra el general Zaraza y contra V. S., con el designio de batirlos separados y seguir quizá contra esta plaza, reuniéndose con las fuerzas de Gorrin, ordeno a V. S. y le prevengo expresamente lo siguiente: que destine inmediatamente espías por todas partes a fin de imponerse del movimiento de los enemigos, de su número, calidad de armas e intenciones; y para saber si se han reunido Morales y Gorrin; además de los espías, destine V. S. algunos campos volantes bien montados que observen de cerca todos sus movimientos, de modo que nunca, ni por ningún caso,

|                                                                                                                                                                                                                     |  |                               |  |                         |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                         |  | Cartas del Libertador         |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                          |  | COTA                          |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                      |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1        |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                     |  | PÁGINA                        |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                |  | 30                            |  | 214                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                               |  | Tomo II                       |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                             |  | Español                       |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                |  | NOMBRE DEL RECEPTOR           |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                       |  | Al señor coronel G. Hippisley |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                               |  | LUGAR                         |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 22 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                 |  | Angostura                     |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                     |  |                               |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                             |  |                               |  |                         |           |           |           |
| Bolívar devuelve los contratos del despacho de Hippisley en respuesta a su renuncia en la carta del 21 del corriente. Acepta su renuncia del grado de coronel e incluye el pasaporte para que regrese a Inglaterra. |  |                               |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                      |  |                               |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Hippisley, G. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                  |  |                               |  |                         |           |           |           |

30

CARTAS DEL LIBERTADOR

214.—(De una copia).

Angostura, 22 de junio de 1818.

Al señor coronel G. Hippisley.

Señor coronel:

Devuelvo a Vd. los contratos que, junto con su despacho de coronel, me mandó Vd. con su carta de 21 del corriente.

Queda aceptada su renuncia del grado de coronel, comandante del 1º de Húsares de Venezuela y en consecuencia incluyo el pasaporte para que regrese Vd. a Inglaterra.

Siento ver en la carta a que contesto, que Vd. persiste todavía en decir que hemos faltado a las promesas que se hicieron a Vd. en Londres. Tres veces he dicho a Vd. que estoy pronto a cumplir los compromisos del señor López Méndez. Si Vd. puede presentar un solo documento en que se ofrezca a Vd. el grado de brigadier, no tendré más dificultad en concedérselo que la que he tenido en concederle todo aquello que ha podido Vd. probar tenía derecho a exigirlo.

Soy de Vd. obsecuente servidor.

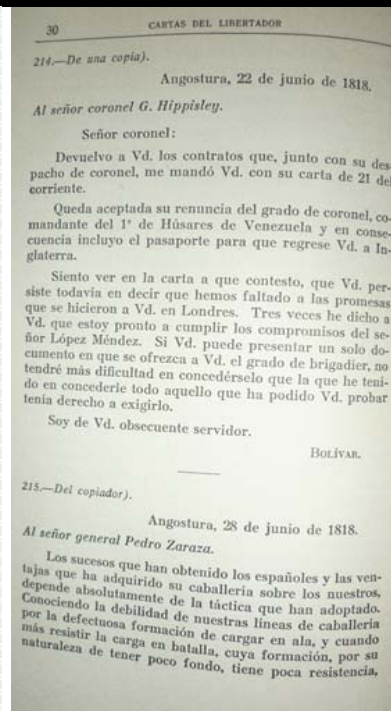
BOLÍVAR.

215.—(Del copiadór).

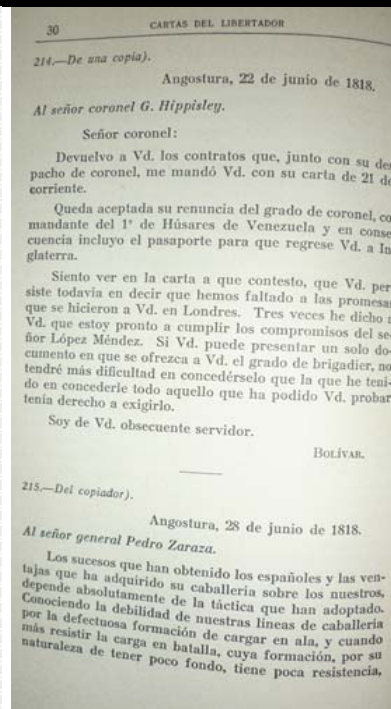
Angostura, 28 de junio de 1818.

Al señor general Pedro Zaraza.

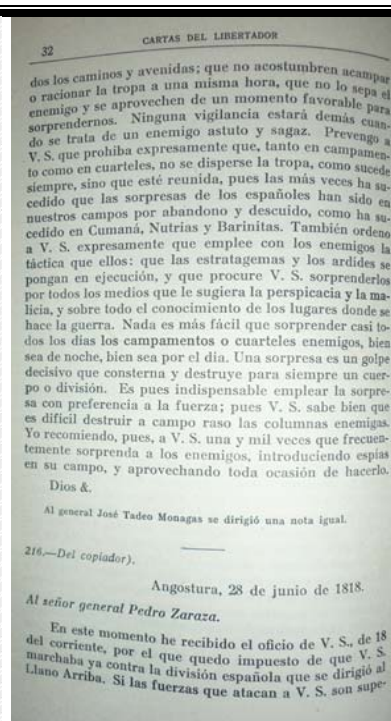
Los sucesos que han obtenido los españoles y las ventajas que ha adquirido su caballería sobre los nuestros, depende absolutamente de la táctica que han adoptado. Conociendo la debilidad de nuestras líneas de caballería por la defectuosa formación de cargar en ala, y cuando más resistir la carga en batalla, cuya formación, por su naturaleza de tener poco fondo, tiene poca resistencia,



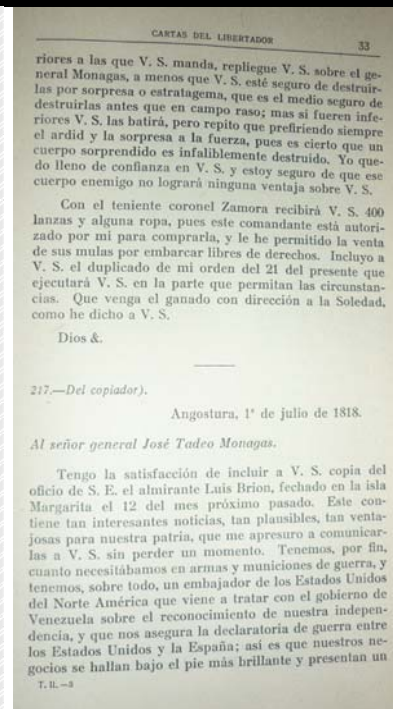
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 30            | 215                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | Tomo II                        |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | Español                        |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | Al señor general Pedro Zaraza  |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 28 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que los sucesos que han obtenido los españoles y las ventajas que han adquirido su caballería sobre los nuestros, depende absolutamente de la táctica que han adoptado. Conociendo la debilidad de nuestras líneas de caballería por la defectuosa formación de cargar en ala, y cuando más resistir la carga en batalla.</p> |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |                                |           |           |           |



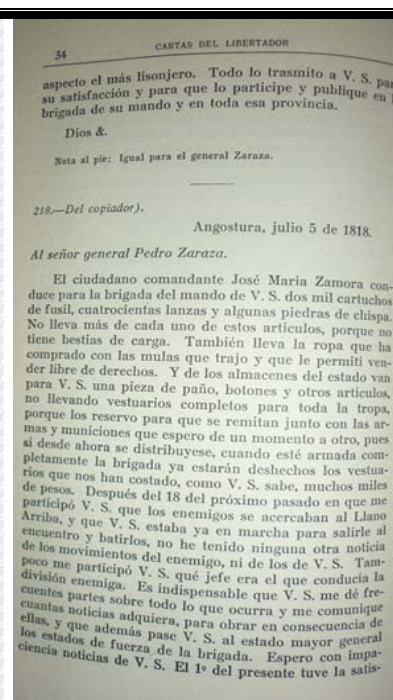
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>PÁGINA</b>                 | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 32                            | 216                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Tomo II                       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Español                       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Al señor general Pedro Zaraza |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>LUGAR</b>                  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 28 de junio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Angostura                     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                               |                                |           | <b>X</b>  |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar responde al oficio recibido el 18 del presente enviado por Zaraza, por el que quedó impuesto que él marchaba ya contra la división española que se dirigió al llano arriba. Informa que si las fuerzas son superiores repliegue sobre el general Monagas, a menos que esté seguro de destruirlas antes que en campo raso.</p> |                               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                               |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                |           |           |           |



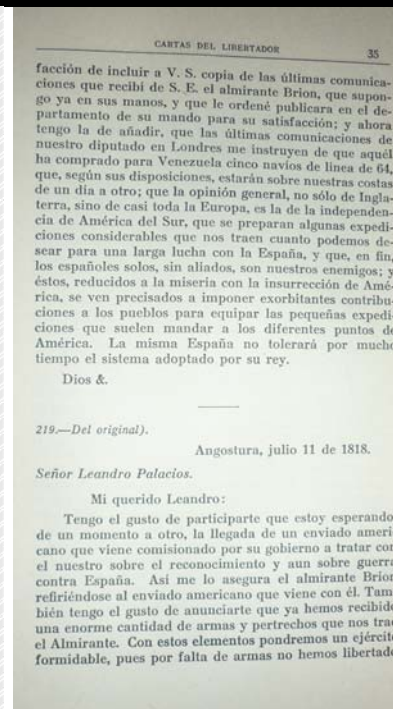
|                                                                                                                                                                                                     |               |                                     |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                  |               | Cartas del Libertador               |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                   |               | <b>COTA</b>                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                      |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1               |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                              | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                  |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                | 33            | 217                                 |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                        |               | Tomo II                             |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                      |               | Español                             |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                         |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>          |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                       |               | Al señor general José Tadeo Monagas |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                        | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>      |           |           |           |
| 01 de julio de 1818                                                                                                                                                                                 | Angostura     | Familiares                          | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                      |               |                                     |           |           |           |
| Bolívar incluye copia del oficio enviado por el almirante Luis Brión, fechado en la Isla de Margarita el 12 del mes próximo pasado. Informa que contiene interesantes noticias para nuestra patria. |               |                                     |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                               |               |                                     |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura.                                                                                                                                           |               |                                     |           |           |           |



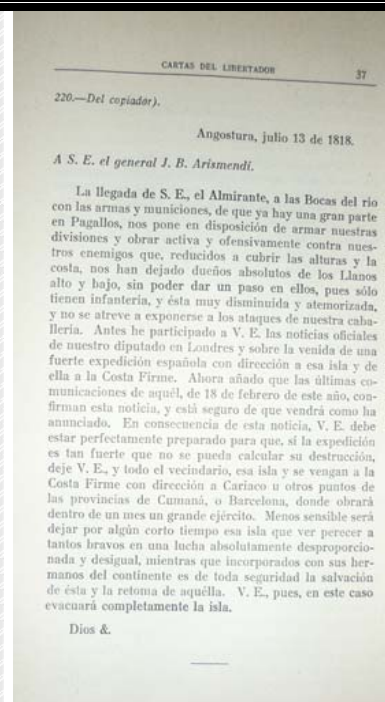
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                |           |           |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | Cartas del Libertador          |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>COTA</b>                    |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1         |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 34            | 218                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tomo II       |                                |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Español       |                                |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | Al señor general Pedro Zaraza  |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 05 de julio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |                       |
| <p>Bolívar informa que el comandante José María Zamora conduce para su brigada, dos mil cartuchos de fusil, cuatrocientas lanzas y algunas piedras de chispa. No lleva más de cada uno de esos artículos porque no lleva bestias de carga. Avisa que no tiene más información sobre los movimientos del enemigo ni sobre él, que es necesario que le participe más a menudo sobre todo lo que ocurra y le comunique cuantas noticias quiera.</p> |               |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |                                |           |           |                       |



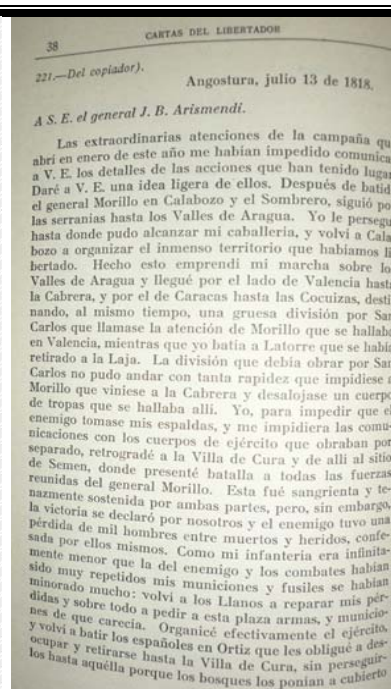
|                                                                                                                                                                                                                 |              |                            |                                |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                              |              | Cartas del Libertador      |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                               |              | <b>COTA</b>                |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                  |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1      |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                          |              | <b>PÁGINA</b>              | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                            |              | 35                         | 219                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                    |              | Tomo II                    |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                  |              | Español                    |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                     |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b> |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                   |              | Señor Leandro Palacios     |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                    | <b>LUGAR</b> |                            | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 11 de julio de 1818                                                                                                                                                                                             | Angostura    |                            | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                  |              |                            |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que espera en cualquier momento la llegada del enviado americano que viene comisionado por su gobierno a tratar con el nuestro sobre el reconocimiento y aun sobre guerra contra España.</p> |              |                            |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                           |              |                            |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Palacios, Leandro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                  |              |                            |                                |           |           |           |



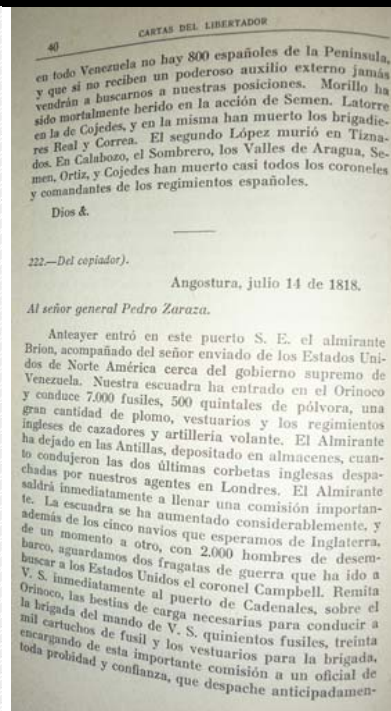
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                    |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | Cartas del Libertador              |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>COTA</b>                        |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1             |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                 |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 37            | 220                                |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Tomo II       |                                    |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Español       |                                    |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | A.S. E. el general J. B. Arismendi |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>     |           |           |           |
| 13 de julio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Angostura     | Familiares                         | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                    |           | X         |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                    |           |           |           |
| <p>Bolívar informa la llegada del Almirante a las Bocas de río con las armas y municiones, de que ya hay una gran parte en Pagallos, los pone en disposición de armar sus divisiones y obrar activa y ofensivamente contra sus enemigos que los han dejado dueños absolutos de los Llanos alto y bajo. También participó las noticias oficiales de su diputado en Londres sobre la venida de una fuerte expedición española.</p> |               |                                    |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                    |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                    |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                                    |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |               | Cartas del Libertador              |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               | <b>COTA</b>                        |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1              |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                 |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 38            | 221                                |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Tomo II       |                                    |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Español       |                                    |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | A.S. E. el general J. B. Arismendi |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>     |           |           |           |
| 13 de julio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Angostura     | Familiares                         | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                    |           |           |           |
| <p>Bolívar comunica a Arismendi que las atenciones de la campaña que abrió en enero de este año le habían impedido comunicar los detalles de las acciones que han tenido lugar. Después del batido al general Morillo en Calabozo y el Sombrero, emprendió su marcha sobre los Valles de Aragua y llegó por el lado de Valencia hasta la Cabrera y por el de Caracas hasta las Cocuizas, destinando, al mismo tiempo, una gruesa división por San Carlos que llamase la atención de Morillo que se hallaba en Valencia mientras que él le batía a Latorre que se había retirado a la Laja.</p> |               |                                    |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                    |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                    |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |                               |                                |           |           |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | Cartas del Libertador         |                                |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | <b>COTA</b>                   |                                |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1         |                                |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | <b>PÁGINA</b>                 | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | 40                            | 222                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | Tomo II                       |                                |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | Español                       |                                |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | Al señor general Pedro Zaraza |                                |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>LUGAR</b> |                               | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 14 de julio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Angostura    |                               | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                               |                                |           |           |                       |
| <p>Bolívar informa que el almirante Brion entró a este puerto acompañado del señor enviado de los Estados Unidos de Norte América cerca del gobierno supremo de Venezuela. Su escuadra ha entrado en el Orinoco y conduce 7.000 fusiles, 500 quintales de pólvora, una gran cantidad de plomo, vestuarios y los regimientos ingleses de cazadores y artillería volante.</p> |              |                               |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                               |                                |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                               |                                |           |           |                       |



|                                                                                          |           |                                             |                         |             |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------|-------------------------|-------------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                              |           | Cartas del Libertador                       |                         |             |           |           |
| COMPILADOR                                                                               |           | COTA                                        |                         |             |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                           |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                      |                         |             |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                          |           | PÁGINA                                      |                         | Nº DE CARTA |           |           |
| 1818                                                                                     |           | 42                                          |                         | 223         |           |           |
| TOMO:                                                                                    |           | Tomo II                                     |                         |             |           |           |
| IDIOMA:                                                                                  |           | Español                                     |                         |             |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                     |           | NOMBRE DEL RECEPTOR                         |                         |             |           |           |
| Simón Bolívar                                                                            |           | Al Sr. Coronel Francisco de Paula Santander |                         |             |           |           |
| FECHA                                                                                    | LUGAR     |                                             | TIPO DE CORRESPONDENCIA |             |           |           |
| 16 de julio de 1818                                                                      | Angostura |                                             | Familiares              | Amistosas   | Políticas | De guerra |
| X                                                                                        |           |                                             |                         |             |           |           |
| RESUMEN                                                                                  |           |                                             |                         |             |           |           |
| Bolívar nombra al Coronel Francisco de Paula Santander miembro de la Orden Libertadores. |           |                                             |                         |             |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                           |           |                                             |                         |             |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Santander, Francisco de Paula. 3.-Angostura.                      |           |                                             |                         |             |           |           |

42

CARTAS DEL LIBERTADOR

223.—(Del original).

Angostura, 16 de julio de 1818.

Al Sr. coronel Francisco de Paula Santander.

Teniendo en consideración los méritos y servicios de V. S., he venido en nombrarle miembro del Orden de los Libertadores; autorizándole para que pueda usar la vestimenta mientras recibe la estrella.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Bolívar.

224.—(Del copiadór).

Angostura, julio 18 de 1818.

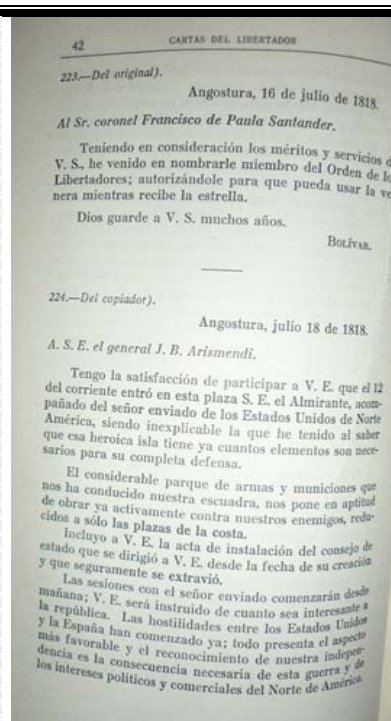
A. S. E. el general J. B. Arismendi.

Tengo la satisfacción de participar a V. E. que el 12 del corriente entró en esta plaza S. E. el Almirante, acompañado del señor enviado de los Estados Unidos de Norte América, siendo inexplicable la que he tenido al saber que esa heroica isla tiene ya cuantos elementos son necesarios para su completa defensa.

El considerable parque de armas y municiones que nos ha conducido nuestra escuadra, nos pone en aptitud de obrar ya activamente contra nuestros enemigos, reducidos a sólo las plazas de la costa.

Incluyo a V. E. la acta de instalación del consejo de estado que se dirigió a V. E. desde la fecha de su creación y que seguramente se extravió.

Las sesiones con el señor enviado comenzarán desde mañana; V. E. será instruido de cuanto sea interesante a la república. Las hostilidades entre los Estados Unidos y la España han comenzado ya; todo presenta el aspecto más favorable y el reconocimiento de nuestra independencia es la consecuencia necesaria de esta guerra y de los intereses políticos y comerciales del Norte de América.

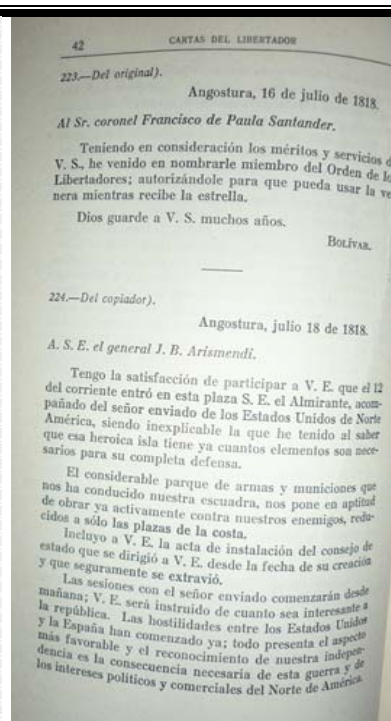


|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                   |                         |           |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------------------------------|-------------------------|-----------|-----------------------------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | Cartas del Libertador             |                         |           |                             |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           | COTA                              |                         |           |                             |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1            |                         |           |                             |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | PÁGINA                            | Nº DE CARTA             |           |                             |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           | 42                                | 224                     |           |                             |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           | Tomo II                           |                         |           |                             |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | Español                           |                         |           |                             |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           | NOMBRE DEL RECEPTOR               |                         |           |                             |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | A.S.E. el general J. B. Arismendi |                         |           |                             |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | LUGAR     |                                   | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |                             |
| 18 de julio de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Angostura |                                   | Familiares              | Amistosas | Políticas<br>X<br>De guerra |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                                   |                         |           |                             |
| Bolívar informa que tiene la satisfacción de participar que el 12 del corriente entró en esa plaza, acompañado del señor enviado por los Estados Unidos de Norte América. Incluye el acta de instalación del consejo de estado que se dirigió desde la fecha de creación y que seguramente se extravió. |           |                                   |                         |           |                             |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                                   |                         |           |                             |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                   |           |                                   |                         |           |                             |

42  
CARTAS DEL LIBERTADOR

223.—(Del original).  
Angostura, 16 de julio de 1818.  
Al Sr. coronel Francisco de Paula Santander.  
Teniendo en consideración los méritos y servicios de V. S., he venido en nombrarle miembro del Orden de los Libertadores; autorizándole para que pueda usar la vestimenta mientras recibe la estrella.  
Dios guarde a V. S. muchos años.  
Bolívar.

224.—(Del copiadór).  
Angostura, julio 18 de 1818.  
A. S. E. el general J. B. Arismendi.  
Tengo la satisfacción de participar a V. E. que el 12 del corriente entró en esta plaza S. E. el Almirante, acompañado del señor enviado de los Estados Unidos de Norte América, siendo inexplicable la que he tenido al saber que esa heroica isla tiene ya cuantos elementos sos necesarios para su completa defensa.  
El considerable parque de armas y municiones que nos ha conducido nuestra escuadra, nos pone en aptitud de obrar ya activamente contra nuestros enemigos, reducidos a sólo las plazas de la costa.  
Incluyo a V. E. la acta de instalación del consejo de estado que se dirigió a V. E. desde la fecha de su creación y que seguramente se extravió.  
Las sesiones con el señor enviado comenzarán desde mañana; V. E. será instruido de cuanto sea interesante a la república. Las hostilidades entre los Estados Unidos y la España han comenzado ya; todo presenta el aspecto más favorable y el reconocimiento de nuestra independencia es la consecuencia necesaria de esta guerra y de los intereses políticos y comerciales del Norte de América.



|                                                                                                                                                                                                                                           |               |                                   |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                        |               | Cartas del Libertador             |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                         |               | <b>COTA</b>                       |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                            |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1            |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                    | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                      | 43            | 225                               |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                              |               | Tomo II                           |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                            |               | Español                           |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                               |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>        |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                             |               | A.S.E. el general J. B. Arismendi |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>    |           |           |           |
| 22 de julio de 1818                                                                                                                                                                                                                       | Angostura     | Familiares                        | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                            |               |                                   |           |           |           |
| <p>Bolívar informa al almirante Luis Brión, que conduce su escuadra y que debe cooperar poderosamente a la rendición de la Plaza de Cumaná. Les participa un Plan de operaciones que le será explicado extensamente por el almirante.</p> |               |                                   |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                     |               |                                   |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                              |               |                                   |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR 43

Las diferencias que agitaban la provincia de Cumaná han terminado ya: el general Mariño, reconociendo sus extravíos, ha jurado de nuevo, y del modo más solemne, la obediencia más ciega al gobierno supremo de la república, y éste le ha conferido el mando del ejército de operaciones en aquella provincia.

El señor general Bermúdez tomará el mando del que se está organizando en la de Barcelona y en la parte oriental de Caracas.

Dios &

P. D.—He sabido, aunque no oficialmente, que el general Páez ha batido cerca de Nutrias una división española al mando de Calzada, asegurándose que éste mismo y toda la infantería perecieron. Este cuerpo se componía de las reliquias del ejército batido en Cojedes. Se dice también que otra división, que se dirigía al Llano Arriba al mando de Morales, con el objeto de coger ganado, ha sido sorprendida y batida por el general Zaraza en el sitio de Belén.

El general Monagas se halla acantonado en el Pao y Tapirire, con dos mil hombres de todas armas, y sus partidas hacen incursiones hasta más allá del Chaparro.

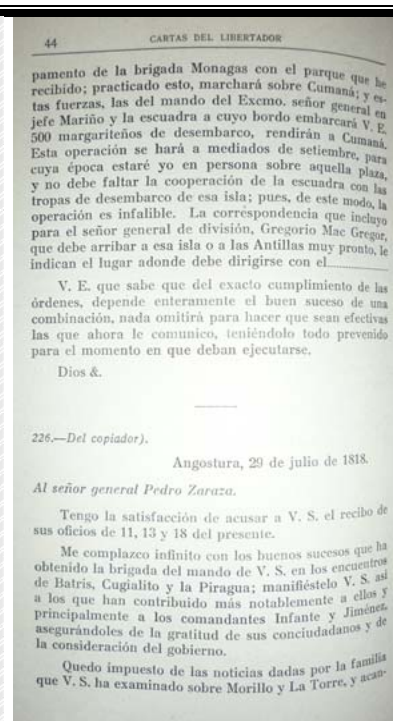
225.—Del copiadur).

Angostura, 22 de julio de 1818.

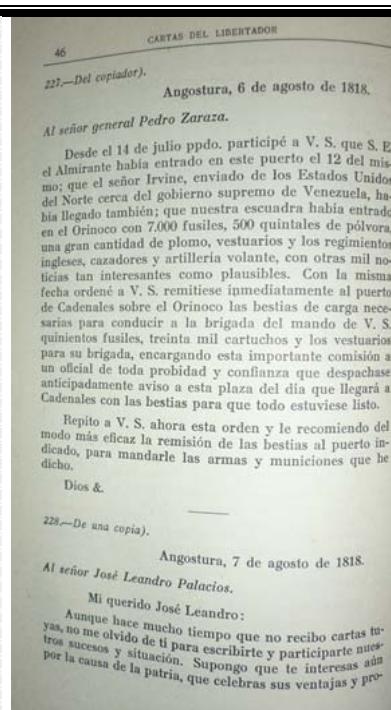
A. S. E. el general J. B. Arismendi.

El Excmo. señor almirante Luis Brion, que conduce nuestra escuadra a esa isla, debe cooperar poderosamente a la rendición de la plaza de Cumaná. El plan de operaciones que yo participo ahora a V. E. le será explicado más extensamente por el Almirante. La provincia de Barcelona, que está mal guarnecida por los españoles, será invadida luego que se complete la organización y equi-

|                                                                                                                        |              |                               |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                     |              | Cartas del Libertador         |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                      |              | <b>COTA</b>                   |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                         |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1         |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                 |              | <b>PÁGINA</b>                 | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                   |              | 44                            | 226                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                           |              | Tomo II                       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                         |              | Español                       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                            |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                          |              | Al señor general Pedro Zaraza |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                           | <b>LUGAR</b> |                               | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 29 de julio de 1818                                                                                                    | Angostura    |                               | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                        |              |                               |                                |           | <b>X</b>  |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                         |              |                               |                                |           |           |           |
| Bolívar informa que le satisface acusar de recibido los oficios del general Pedro Zaraza del 11, 13 y 18 del presente. |              |                               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                  |              |                               |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                    |              |                               |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                |              |                               |                                |                    |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                             |              | Cartas del Libertador         |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                              |              | <b>COTA</b>                   |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                 |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1         |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                         |              | <b>PÁGINA</b>                 |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818                                                                                                                                                           |              | 46                            |                                | 227                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                   |              | Tomo II                       |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                 |              | Español                       |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                    |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                  |              | Al señor general Pedro Zaraza |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                   | <b>LUGAR</b> |                               | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| 6 de agosto de 1818                                                                                                                                            | Angostura    |                               | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                 |              |                               |                                |                    |           |           |
| <p>Bolívar ordena y recomienda que de modo más eficaz la remisión de las bestias al puerto indicado, para mandarle las armas y municiones que le ha dicho.</p> |              |                               |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                          |              |                               |                                |                    |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                     |              |                               |                                |                    |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                |  |                         |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Cartas del Libertador          |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                           |  | COTA                           |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                       |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1         |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                      |  | PÁGINA                         |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | 46                             |  | 228                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Tomo II                        |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Español                        |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                 |  | NOMBRE DEL RECEPTOR            |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Al señor José Leandro Palacios |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                |  | LUGAR                          |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 7 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Angostura                      |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                |  |                         |           |           |           |
| Bolívar escribe que hace tiempo que no recibe sus cartas, no se olvida de él para escribirle y participarle de sus sucesos y situación. Que debe estar informado por parte de los boletines del ejército libertador, todos los acontecimientos de la última campaña. |  |                                |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Palacios, José Leandro.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                          |  |                                |  |                         |           |           |           |

46

CARTAS DEL LIBERTADOR

227.—(Del copiad.)

Angostura, 6 de agosto de 1818.

Al señor general Pedro Zaraza.

Desde el 14 de julio ppdo. participé a V. S. que S. E. el Almirante había entrado en este puerto el 12 del mismo; que el señor Irvine, enviado de los Estados Unidos del Norte cerca del gobierno supremo de Venezuela, había llegado también; que nuestra escuadra había entrado en el Orinoco con 7.000 fusiles, 500 quintales de pólvora, una gran cantidad de plomo, vestuarios y los regimientos ingleses, cazadores y artillería volante, con otras mil noticias tan interesantes como plausibles. Con la misma fecha ordené a V. S. remitiese inmediatamente al puerto de Cadenales sobre el Orinoco las bestias de carga necesarias para conducir a la brigada del mando de V. S. quinientos fusiles, treinta mil cartuchos y los vestuarios para su brigada, encargando esta importante comisión a un oficial de toda probidad y confianza que despachase anticipadamente aviso a esta plaza del día que llegará a Cadenales con las bestias para que todo estuviere listo.

Repito a V. S. ahora esta orden y le recomiendo del modo más eficaz la remisión de las bestias al puerto indicado, para mandarle las armas y municiones que he dicho.

Dios &.

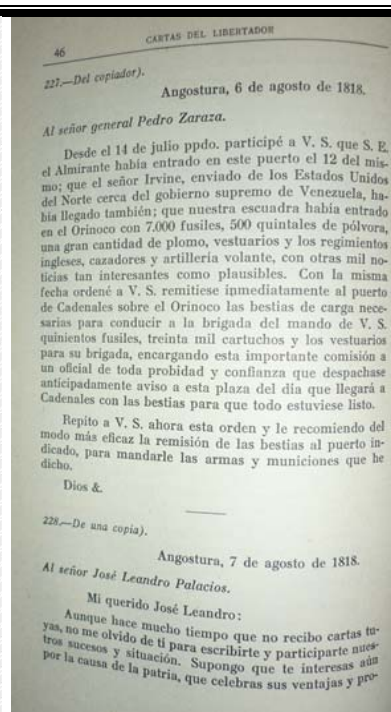
228.—(De una copia).

Angostura, 7 de agosto de 1818.

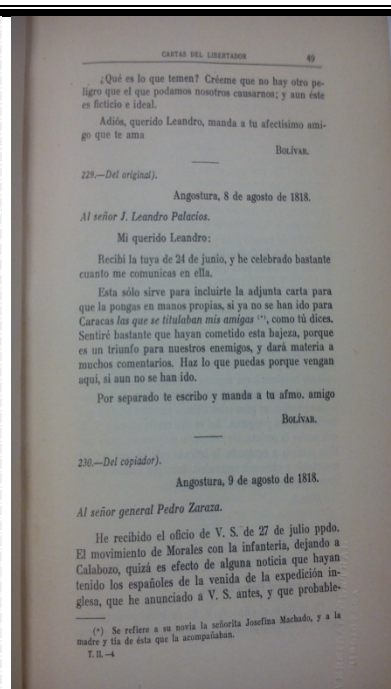
Al señor José Leandro Palacios.

Mi querido José Leandro:

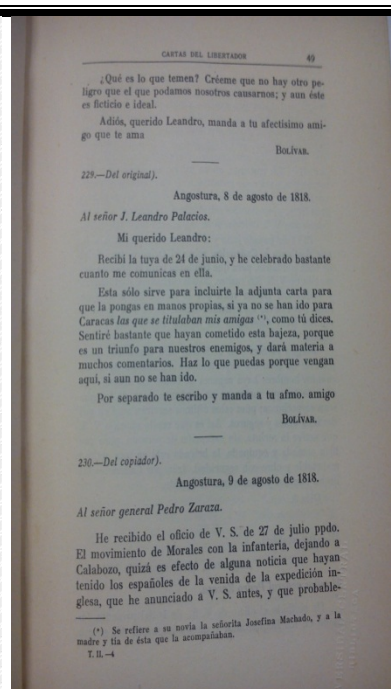
Aunque hace mucho tiempo que no recibo cartas tuyas, no me olvido de ti para escribirte y participarte nuestros sucesos y situación. Supongo que te interesas aún por la causa de la patria, que celebras sus ventajas y pro-



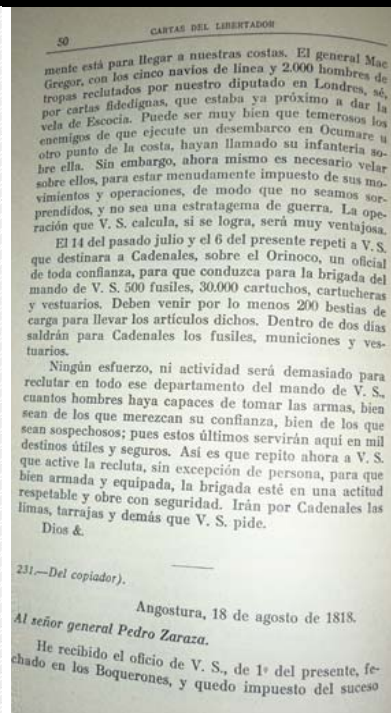
|                                                                                                                                                                                 |               |                                |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                              |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                               |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                  |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                          | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                            | 49            | 229                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                    |               | Tomo II                        |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                  |               | Español                        |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                     |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                   |               | Al señor J. Leandro Palacios   |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                    | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 8 de agosto de 1818                                                                                                                                                             | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                  |               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que recibió la carta del 25 de junio. Y para que ponga en manos propias, si ya no se han ido para Caracas las que se titulaban sus amigas, como le dice.</p> |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                           |               |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Palacios, J. Leandro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                               |               |                                |           |           |           |



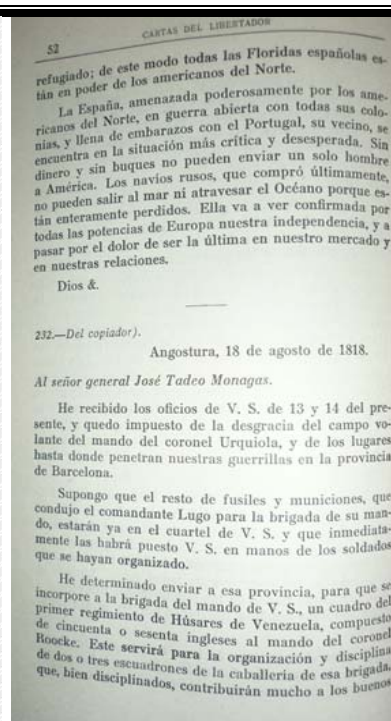
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                             | 49            | 230                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | Tomo II                        |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | Español                        |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | Al señor general Pedro Zaraza  |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 9 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                                                                              | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar comunica el movimiento de Morales con la infantería, dejando a Calabozo. Informa que el 14 del pasado julio y el 6 del presente le repitió que destinara a Cadenales, sobre el Orinoco, un oficial de toda confianza para que conduzca para la brigada del mando.</p> |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                       |               |                                |           |           |           |



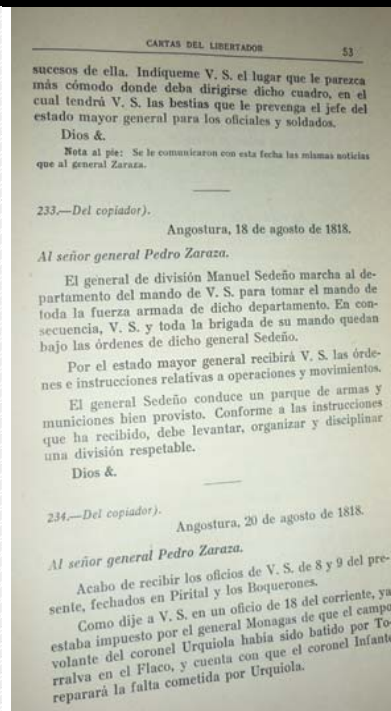
|                                                                                                                                                                              |               |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                           |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                            |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                               |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                       | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                         | 50            | 231                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                 | Tomo II       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                               | Español       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                  |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                |               | Al señor general Pedro Zaraza  |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                 | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 18 de agosto de 1818                                                                                                                                                         | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                               |               |                                |           |           |           |
| Bolívar informa al general Zaraza que envía al general Manuel Sedeño al departamento de mando de el para tomar todo el mando de toda la fuerza armada de dicho departamento. |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                        |               |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                          |               |                                |           |           |           |



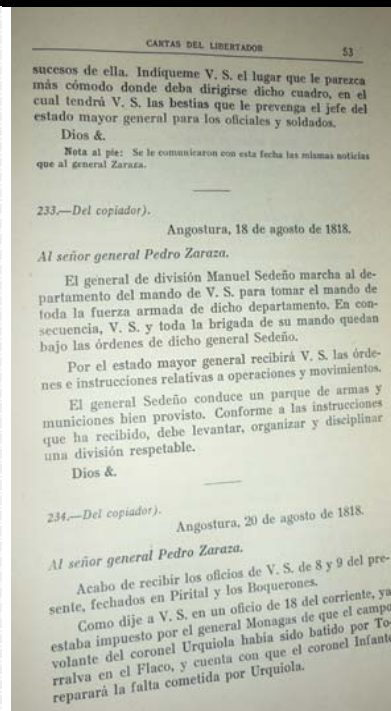
|                                                                                                                                                                                                                          |              |                                     |                                |           |           |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                       |              | Cartas del Libertador               |                                |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                        |              | <b>COTA</b>                         |                                |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                           |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1               |                                |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                   |              | <b>PÁGINA</b>                       | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                     |              | 52                                  | 232                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                             |              | Tomo II                             |                                |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                           |              | Español                             |                                |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                              |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>          |                                |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                            |              | Al señor general José Tadeo Monagas |                                |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                             | <b>LUGAR</b> |                                     | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 18 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                     | Angostura    |                                     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                           |              |                                     |                                |           |           |                       |
| Bolívar informa sobre los oficios recibidos, donde queda impuesta la desgracia del campo volante del mando del coronel Urquiola, y de los lugares hasta donde penetran nuestras guerrillas en la provincia de Barcelona. |              |                                     |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                    |              |                                     |                                |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                |              |                                     |                                |           |           |                       |



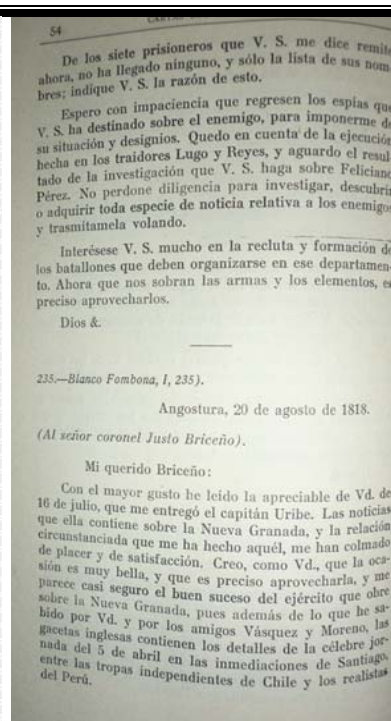
|                                                                                                                                                                                                                               |               |                                |           |           |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                            |               | Cartas del Libertador          |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                             |               | <b>COTA</b>                    |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                          | 53            | 233                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                  |               | Tomo II                        |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                |               | Español                        |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                   |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                 |               | Al general Pedro Zaraza        |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                  | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 18 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                          | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                |               |                                |           |           |                       |
| Bolívar informa que va en marcha el general Manuel Sedeño al departamento en su mando, para tomar el mando de toda la fuerza armada de dicho departamento. En consecuencia toda la brigada quedará al mando de dicho general. |               |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                         |               |                                |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                           |               |                                |           |           |                       |



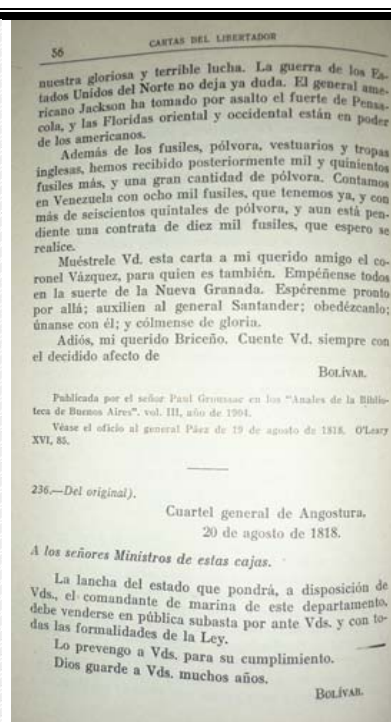
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |                                |           |           |                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               | Cartas del Libertador          |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | <b>COTA</b>                    |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 53            | 234                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | Tomo II                        |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | Español                        |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | Al Señor general Pedro Zaraza  |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 20 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |                                |           |           |                       |
| <p>Bolívar informa que recibió los oficios enviados por él. Y como le dijo en el oficio del 18 del corriente, ya estaba impuesto por el general Mongas de que el campo volante del coronel Urquiola había sido batido por Torralva en el Flaco, y cuenta con el coronel Infante reparará la falta cometida por Urquiola.</p> |               |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                |           |           |                       |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |                       |



|                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                |               | Cartas del Libertador          |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                 |               | <b>COTA</b>                    |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                    |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                              | 54            | 235                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                      |               | Tomo II                        |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                    |               | Español                        |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                       |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                     |               | Al coronel Justo Briceño       |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                      | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 20 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                                              | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                    |               |                                |           |           |                       |
| Bolívar responde que ha recibido con gusto la correspondencia enviada por él, el 16 de julio; las noticias que ella contiene sobre la Nueva Granada y la relación circunstanciada que le ha hecho aquél, le han colmado de placer y satisfacción. |               |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                             |               |                                |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Briceño, Justo. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                              |               |                                |           |           |                       |



|                                                                                                                                                        |                              |                                        |                                |           |                       |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                     |                              | Cartas del Libertador                  |                                |           |                       |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                      |                              | <b>COTA</b>                            |                                |           |                       |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                         |                              | F2235.3 / A27/v.2 e.1                  |                                |           |                       |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                 |                              | <b>PÁGINA</b>                          | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |                       |           |
| 1818                                                                                                                                                   |                              | 56                                     | 236                            |           |                       |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                           |                              | Tomo II                                |                                |           |                       |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                         |                              | Español                                |                                |           |                       |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                            |                              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |                                |           |                       |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                          |                              | A los señores ministros de estas cajas |                                |           |                       |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>                 |                                        | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |                       |           |
| 20 de agosto de 1818                                                                                                                                   | Cuartel General de Angostura |                                        | Familiares                     | Amistosas | Políticas<br><b>X</b> | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                         |                              |                                        |                                |           |                       |           |
| Bolívar informa que la lancha del estado que pondrá en su disposición, el comandante de marina de este departamento, debe venderse en pública subasta. |                              |                                        |                                |           |                       |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                  |                              |                                        |                                |           |                       |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Ministros de estas cajas. 3.-Angostura.                                                                                         |                              |                                        |                                |           |                       |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                 |  |                         |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Cartas del Libertador           |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                   |  | COTA                            |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                               |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1          |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                              |  | PÁGINA                          |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                         |  | 57                              |  | 237                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                        |  | Tomo II                         |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Español                         |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                         |  | NOMBRE DEL RECEPTOR             |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                |  | Al señor general J. F. Bermúdez |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                        |  | LUGAR                           |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 27 de agosto de 1818                                                                                                                                                                                                                                         |  | Angostura                       |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                              |  |                                 |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                 |  |                         |           |           |           |
| Bolívar dice que si efectivamente él descubre que se dirigen por cualquier dirección a esta provincia, que disponga a la brevedad posible y sin pérdida de tiempo, vengas a las fortalezas de la antigua Guayana las fuerzas sutiles que condujeron a ellos. |  |                                 |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                 |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Bermúdez, J. F. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                         |  |                                 |  |                         |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR

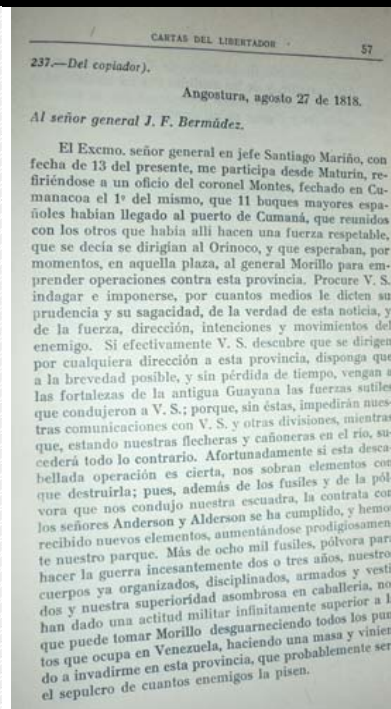
57

237.—(Del copilador).

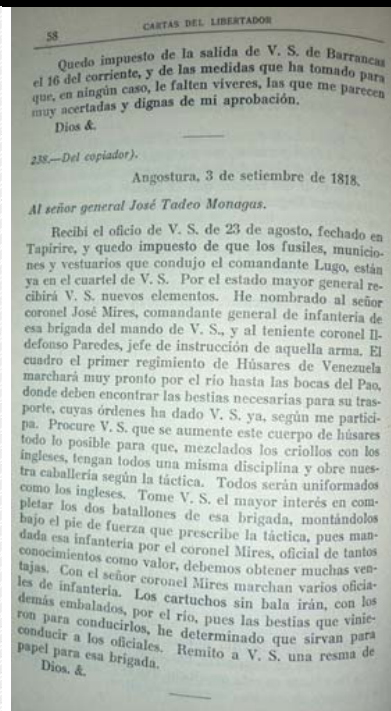
Angostura, agosto 27 de 1818.

Al señor general J. F. Bermúdez.

El Excmo. señor general en jefe Santiago Mariño, con fecha de 13 del presente, me participa desde Maturín, refiriéndose a un oficio del coronel Montes, fechado en Cumana el 1º del mismo, que 11 buques mayores españoles habían llegado al puerto de Cumana, que reunidos con los otros que había allí hacen una fuerza respetable, que se decía se dirigían al Orinoco, y que esperaban, por momentos, en aquella plaza, al general Morillo para emprender operaciones contra esta provincia. Procure V. S. indagar e imponerse, por cuantos medios le dicten su prudencia y su sagacidad, de la verdad de esta noticia, y de la fuerza, dirección, intenciones y movimientos del enemigo. Si efectivamente V. S. descubre que se dirigen por cualquiera dirección a esta provincia, disponga que a la brevedad posible, y sin pérdida de tiempo, vengas a las fortalezas de la antigua Guayana las fuerzas sutiles que condujeron a V. S.; porque, sin éstas, impedirán nuestras comunicaciones con V. S. y otras divisiones, mientras que, estando nuestras flecheras y cañoneras en el río, su cederá todo lo contrario. Afortunadamente si esta desca bellada operación es cierta, nos sobran elementos con que destruirla; pues, además de los fusiles y de la pólvora que nos condujo nuestra escuadra, la contrata contra los señores Anderson y Alderson se ha cumplido, y hemos recibido nuevos elementos, aumentándose prodigiosamente nuestro parque. Más de ocho mil fusiles, pólvora para hacer la guerra incesantemente dos o tres años, nuestros cuerpos ya organizados, disciplinados, armados y vestidos y nuestra superioridad asombrosa en caballería, no han dado una actitud militar infinitamente superior a la que puede tomar Morillo desguarneciendo todos los puntos que ocupa en Venezuela, haciendo una masa y viniendo a invadirme en esta provincia, que probablemente será el sepulcro de cuantos enemigos la pisen.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                     |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | Cartas del Libertador               |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>COTA</b>                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1               |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                  |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 58            | 238                                 |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tomo II       |                                     |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         | Español       |                                     |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>          |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                          |               | Al señor general José Tadeo Monagas |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>      |           |           |           |
| 3 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                 | Angostura     | Familiares                          | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                     |           | X         |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |                                     |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que recibió el oficio del 23 de agosto, y quedó impuesto de que los fusiles, municiones y vestuarios que condujo el comandante Lugo están ya en el cuartel. Ha nombrado al señor coronel José Mires, Comandante General de Infantería de esa brigada del mando.</p> |               |                                     |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                     |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Monagas, José Tadeo.3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                        |               |                                     |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                 |                                |           |                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------------------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |              | Cartas del Libertador           |                                |           |                       |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |              | <b>COTA</b>                     |                                |           |                       |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                      |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1           |                                |           |                       |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                              |              | <b>PÁGINA</b>                   | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |                       |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 59                              | 239                            |           |                       |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                        |              | Tomo II                         |                                |           |                       |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |              | Español                         |                                |           |                       |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                         |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>      |                                |           |                       |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                       |              | Al señor general John D'Evereux |                                |           |                       |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>LUGAR</b> |                                 | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |                       |           |
| 17 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                             | Angostura    |                                 | Familiares                     | Amistosas | Políticas<br><b>X</b> | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                 |                                |           |                       |           |
| Bolívar responde que confiando absolutamente en la sinceridad de su consejo, convencido de la gran ventaja que significa para él. Informa que él podrá contar con el rango militar correspondiente al que en otras circunstancias podría obtener en su propio país. |              |                                 |                                |           |                       |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |                                |           |                       |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-D'Evereux, John.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                 |              |                                 |                                |           |                       |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR 59

239.—(De una copia).

Angostura, 17 de setiembre de 1818.

Al señor general John D'Evereux.

Señor:

Sensible a los grandes esfuerzos que hizo Vd. en servicio de mi patria, ya desde antes había tenido la satisfacción de saber, por su importante carta del 4 de julio del año pasado, que Venezuela tenía el alto honor de ser preferida por Vd., y de su intención de prestarle sus servicios.

En mi contestación del 30 de junio último, de la cual mando a Vd. duplicado, aunque supongo que Vd. recibió la carta, manifesté que aceptaba el generoso ofrecimiento de Vd.

Confiando absolutamente en la sinceridad de su consejo, convencido de la gran ventaja que significa para mi patria el poder contarlo a Vd. entre sus hijos adoptivos, deseo testificarle, por todos los modos posibles, la gratitud de Venezuela, mi particular consideración hacia Vd. y la alta estima con que mira la América aquellos virtuosos y magnánimos extranjeros que prefieren la libertad a la esclavitud, y, abandonando su propio país, vienen a América trayendo ciencias, artes, industrias, talentos y virtudes. En consecuencia, general, puede Vd. confiar implícitamente en que tendrá el rango militar correspondiente al que en otras circunstancias podría obtener en su propio país; no puedo decir más, ni prometerle más en forma concreta y positiva; pero le aseguro que sus regimientos o legión gozarán, por lo menos, de los mismos privilegios y protección que gozan todos los otros en virtud del pacto que nos une. Bajo mi responsabilidad agregó, que la importancia de sus servicios será mayor en proporción del número de tropas que compongan su legión; mientras mayor sea el número, el gobierno aprovechará todas las oportunidades de mostrarle a Vd. su gratitud.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                     |  |                         |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Cartas del Libertador               |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | COTA                                |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1              |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | PÁGINA                              |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 60                                  |  | 240                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Tomo II                             |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Español                             |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | NOMBRE DEL RECEPTOR                 |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Al señor general José Tadeo Monagas |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | LUGAR                               |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 21 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Angostura                           |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                     |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                     |  |                         |           |           |           |
| Bolívar ordena que tome las medidas necesarias para obrar activamente contra los cuerpos que hay diseminados en la provincia, atacándolos separadamente e impidiendo, si es posible, que se reúnan y concentren en San Miguel, como les previene el jefe enemigo, lo autoriza para que se mueva y obre según las circunstancias. |  |                                     |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                     |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                     |  |                         |           |           |           |

60

CARTAS DEL LIBERTADOR

Reitérole las sinceras seguridades de amistad, estima y alta consideración con que tengo el honor de ser, general, su más obligado y obediente servidor.

BOLÍVAR.

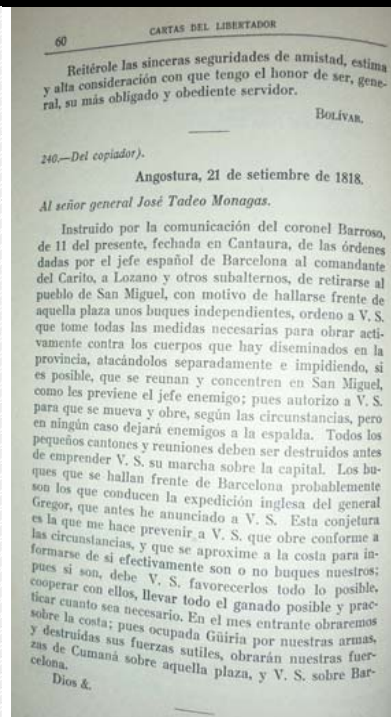
240.—(Del copiadore).

Angostura, 21 de setiembre de 1818.

Al señor general José Tadeo Monagas.

Instruido por la comunicación del coronel Barroso, de 11 del presente, fechada en Cantaura, de las órdenes dadas por el jefe español de Barcelona al comandante del Carito, a Lozano y otros subalternos, de retirarse al pueblo de San Miguel, con motivo de hallarse frente de aquella plaza unos buques independientes, ordeno a V. S. que tome todas las medidas necesarias para obrar activamente contra los cuerpos que hay diseminados en la provincia, atacándolos separadamente e impidiendo, si es posible, que se reúnan y concentren en San Miguel, como les previene el jefe enemigo; pues autorizo a V. S. para que se mueva y obre, según las circunstancias, pero en ningún caso dejará enemigos a la espalda. Todos los pequeños cantones y reuniones deben ser destruidos antes de emprender V. S. su marcha sobre la capital. Los buques que se hallan frente de Barcelona probablemente son los que conducen la expedición inglesa del general Gregor, que antes he anunciado a V. S. Esta conjetura es la que me hace prevenir, a V. S. que obre conforme a las circunstancias, y que se aproxime a la costa para irse formando de sí efectivamente son o no buques nuestros; pues si son, debe V. S. favorecerlos todo lo posible, cooperar con ellos, llevar todo el ganado posible y practicar cuanto sea necesario. En el mes entrante obraremos sobre la costa; pues ocupada Güiría por nuestras armas, y destruidas sus fuerzas sutiles, obrarán nuestras fuerzas de Cumaná sobre aquella plaza, y V. S. sobre Barcelona.

Dios &.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                            |                                |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | Cartas del Libertador      |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | <b>COTA</b>                |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1      |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |              | <b>PÁGINA</b>              | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | 61                         | 241                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | Tomo II                    |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | Español                    |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b> |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | Al general J. F. Bermúdez  |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>LUGAR</b> |                            | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 22 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                               | Angostura    |                            | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                            |                                |           | <b>X</b>  |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                            |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que ha prevenido al general Monagas que marche sobre la capital de Barcelona, sin dejar enemigos por su espalda y con esa fecha al general Mariño que se acerque, con todo lo posible, a la plaza de Cumaná para aprovechar los momentos y las circunstancias.</p> |              |                            |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                            |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Bermúdez, J. F. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                           |              |                            |                                |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR 61

241.—(Del copiad.)

Angostura, setiembre 22 de 1818.

Al general J. F. Bermúdez.

Con la mayor satisfacción he recibido el parte de V. S. de 25 del próximo pasado, sobre la ocupación de Güiría por nuestras armas, bajo las órdenes de V. S. V. S. siempre valiente, siempre generoso, siempre patriota, ha dado nuevos motivos de aprecio al gobierno y a sus conciudadanos. V. S. y su pequeña división han llenado dignamente su deber.

El señor general Monagas con fecha de 11 del presente me participa que el jefe español de Barcelona ha ordenado a los pequeños cuerpos que estaban diseminados en la provincia, que, a la brevedad posible, se retiren y concentren al pueblo de San Miguel, porque frente a Barcelona hay unos buques independientes. Ayer he recibido cartas de Londres que me anuncian haber salido el ciudadano Palacio para estas provincias con un buque de guerra, y el valor de 34.000 libras esterlinas en objetos de guerra, y las gacetas de aquella capital dicen que el 25 de junio salió el general Renovaes con una expedición para el mismo destino, haciendo un elogio de este generoso y liberal español que viene a ayudarnos en la lucha contra el tirano que oprime su patria. En consecuencia, he prevenido al general Monagas que marche sobre la capital de Barcelona, sin dejar enemigos por su espalda, y con esta fecha al general Mariño que se acerque, todo lo posible, a la plaza de Cumaná para aprovechar los momentos y las circunstancias. Ordeno al Almirante que con la escuadra se dirija a Cumaná, cuyo pliego incluyo a V. S., y le prevengo dirija al Almirante con toda prontitud y seguridad. Así ordeno a V. S. que, recorriendo la costa, levantando cuerpos, organizándolos, disciplinándolos, armándolos y tomando las medidas que V. S. estime necesarias y convenientes, se adelante por la costa a Río Caribe y Carúpano, para combinar sus movimientos y operaciones con el general Mariño; pues nuestras

|                                                                                            |           |                                             |                         |             |                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------|-------------------------|-------------|-----------------------------|
| LIBRO RARO:                                                                                |           | Cartas del Libertador                       |                         |             |                             |
| COMPILADOR                                                                                 |           | COTA                                        |                         |             |                             |
| Vicente Lecuna                                                                             |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                      |                         |             |                             |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                            |           | PÁGINA                                      |                         | Nº DE CARTA |                             |
| 1818                                                                                       |           | 62                                          |                         | 242         |                             |
| TOMO:                                                                                      |           | Tomo II                                     |                         |             |                             |
| IDIOMA:                                                                                    |           | Español                                     |                         |             |                             |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                       |           | NOMBRE DEL RECEPTOR                         |                         |             |                             |
| Simón Bolívar                                                                              |           | Ciudadano teniente coronel J. Ignacio Brito |                         |             |                             |
| FECHA                                                                                      | LUGAR     |                                             | TIPO DE CORRESPONDENCIA |             |                             |
| 22 de setiembre de 1818                                                                    | Angostura |                                             | Familiares              | Amistosas   | Políticas<br>X<br>De guerra |
| RESUMEN                                                                                    |           |                                             |                         |             |                             |
| Bolívar lo nombra (J. Ignacio Brito) comandante político y militar del puerto de Barracas. |           |                                             |                         |             |                             |
| PALABRAS CLAVE                                                                             |           |                                             |                         |             |                             |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Brito, J. Ignacio. 3.-Angostura.                                    |           |                                             |                         |             |                             |

operaciones deben necesariamente comenzar a principios de octubre. Yo no sé aún por que punto marche el E. a Cumaná o Barcelona, pero sin falta me moveré el E. a principios de octubre sobre uno de estos puntos, según las circunstancias lo exijan. Al general Mariño le pido venido que combine sus movimientos y operaciones con V. S.

Dirija V. S. el pliego de S. E. el Almirante con toda celeridad y seguridad.

Dios &.

242.—(Del original).

Angostura, setiembre 22 de 1818.

Ciudadano teniente coronel J. Ignacio Brito.

Teniendo en consideración los méritos y servicios de Vd., he tenido a bien nombrarle comandante político y militar del puerto de Barrancas, vacante por renuncia del señor coronel Mayz. En consecuencia, Vd. se trasladará inmediatamente a su destino.

Dios guarde a Vd. muchos años.

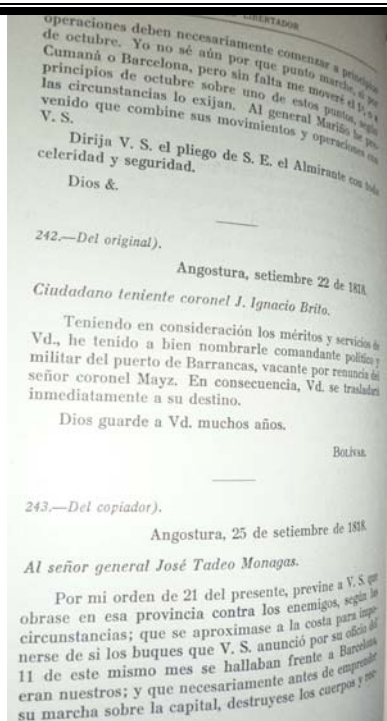
Bolivia.

243.—(Del copiadór).

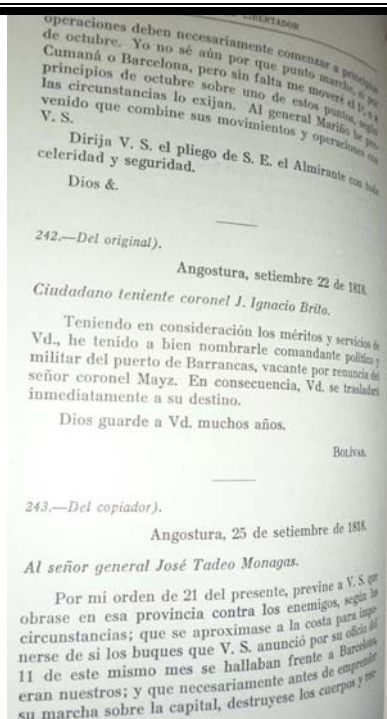
Angostura, 25 de setiembre de 1818.

Al señor general José Tadeo Monagas.

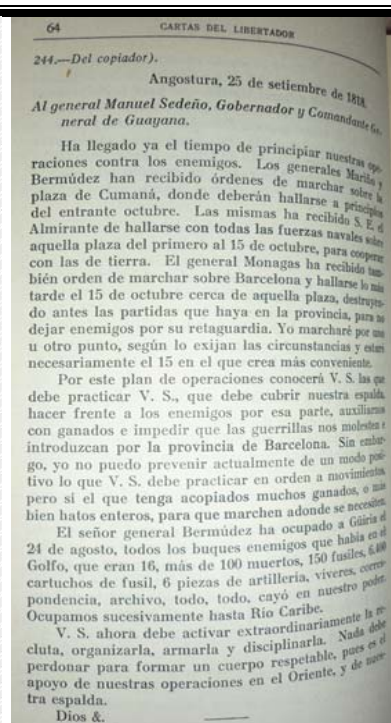
Por mi orden de 21 del presente, previne a V. S. que obrase en esa provincia contra los enemigos, según las circunstancias; que se aproximase a la costa para imponerse de si los buques que V. S. anunció por su oficio del 11 de este mismo mes se hallaban frente a Barcelona. Si eran nuestros; y que necesariamente antes de emprender su marcha sobre la capital, destruyese los cuerpos y me-



|                                                                                                                                                                                                                     |               |                                     |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                  |               | Cartas del Libertador               |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                   |               | <b>COTA</b>                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                      |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1               |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                              | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                  |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                | 62            | 243                                 |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                        |               | Tomo II                             |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                      |               | Español                             |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                         |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>          |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                       |               | Al señor general José Tadeo Monagas |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>      |           |           |           |
| 25 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                             | Angostura     | Familiares                          | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                      |               |                                     |           |           |           |
| <p>Bolívar solicita que ejecute la orden del 21 y destruyendo todos los cuerpos y reuniones que haya, se dirigirá sobre Barcelona con su ejército. Y que en diez o doce días marchará a incorporarse con ellos.</p> |               |                                     |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                               |               |                                     |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                    |               |                                     |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                                                      |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                         |               | Cartas del Libertador                                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |               | <b>COTA</b>                                                          |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                             |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                                                   |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                       | 64            | 244                                                                  |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | Tomo II       |                                                                      |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                             | Español       |                                                                      |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                           |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                              |               | Al general Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante General de Guayana |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>                                       |           |           |           |
| 25 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                    | Angostura     | Familiares                                                           | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |               |                                                                      |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que los generales Mariño y Bermúdez han recibido órdenes de marchar sobre la plaza de Cumaná, donde deberán hallarse a principios del entrante octubre. Pide que debe activar extraordinariamente la recluta, organizarla, armarla y disciplinarla.</p> |               |                                                                      |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                                                      |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Sedeño, Manuel. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                |               |                                                                      |           |           |           |



|                                                                                                              |              |                                   |                                |                    |           |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                           |              | Cartas del Libertador             |                                |                    |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                            |              | <b>COTA</b>                       |                                |                    |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                               |              | F2235.3 / A27/ v.2 e.1            |                                |                    |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                       |              | <b>PÁGINA</b>                     |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |                       |
| 1818                                                                                                         |              | 65                                |                                | 245                |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                 |              | Tomo II                           |                                |                    |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                               |              | Español                           |                                |                    |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                  |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>        |                                |                    |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                |              | A.S.E. el general J. B. Arismendi |                                |                    |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                 | <b>LUGAR</b> |                                   | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |                       |
| 28 de setiembre de 1818                                                                                      | Angostura    |                                   | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                               |              |                                   |                                |                    |           |                       |
| Bolívar informa que ha llegado el tiempo de abrir campaña y ha adoptado un plan de operaciones que describe. |              |                                   |                                |                    |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                        |              |                                   |                                |                    |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B. 3.-Angostura.                                                        |              |                                   |                                |                    |           |                       |

CARTAS DEL LIBERTADOR 65

245.—*Del copiad.*

Angostura, 28 de setiembre de 1818.

A S. E. el general J. B. Arismendi.

Ha llegado el tiempo de abrir la campaña, y he adoptado el plan de operaciones siguiente:

Los generales Mariño y Bermúdez han recibido orden de marchar sobre la plaza de Cumaná, donde necesariamente deben estar el 15 de octubre, recorriendo toda la costa el general Bermúdez. El general Monagas con su brigada ha recibido orden de marchar sobre Barcelona, y estar sobre ella también el 15, sin dejar enemigos a su espalda. Las fuerzas sutiles y la escuadra de alta mar deben estar también para aquel día frente de Cumaná para cooperar con las fuerzas de tierra. El general Sedeno que ha tomado el mando del ejército que obra en la provincia de Caracas, debe cubrir nuestra espalda, hacer frente al enemigo por aquella dirección, y apoyar nuestras operaciones sobre la costa.

V. E. debe también contribuir poderosa y eficazmente a la rendición de Cumaná y posesión de la costa. Para esto hará V. E., con su actividad y celo extraordinario, embarcar en la escuadra de S. E. el Almirante siquiera 500 margariteños, buenos fusileros, que vengan a desembarcar a la costa y a hacer segura nuestra empresa. En las instrucciones de S. E. el Almirante se le previene así expresamente. Sería de la más alta importancia que V. E., en persona, viniera a la cabeza de los margariteños, que regresarán inmediatamente después de la rendición de Cumaná.

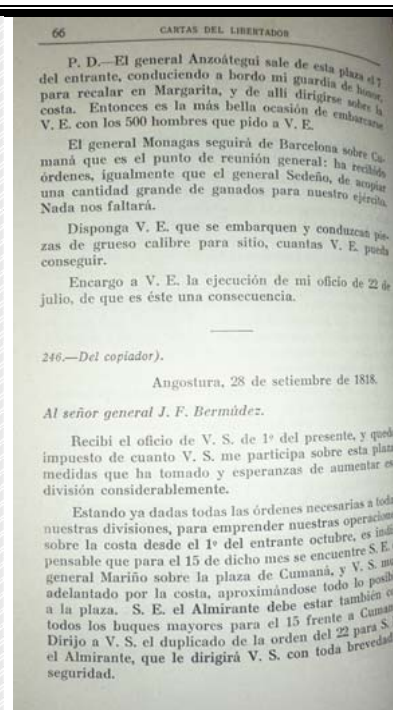
Este es, excelentísimo señor, el último paso para libertar la costa y la cooperación de V. E. nos pondrá en posesión de ella y de las ventajas incalculables que vamos a sacar.

Yo marchó dentro de breves días a uno u otro punto.

Dios &c.

T. B.—5

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                 |                                |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                 | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                 | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>PÁGINA</b>                   | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 66                              | 246                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tomo II                         |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Español                         |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>      |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Al señor general J. F. Bermúdez |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>LUGAR</b>                    | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 28 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Angostura                       | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                 |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que dada las órdenes necesarias a todas sus divisiones, para emprender sus operaciones sobre la costa desde el 1 ° del entrante octubre, es indispensable que para el 15 de dicho mes se encuentre el general Mariño sobre la plaza Cumaná y el general Bermúdez adelantado por la costa, aproximándose todo lo posible por la costa.</p> |                                 |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                 |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Bermúdez, J. F.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                 |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                        |  |                         |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Cartas del Libertador  |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  | COTA                   |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1 |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | PÁGINA                 |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 68                     |  | 247                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Tomo II                |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Español                |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | NOMBRE DEL RECEPTOR    |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Al general J. A. Páez  |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | LUGAR                  |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 29 de setiembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Angostura              |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                        |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                        |  |                         |           |           |           |
| Bolívar informa que enviará doscientos vestidos de paño azul con sus gorras, para que disponga de ellos como guste. Muchos otros objetos también enviará, pero no hay buque que los lleve. Pero, sin embargo ahora que vienen flecheras va a mandarles todo lo que él pueda necesitar, sin fatal las municiones, cartucheras y sillas para los ingleses. |  |                        |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                        |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Páez, José Antonio.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                        |  |                         |           |           |           |

68

CARTAS DEL LIBERTADOR

Encargue V. S. a un oficial de extraordinaria confianza y valor la conducción de los pliegos para SS. EE. Brion y Arismendi, previéndole que en caso de desgracia tire los pliegos al agua, o se tire el mismo con ellos antes que dejarlos tomar, pues contienen mi plan de operación en la próxima campaña. Que el oficial vaya a Margarita derechamente en una excelente flechera.

247.—(Del borrador).

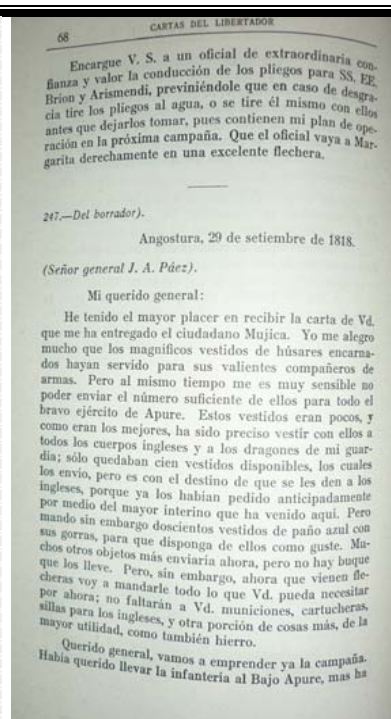
Angostura, 29 de setiembre de 1818.

(Señor general J. A. Páez).

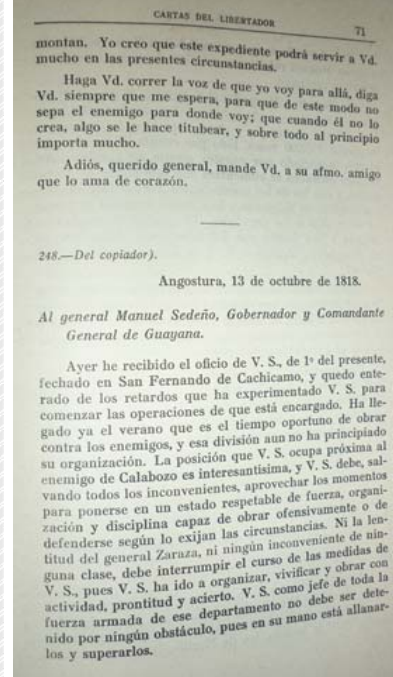
Mi querido general:

He tenido el mayor placer en recibir la carta de Vd. que me ha entregado el ciudadano Mujica. Yo me alegro mucho que los magníficos vestidos de húsares encarnados hayan servido para sus valientes compañeros de armas. Pero al mismo tiempo me es muy sensible no poder enviar el número suficiente de ellos para todo el bravo ejército de Apure. Estos vestidos eran pocos, y como eran los mejores, ha sido preciso vestir con ellos a todos los cuerpos ingleses y a los dragones de mi guardia; sólo quedaban cien vestidos disponibles, los cuales los envío, pero es con el destino de que se les den a los ingleses, porque ya los habían pedido anticipadamente por medio del mayor interino que ha venido aquí. Pero mando sin embargo doscientos vestidos de paño azul con sus gorras, para que disponga de ellos como guste. Muchos otros objetos más enviaría ahora, pero no hay buque que los lleve. Pero, sin embargo, ahora que vienen flecheras voy a mandarle todo lo que Vd. pueda necesitar por ahora; no faltarán a Vd. municiones, cartucheras, sillas para los ingleses, y otra porción de cosas más, de la mayor utilidad, como también hierro.

Querido general, vamos a emprender ya la campaña. Había querido llevar la infantería al Bajo Apure, mas ha



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |                                                                      |                                |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | Cartas del Libertador                                                |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | <b>COTA</b>                                                          |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                                               |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | <b>PÁGINA</b>                                                        | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | 71                                                                   | 248                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | Tomo II                                                              |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | Español                                                              |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                           |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | Al general Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante General de Guayana |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>LUGAR</b> |                                                                      | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 13 de octubre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Angostura    |                                                                      | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                                                      |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que ya ha llegado el verano que es el tiempo oportuno para obrar contra los enemigos, y esa división aún no ha principiado su organización. La posición que ocupa Sedeño es próxima al enemigo de Calabozo es interesantísima y debe ponerse en un estado respetable de fuerza, organización y disciplina capaz de obrar ofensivamente y defenderse según lo exijan las circunstancias.</p> |              |                                                                      |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                                                      |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Sedeño, Manuel.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                                                      |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                             |           |                               |                         |             |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|-------------------------|-------------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | Cartas del Libertador         |                         |             |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                  |           | COTA                          |                         |             |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                              |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1        |                         |             |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                             |           | PÁGINA                        |                         | Nº DE CARTA |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                        |           | 72                            |                         | 249         |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                       |           | Tomo II                       |                         |             |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                     |           | Español                       |                         |             |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                        |           | NOMBRE DEL RECEPTOR           |                         |             |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                               |           | Al señor general Pedro Zaraza |                         |             |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                       | LUGAR     |                               | TIPO DE CORRESPONDENCIA |             |           |           |
| 18 de octubre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                       | Angostura |                               | Familiares              | Amistosas   | Políticas | De guerra |
| X                                                                                                                                                                                                                                                                           |           |                               |                         |             |           |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |                               |                         |             |           |           |
| Bolívar informa que recibió el oficio enviado por Zaraza, donde indica que el traidor y desnaturalizado padre Sutil le incluye los de Morillo, invitándolo a que cubra la infamia, pasándose al servicio del rey de España. Los oficios de Morillo y la contestación de él. |           |                               |                         |             |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                              |           |                               |                         |             |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zaraza, Pedro.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                          |           |                               |                         |             |           |           |

72

CARTAS DEL LIBERTADOR

Por el estado mayor general habrá V. S. recibido las últimas órdenes relativas a mi plan de operaciones en la próxima campaña.

Ha llegado a Margarita el bergantín de guerra "Imogen", procedente de Hamburgo, con 4.000 fusiles, pólvora, plomo, vestuarios y otros elementos de guerra que importan 170.000 pesos, todo por cuenta de nuestro gobierno, negociado por nuestro agente en Londres. Así nuestra escuadra se aumentará con este buque de 18 cañones, y con los de los comandantes Aury y Joly, que están también en Margarita y han hecho multitud de presas en estos días a los españoles. El general Renovales ha llegado a San Tomas con 400 hombres, y debe estar ya en Margarita. Incluyo a V. S. la última gaceta de esta capital.

Por la última correspondencia del general Bermúdez he sido informado que nuestras tropas, después de haber ocupado a Güiría, se habían apoderado de Río Caribe y se disponían a marchar contra Carúpano para reunirse a S. E. el general Mariño.

Los partes que me incluye el general Zaraza y que V. S. ha visto le habrán dado una idea del estado de los enemigos, de su proyecto, de sus fuerzas y designios y movimientos que deben hacer Torralva y Lozano y que V. S. habrá tomado sus medidas en consecuencia de ellas.

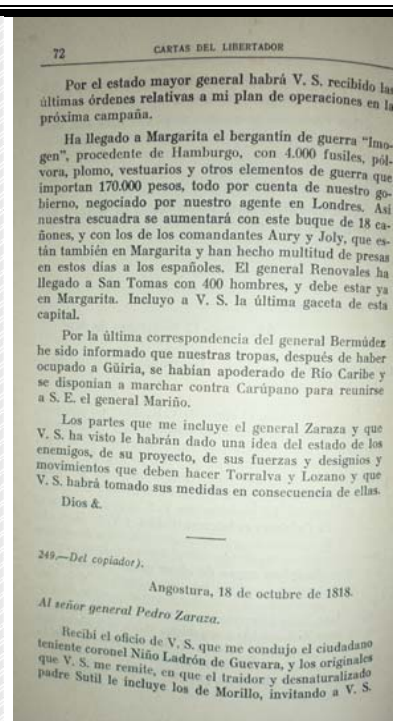
Dios &.

249.—(Del copiado).

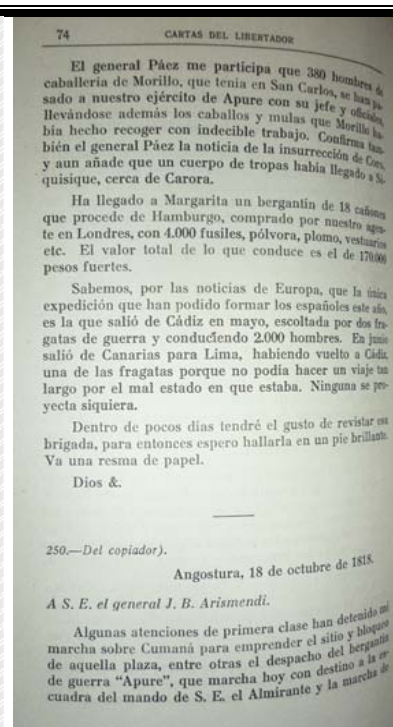
Angostura, 18 de octubre de 1818.

Al señor general Pedro Zaraza.

Recibi el oficio de V. S. que me condujo el ciudadano teniente coronel Niño Ladrón de Guevara, y los originales que V. S. me remite, en que el traidor y desnaturalizado padre Sutil le incluye los de Morillo, invitando a V. S.



|                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                   |                    |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                  |              | Cartas del Libertador             |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                   |              | <b>COTA</b>                       |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                      |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1             |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                              |              | <b>PÁGINA</b>                     | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                |              | 74                                | 250                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                        |              | Tomo II                           |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                      |              | Español                           |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                         |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>        |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                       |              | A.S.E. el general J. B. Arismendi |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>LUGAR</b> | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>    |                    |           |           |
| 18 de octubre de 1818                                                                                                                                                                                                               | Angostura    | Familiares                        | Amistosas          | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                      |              |                                   |                    |           |           |
| <p>Bolívar ordena al almirante que sin pérdida de tiempo emprenda sus operaciones con la escuadra sobre Cumaná, que reúna todos los buques posibles y que conduzca cuánto antes le tengo pedido para el sitio de aquella plaza.</p> |              |                                   |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                               |              |                                   |                    |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B.3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                         |              |                                   |                    |           |           |



|                                                                                                                                                                        |           |                                                                      |                         |             |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                            |           | Cartas del Libertador                                                |                         |             |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                             |           | COTA                                                                 |                         |             |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                         |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                                               |                         |             |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                        |           | PÁGINA                                                               |                         | Nº DE CARTA |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                   |           | 76                                                                   |                         | 251         |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                  |           | Tomo II                                                              |                         |             |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                |           | Español                                                              |                         |             |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                   |           | NOMBRE DEL RECEPTOR                                                  |                         |             |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                          |           | Al general Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante general de Guayana |                         |             |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                  | LUGAR     |                                                                      | TIPO DE CORRESPONDENCIA |             |           |           |
| 19 de octubre de 1818                                                                                                                                                  | Angostura |                                                                      | Familiares              | Amistosas   | Políticas | De guerra |
| X                                                                                                                                                                      |           |                                                                      |                         |             |           |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                |           |                                                                      |                         |             |           |           |
| Bolívar informa que ha recibido los oficios enviados, y que ningún inconveniente debe interrumpir su curso de las medidas que tome para la organización de la brigada. |           |                                                                      |                         |             |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                         |           |                                                                      |                         |             |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Sedeño, Manuel.3.-Angostura.                                                                                                                    |           |                                                                      |                         |             |           |           |

76

CARTAS DEL LIBERTADOR

para las elecciones de la representación nacional. Después será instruido V. E. de las ulteriores disposiciones sobre la materia.

El general Páez acaba de participarme oficialmente que 380 hombres de caballería, que tenía Morillo en San Carlos, se le han presentado en su cuartel con sus jefes y oficiales, trayéndose además todos los caballos y mulas que los españoles habían acopiado con indecible trabajo. Me participa también la insurrección de Coro, y el general Zaraza, participándome la misma noticia, añade que Morillo había sido batido por tropas de Coro. Aunque lo último no parece probable, tampoco hay motivo para tenerlo por imposible; pero lo primero está en el orden natural de los sucesos.

Dios &c.

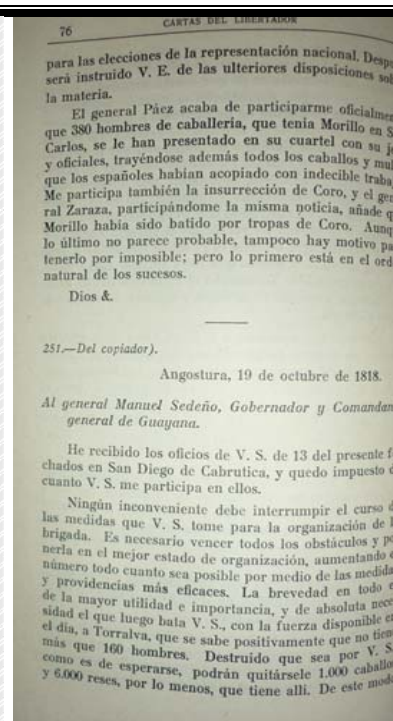
251.—Del copliador).

Angostura, 19 de octubre de 1818.

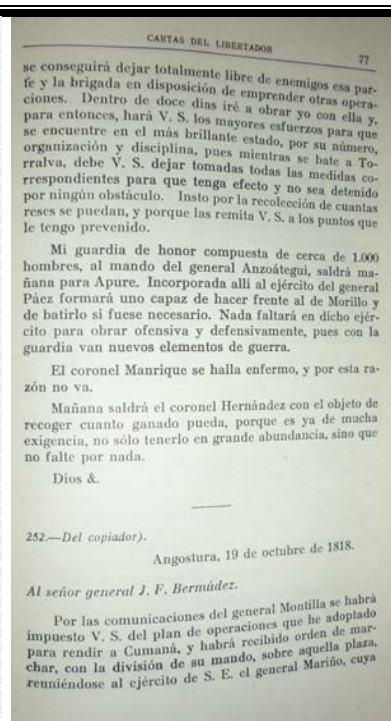
Al general Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante general de Guayana.

He recibido los oficios de V. S. de 13 del presente fechados en San Diego de Cabrutica, y quedo impuesto de cuanto V. S. me participa en ellos.

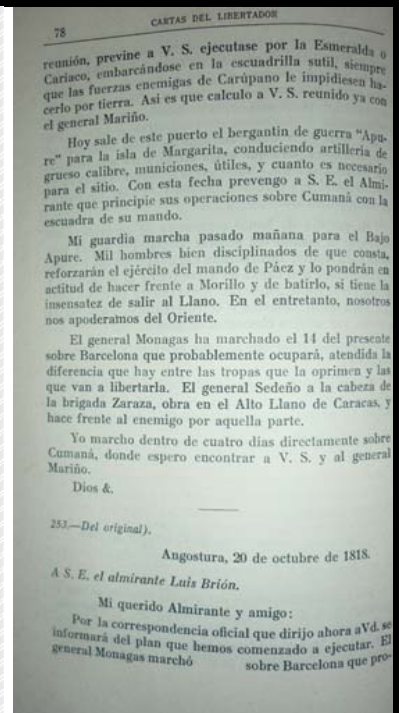
Ningún inconveniente debe interrumpir el curso de las medidas que V. S. tome para la organización de la brigada. Es necesario vencer todos los obstáculos y ponerla en el mejor estado de organización, aumentando el número todo cuanto sea posible por medio de las medidas de providencias más eficaces. La brevedad en todo de la mayor utilidad e importancia, y de absoluta necesidad el que luego bala V. S., con la fuerza disponible en el día, a Torralva, que se sabe positivamente que no tiene más que 160 hombres. Destruído que sea por V. S. como es de esperarse, podrán quitársele 1.000 caballos y 6.000 reses, por lo menos, que tiene allí. De este modo



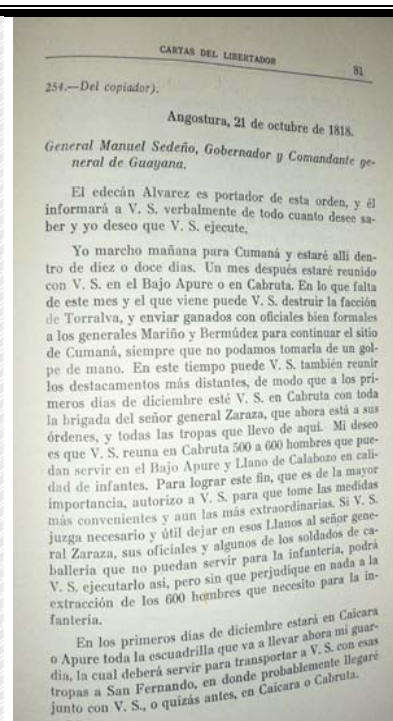
|                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                 |                                |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | Cartas del Libertador           |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | <b>COTA</b>                     |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1           |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | <b>PÁGINA</b>                   | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | 77                              | 252                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | Tomo II                         |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | Español                         |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>      |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | Al señor general J. F. Bermúdez |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b> |                                 | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 19 de octubre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                  | Angostura    |                                 | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                 |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que por las comunicaciones del general Montilla se habrá impuesto, el plan de operaciones que ha adoptado para rendir a Cumaná y habrá recibido orden de marchar, con la división de su mando, sobre aquella plaza, reuniéndose al ejército del general Mariño.</p> |              |                                 |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                 |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Bermúdez, J. F.3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                             |              |                                 |                                |           |           |           |



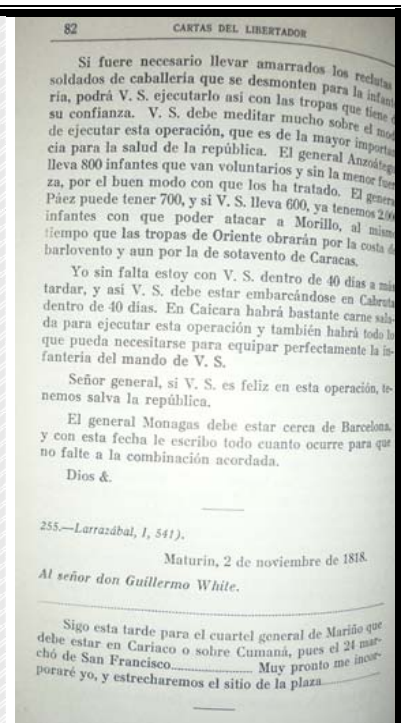
|                                                                                                                                   |              |                                |                                |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                |              | Cartas del Libertador          |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                 |              | <b>COTA</b>                    |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                    |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                            |              | <b>PÁGINA</b>                  | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                              |              | 78                             | 253                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                      |              | Tomo II                        |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                    |              | Español                        |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                       |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                     |              | A.S.E. el almirante Luis Brión |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                      | <b>LUGAR</b> |                                | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 20 de octubre de 1818                                                                                                             | Angostura    |                                | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                    |              |                                |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que por la correspondencia oficial que dirigió ahora se informará del plan que han de comenzar a ejecutar.</p> |              |                                |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                             |              |                                |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Brión, Luis.3.-Angostura.</p>                                                                           |              |                                |                                |           |           |           |



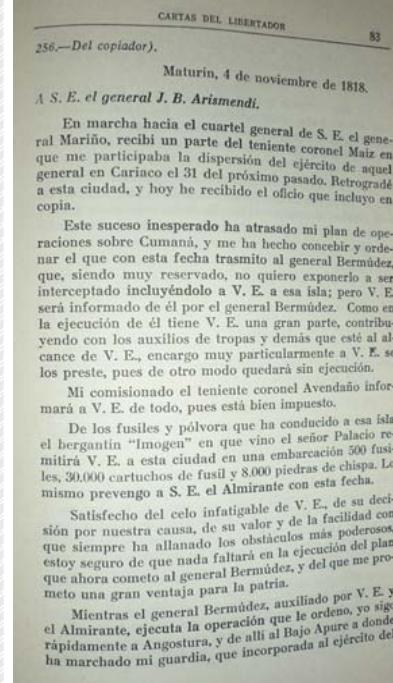
|                                                                                                                                                                             |               |                                                                   |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                          |               | Cartas del Libertador                                             |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                           |               | <b>COTA</b>                                                       |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                              |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                             |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                      | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                                                |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                        | 81            | 254                                                               |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                | Tomo II       |                                                                   |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                              | Español       |                                                                   |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                 |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                        |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                               |               | General Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante general de Guayana |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>                                    |           |           |           |
| 21 de octubre de 1818                                                                                                                                                       | Angostura     | Familiares                                                        | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                             |               |                                                                   |           | <b>X</b>  |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                              |               |                                                                   |           |           |           |
| Bolívar informa que el edecán Alvarez es portador de esa orden y él informará a Sedeño verbalmente de todo cuanto desee saber y Bolívar desea que Manuel Sedeño lo ejecute. |               |                                                                   |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                       |               |                                                                   |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Sedeño, Manuel.3.-Angostura.                                                                                                                         |               |                                                                   |           |           |           |



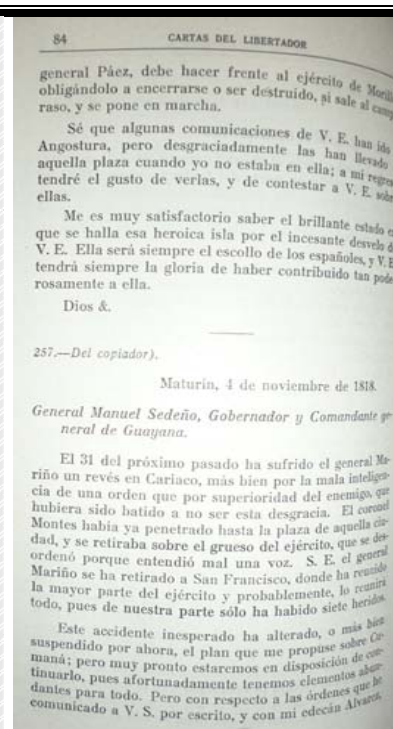
|                                                                                                    |              |                              |                                |                    |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                 |              | Cartas del Libertador        |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                  |              | <b>COTA</b>                  |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                     |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1        |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                             |              | <b>PÁGINA</b>                |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818                                                                                               |              | 82                           |                                | 255                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                       |              | Tomo II                      |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                     |              | Español                      |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                        |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>   |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                      |              | Al señor don Guillermo White |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                       | <b>LUGAR</b> |                              | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| 2 de noviembre de 1818                                                                             | Maturín      |                              | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                     |              |                              |                                |                    |           |           |
| Bolívar informa que esa tarde seguirá para el cuartel general de Mariño que debe estar en Cariaco. |              |                              |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                              |              |                              |                                |                    |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- White, Guillermo.3.-Maturín.                                                |              |                              |                                |                    |           |           |



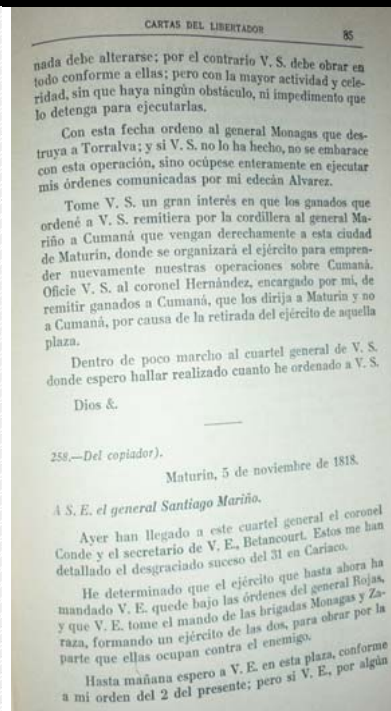
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               |                                   |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |               | Cartas del Libertador             |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | <b>COTA</b>                       |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1             |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 83            | 256                               |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               | Tomo II                           |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               | Español                           |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>        |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | A.S.E. el general J. B. Arismendi |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>    |           |           |           |
| 4 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Maturín       | Familiares                        | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                   |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que recibió parte del teniente coronel Maíz en que me participaba la dispersión del ejército de aquel general en Cariaco el 31 del próximo pasado. Este suceso inesperado ha atrasado su plan de operaciones sobre Cumaná y le ha hecho concebir y ordenar el que con esta fecha trasmite al general Bermúdez.</p> |               |                                   |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               |                                   |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Arismendi, J. B.3.-Maturín.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                             |               |                                   |           |           |           |



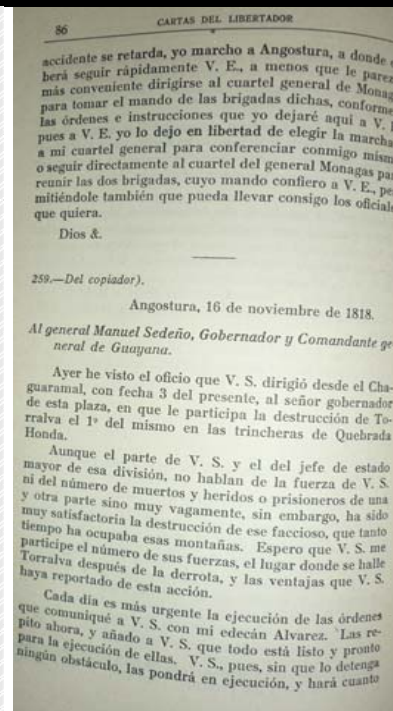
|                                                                                                                                                                                                                         |               |                                                                   |           |           |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                      |               | Cartas del Libertador                                             |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                       |               | <b>COTA</b>                                                       |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                          |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                             |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                                                |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                    | 84            | 257                                                               |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                            | Tomo II       |                                                                   |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                          | Español       |                                                                   |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                             |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                        |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                           |               | General Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante general de Guayana |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                            | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>                                    |           |           |                       |
| 4 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                  | Maturín       | Familiares                                                        | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                          |               |                                                                   |           |           |                       |
| Bolívar informa que el general Mariño ha sufrido un revés en Cariaco el 31 del próximo pasado, por la mala inteligencia de una orden que por superioridad del enemigo, que hubiera sido batido a no ser esta desgracia. |               |                                                                   |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                   |               |                                                                   |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Sedeño, Manuel.3.-Maturín.                                                                                                                                                                       |               |                                                                   |           |           |                       |



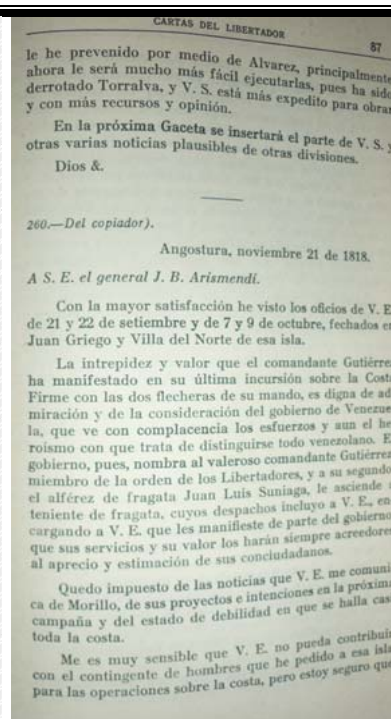
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              |                            |                                |           |           |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | Cartas del Libertador      |                                |           |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | <b>COTA</b>                |                                |           |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1      |                                |           |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | <b>PÁGINA</b>              | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | 85                         | 258                            |           |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | Tomo II                    |                                |           |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | Español                    |                                |           |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b> |                                |           |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | General Santiago Mariño    |                                |           |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>LUGAR</b> |                            | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |                       |
| 5 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Maturín      |                            | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                            |                                |           |           |                       |
| <p>Bolívar le escribe al general Santiago Mariño, para notificarle, que al cuartel había llegado el coronel Conde y el secretario Betancourt; los cuales le detallaron el lamentable suceso del 31 en Cariaco. Además le dice que tiene libertad de elegirla marcha a su cuartel o seguir directo al cuartel de Monagas para reunirse con las brigadas.</p> |              |                            |                                |           |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              |                            |                                |           |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Sedeño, Manuel.3.-Maturín. 4.Cariaco                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                            |                                |           |           |                       |



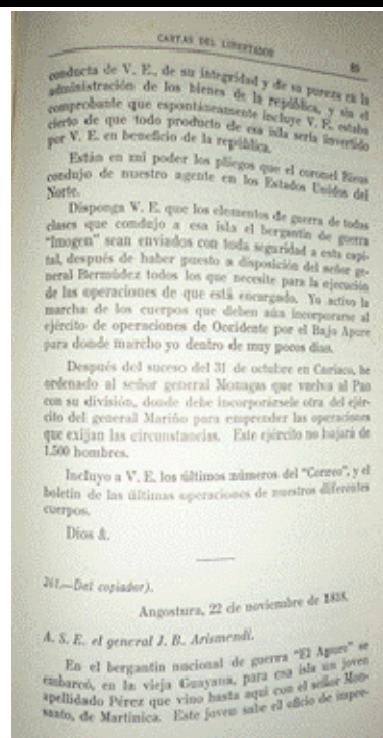
|                                                                                                                                                                                                               |              |                                                                   |                    |           |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                            |              | Cartas del Libertador                                             |                    |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                             |              | <b>COTA</b>                                                       |                    |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                             |                    |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                        |              | <b>PÁGINA</b>                                                     | <b>Nº DE CARTA</b> |           |                       |
| 1818                                                                                                                                                                                                          |              | 86                                                                | 259                |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                  |              | Tomo II                                                           |                    |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                |              | Español                                                           |                    |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                   |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                        |                    |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                 |              | General Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante General de Guayana |                    |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                  | <b>LUGAR</b> | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>                                    |                    |           |                       |
| 16 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                       | Angostura    | Familiares                                                        | Amistosas          | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                |              |                                                                   |                    |           |                       |
| El Libertador, le notifica al General Manuel Sedeño que ya está enterado de la destrucción de Torralva en las Trincheras de Quebrada Honda y le pide le participe el número de muertos y heridos de su tropa. |              |                                                                   |                    |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                         |              |                                                                   |                    |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Sedeño, Manuel.3.-Angostura.4.Quebrada Honda                                                                                                                                            |              |                                                                   |                    |           |                       |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                   |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | Cartas del Libertador             |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               | <b>COTA</b>                       |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1             |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 87            | 260                               |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Tomo II       |                                   |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Español       |                                   |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>        |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               | A.S.E. el general J. B. Arismendi |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>    |           |           |           |
| 21 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Angostura     | Familiares                        | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |               |                                   |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que recibió los oficios fechados en Juan Griego y Villa del Norte de esa isla. Informa que el gobierno nombrará al valeroso comandante Gutiérrez, miembro de la orden de los Libertadores y a su segundo, el alférez de fragata Juan Luis Suniaga, le asciende a teniente de fragata, cuyos despachos incluyo al general Arismendi.</p> |               |                                   |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |                                   |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-Arismendi, J. B. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               |                                   |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                    |                                   |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                 |                                   | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                  |                                   | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                     |                                   | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                             | <b>PÁGINA</b>                     | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                               | 89                                | 261                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                       | Tomo II                           |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                     | Español                           |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>        |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                      | A.S.E. el general J. B. Arismendi |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                       | <b>LUGAR</b>                      | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 22 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                            | Angostura                         | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>X</b>                                                                                                                                                                                                                           |                                   |                                |           |           |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                   |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa al general Arismendi sobre el joven apellidado Pérez que sabe del oficio de impresor; disponga de el para qué valla a la capital y haga de impresor o auxilie al mismo, según los conocimientos de su arte.</p> |                                   |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                              |                                   |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-Arismendi, J. B. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                        |                                   |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                              |  |                         |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                        |  | Cartas del Libertador        |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                         |  | COTA                         |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                     |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1       |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                    |  | PÁGINA                       |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                               |  | 90                           |  | 262                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                              |  | Tomo II                      |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                            |  | Español                      |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                               |  | NOMBRE DEL RECEPTOR          |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                      |  | Al señor don Guillermo White |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                              |  | LUGAR                        |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 27 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                                            |  | Angostura                    |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                              |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                            |  |                              |  |                         |           |           |           |
| Bolívar informa que desde el 20 del corriente que escribió no ha ocurrido ninguna cosa particular. Pide que se dirija a la isla de Margarita, en primera ocasión segura, los adjuntos pliegos para el señor Almirante y para el general Arismendi. |  |                              |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                     |  |                              |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-White, Guillermo. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                              |  |                              |  |                         |           |           |           |

90

CARTAS DEL LIBERTADOR

sor, aquí sufre muchas veces retardos muy perjudiciales el gobierno, porque no hay más que un maestro de una salud quebrantada y achacosa. Disponga V. E. que en la primera ocasión venga a esta capital el dicho Pérez, que será utilísimo para que auxilie al impresor, o lo haga el mismo, según los conocimientos que tenga en este arte.

Dios &.

262.—(De una copia).

Angostura, 27 de noviembre de 1818.

Al señor don Guillermo White.

Amigo y muy señor mío:

Desde el 20 del corriente que escribí a Vd. hasta hoy, no ha ocurrido ninguna cosa particular que comunicar a Vd. Ahora le incluyo impresa la declaración del gobierno de Venezuela de que hablé a Vd. en aquella.

Ruego a Vd. tenga la bondad de dirigir a la isla de Margarita, en primera ocasión segura, los adjuntos pliegos para el señor Almirante y para el general Arismendi.

Soy de Vd. afectísimo servidor y verdadero amigo.

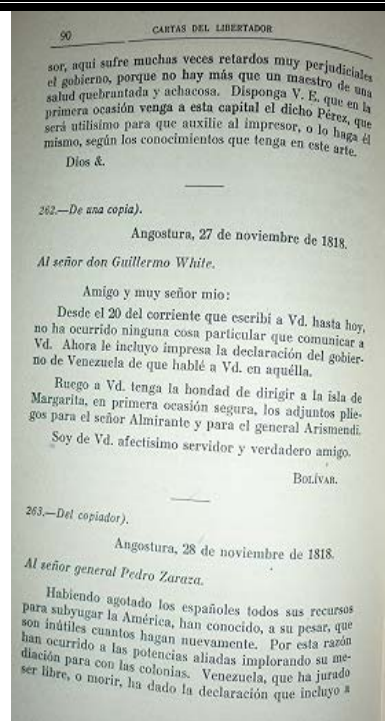
BOLÍVAR.

263.—(Del copiadot).

Angostura, 28 de noviembre de 1818.

Al señor general Pedro Zaraza.

Habiendo agotado los españoles todos sus recursos para subyugar la América, han conocido, a su pesar, que son inútiles cuantos hagan nuevamente. Por esta razón han ocurrido a las potencias aliadas implorando su mediación para con las colonias. Venezuela, que ha jurado ser libre, o morir, ha dado la declaración que incluyo a



|                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                               |                         |             |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------|-------------------------|-------------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                              |           | Cartas del Libertador         |                         |             |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                               |           | COTA                          |                         |             |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                           |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1        |                         |             |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                          |           | PÁGINA                        |                         | Nº DE CARTA |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                     |           | 90                            |                         | 263         |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                    |           | Tomo II                       |                         |             |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                  |           | Español                       |                         |             |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                     |           | NOMBRE DEL RECEPTOR           |                         |             |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                            |           | Al señor general Pedro Zaraza |                         |             |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                    | LUGAR     |                               | TIPO DE CORRESPONDENCIA |             |           |           |
| 28 de noviembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                  | Angostura |                               | Familiares              | Amistosas   | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                               |                         |             | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                  |           |                               |                         |             |           |           |
| Bolívar informa que los españoles habiendo agotado todos sus recursos para subyugar la América, han conocido que son útiles cuantos hagan nuevamente. Por esta razón han ocurrido a las potencias aliadas implorando su mediación para con las colonias. |           |                               |                         |             |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                           |           |                               |                         |             |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                       |           |                               |                         |             |           |           |

90

CARTAS DEL LIBERTADOR

sor, aquí sufre muchas veces retardos muy perjudiciales el gobierno, porque no hay más que un maestro de una salud quebrantada y achacosa. Disponga V. E. que en la primera ocasión venga a esta capital el dicho Pérez, que será utilísimo para que auxilie al impresor, o lo haga él mismo, según los conocimientos que tenga en este arte.  
Dios &.

262.—(De una copia).

Angostura, 27 de noviembre de 1818.

Al señor don Guillermo White.

Amigo y muy señor mío:

Desde el 20 del corriente que escribí a Vd. hasta hoy, no ha ocurrido ninguna cosa particular que comunicar a Vd. Ahora le incluyo impresa la declaración del gobierno de Venezuela de que hablé a Vd. en aquella.

Ruego a Vd. tenga la bondad de dirigir a la isla de Margarita, en primera ocasión segura, los adjuntos pliegos para el señor Almirante y para el general Arismendi.

Soy de Vd. afectísimo servidor y verdadero amigo.

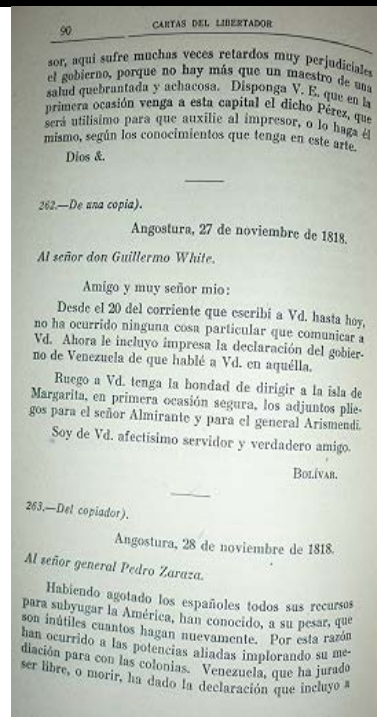
BOLÍVAR.

263.—(Del copiator).

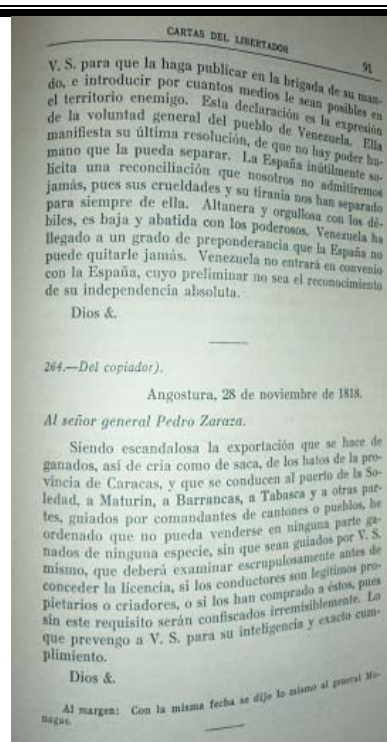
Angostura, 28 de noviembre de 1818.

Al señor general Pedro Zaraza.

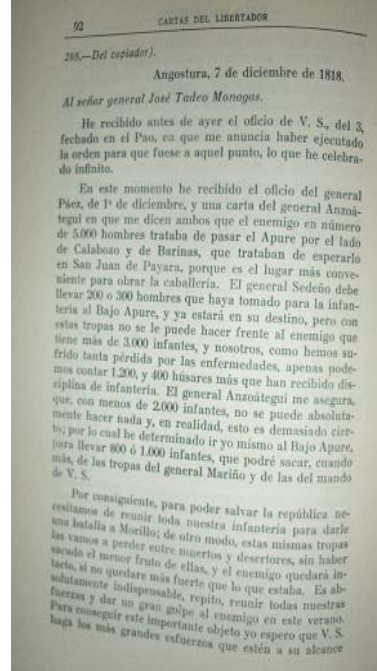
Habiendo agotado los españoles todos sus recursos para subyugar la América, han conocido, a su pesar, que son inútiles cuantos hagan nuevamente. Por esta razón han ocurrido a las potencias aliadas implorando su mediación para con las colonias. Venezuela, que ha jurado ser libre, o morir, ha dado la declaración que incluyo a



|                                                                                                                                          |               |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                       |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                        |               | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                           |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                   | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                     | 91            | 264                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                             | Tomo II       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                           | Español       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                              |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                            |               | Al señor general Pedro Zaraza  |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                             | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 28 de noviembre de 1818                                                                                                                  | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                           |               |                                |           |           |           |
| Bolívar ordena al general Zaraza que no pueda venderse en ninguna parte ganados de ninguna especie, sin que sean guiados por el general. |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                    |               |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                       |               |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                     |                                |                    |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                               |              | Cartas del Libertador               |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |              | <b>COTA</b>                         |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1               |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                           |              | <b>PÁGINA</b>                       |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | 92                                  |                                | 265                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | Tomo II                             |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | Español                             |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                      |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>          |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | Al señor general José Tadeo Monagas |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b> |                                     | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| 7 de diciembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                           | Angostura    |                                     | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                     |                                |                    | <b>X</b>  |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                                     |                                |                    |           |           |
| Bolívar informa que ha recibido los oficios, que le dicen que el enemigo en número de 5.000 hombres trataba de pasar el Apure por el lado de Calabozo y de Barinas que trataban de esperarlo en San Juan de Payara, porque es el lugar más conveniente para obrar la caballería. |              |                                     |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                     |                                |                    |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                         |              |                                     |                                |                    |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                    |  |                         |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Cartas del Libertador              |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                               |  | COTA                               |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                           |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1             |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                          |  | PÁGINA                             |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 93                                 |  | 266                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Tomo II                            |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                  |  | Español                            |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                     |  | NOMBRE DEL RECEPTOR                |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                            |  | A.S.E. el general Santiago Mariño. |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | LUGAR                              |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 7 de diciembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                   |  | Angostura                          |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
| X                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                    |  |                         |           |           |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                    |  |                         |           |           |           |
| Bolívar informa que los generales Páez y Anzoátegui le aseguran que sin una fuerza de 2.000 infantes no es posible resistir al enemigo que tiene 3.000 de esta arma, y hasta hoy no tienen en Apure más que 1.200 y 400 húsares que han recibido disciplina de infantes. |  |                                    |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                    |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Mariño, Santiago. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                    |  |                                    |  |                         |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR

91

para ponerme en las bocas del Pao 600 infantes de la fuerza de V. S., para el 15 o el 20 de este mes; pero de modo que ellos no entiendan que van a marchar, porque si no los perdemos absolutamente. Para este objeto se podrá decir que vienen a vestirse, o se podrá suponer la noticia de que el enemigo se acerca a Guayana por tal o cual punto, y que V. S. ha resuelto orden de venir a auxiliarla. En fin, V. S. podrá adoptar la medida que le parezca conveniente para este objeto.

Yo dejaré a V. S. el cuadro de otro nuevo batallón con todas las armas, pertrechos, vestidos, cartucheras etc. que sean necesarios para levantarlo, y a nuestra vez combinaremos las operaciones que deberá V. S. ejecutar para la defensa de esa provincia.

Con esta misma fecha escribo al señor general Mariño, para que con la infantería de su mando venga a las bocas del Pao a armarse, equiparse y vestirse. El edecán Pildain, portador de este oficio, dará a V. S. todas las noticias que desee saber.

Díos &.

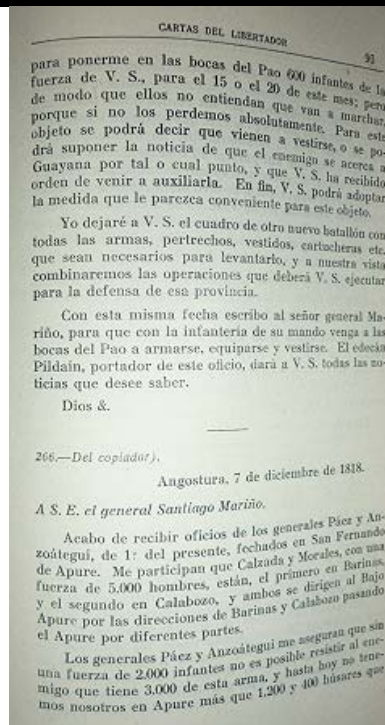
266.—(Del copiadur).

Angostura, 7 de diciembre de 1818.

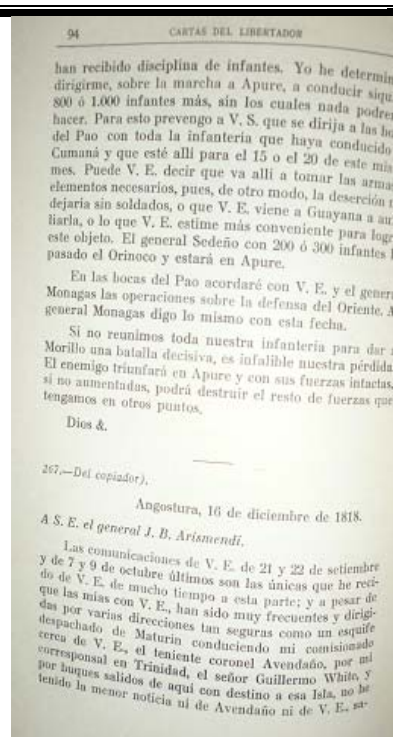
A S. E. el general Santiago Mariño.

Acabo de recibir oficios de los generales Páez y Anzoátegui, de 1.º del presente, fechados en San Fernando de Apure. Me participan que Calzada y Morales, con una fuerza de 5.000 hombres, están, el primero en Barinas y el segundo en Calabozo, y ambos se dirigen al Bajo Apure por las direcciones de Barinas y Calabozo pasando el Apure por diferentes partes.

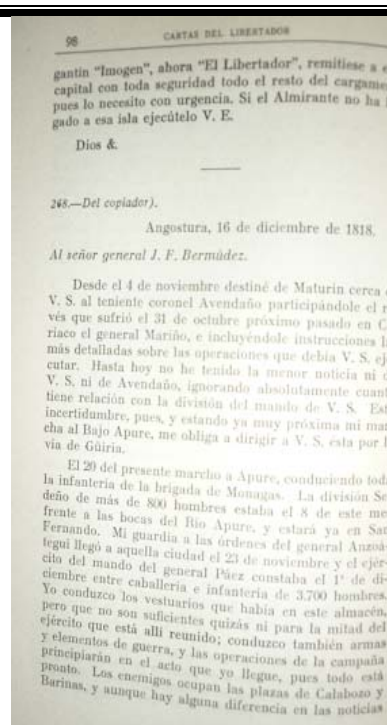
Los generales Páez y Anzoátegui me aseguran que sin una fuerza de 2.000 infantes no es posible resistir al enemigo que tiene 3.000 de esta arma, y hasta hoy no tenemos nosotros en Apure más que 1.200 y 400 húsares que



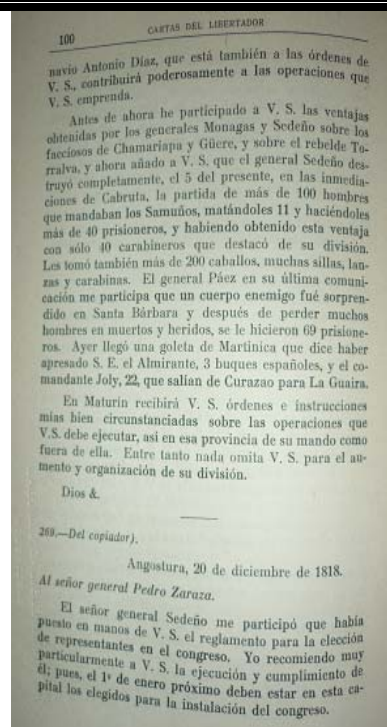
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                    |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | Cartas del Libertador              |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>COTA</b>                        |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1              |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                 |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 94            | 267                                |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Tomo II       |                                    |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Español       |                                    |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                          |               | A.S.E. el general J. B. Arismendi. |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>     |           |           |           |
| 16 de diciembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                | Angostura     | Familiares                         | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |               |                                    |           |           |           |
| Bolívar informa que no ha tenido noticia de él pese a sus constantes comunicaciones por diferentes vías. Avisa que una goleta que llegó ayer de Martinica dice vagamente que el Almirante había apresado tres buques españoles y el comandante Joly veinte y dos que salían de Curazao para la Guaira. |               |                                    |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                    |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Arismendi, J. B. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                    |           |           |           |



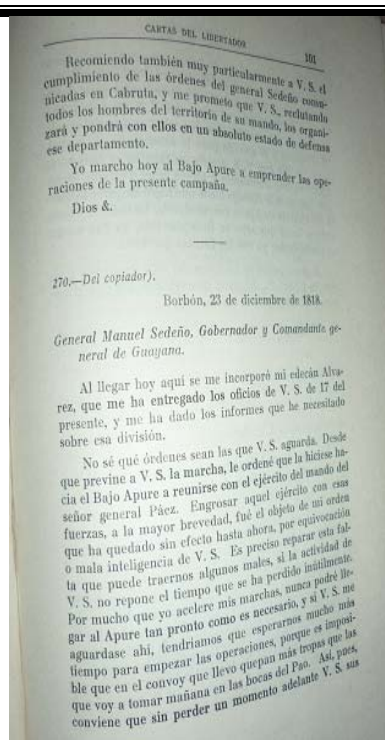
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                 |                                |                    |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | Cartas del Libertador           |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | <b>COTA</b>                     |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1           |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              | <b>PÁGINA</b>                   |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | 98                              |                                | 268                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | Tomo II                         |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | Español                         |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>      |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | Al señor general J. F. Bermúdez |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>LUGAR</b> |                                 | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| 16 de diciembre de 1818                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Angostura    |                                 | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                 |                                |                    |           |           |
| <p>El Libertador informa que desde el 04 de noviembre destinó de Maturín cerca del general Bermúdez al teniente coronel Avendaño participándole el revés que sufrió el 31 de octubre próximo pasado en Cariaco el general Mariño, e incluyéndole instrucciones las más detalladas sobre las operaciones que debía ejecutar el General Bermúdez.</p> |              |                                 |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                                 |                                |                    |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-Bermúdez, J. F. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                 |                                |                    |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                  |               |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                               |               | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                |               | COTA                           |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                   |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1         |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                                                                                                                                             | 100           | 269                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | Tomo II       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | Español       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                      |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                    |               | Al señor General Pedro Zaraza  |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 20 de diciembre de 2014                                                                                                                                                                                                                                          | Angostura     | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar recomienda al general Pedro Zaraza que se cumpla el reglamento que le participo el general Sedeño que había puesto en sus manos. También recomienda muy particularmente el cumplimiento de las órdenes del general Sedeño comunicadas en Cabruta.</p> |               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                            |               |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                        |               |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                       |               |                                                                   |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                    |               | Cartas del Libertador                                             |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                     |               | <b>COTA</b>                                                       |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                        |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                                            |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                                                |           |           |           |
| 1818                                                                                                                                  | 101           | 270                                                               |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                          | Tomo II       |                                                                   |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                        | Español       |                                                                   |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                           |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                        |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                         |               | General Manuel Sedeño, Gobernador y Comandante General de Guayana |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                          | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>                                    |           |           |           |
| 23 de diciembre de 1818                                                                                                               | Borbón        | Familiares                                                        | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>X</b>                                                                                                                              |               |                                                                   |           |           |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                        |               |                                                                   |           |           |           |
| Bolívar informa que se incorporó el edecán Alvarez, que ha entregado los oficios y los informes que ha necesitado sobre esa división. |               |                                                                   |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                 |               |                                                                   |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Sedeño, Manuel. 3.-Borbón.                                                                                      |               |                                                                   |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                 |                         |             |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------|-------------------------|-------------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |           | Cartas del Libertador           |                         |             |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |           | COTA                            |                         |             |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           | F2235.3 / A27/ v.2 e.1          |                         |             |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           | PÁGINA                          |                         | Nº DE CARTA |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           | 102                             |                         | 271         |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |           | Tomo II                         |                         |             |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           | Español                         |                         |             |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |           | NOMBRE DEL RECEPTOR             |                         |             |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |           | Al señor general J. F. Bermúdez |                         |             |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | LUGAR     |                                 | TIPO DE CORRESPONDENCIA |             |           |
| 30 de enero de 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Angostura |                                 | Familiares              | Amistosas   | Políticas |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |           |                                 |                         |             | X         |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |           |                                 |                         |             |           |
| Bolívar informa que recibió en el río todas las comunicaciones del general Bermúdez de Margarita y su última de 20 del presente, datada en Guayana, en que se comunica haber recibido sus oficios de 16 de diciembre donde le avisa que marche a la provincia de Cumaná a tomar el mando de ella y de todas sus tropas. |           |                                 |                         |             |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |           |                                 |                         |             |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Bermúdez, J. F. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                     |           |                                 |                         |             |           |

102

CARTAS DEL LIBERTADOR

marchas hacia San Juan de Payara, que es el punto donde debe reunirse con el señor general Páez, dirigiéndole inmediatamente los avisos correspondientes para que le envíe a Araguaquen o al punto que V. S. juzgue más cómodo para pasar el Orinoco, los caballos necesarios para su transporte y el ganado para la subsistencia de la división. Un día que V. S. acelere su reunión al ejército de Apure es importantísimo y puede tener ventajas decisivas: que nada le detenga hasta que logre asegurar la suerte del ejército de Apure reuniéndosele. Yo temblo y temo infinito hasta que sepa su incorporación, ya que no me es posible volar yo con las fuerzas que llevo.

Mañana tocaré en las bocas del Pao, donde voy a tomar la infantería del señor general Monagas que alcanzará a 600 hombres.

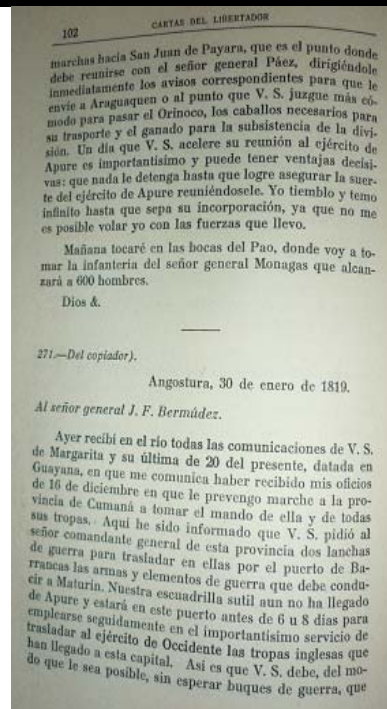
Dios &.

271.—(Del copiado).

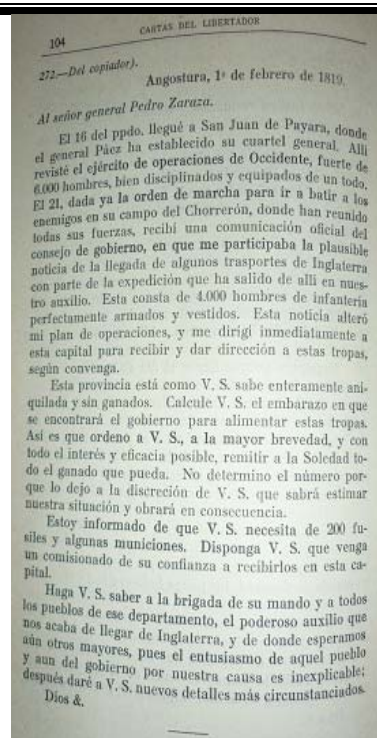
Angostura, 30 de enero de 1819.

Al señor general J. F. Bermúdez.

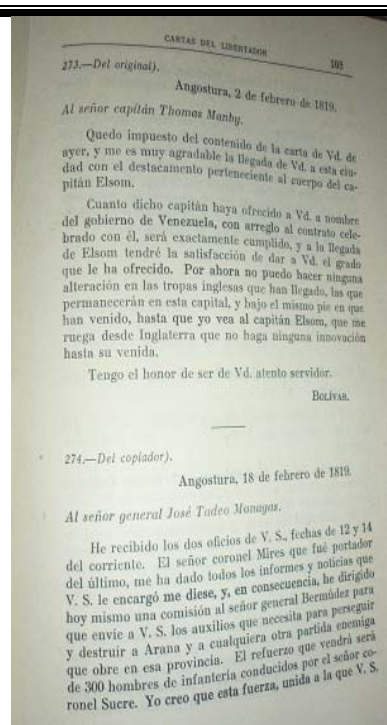
Ayer recibí en el río todas las comunicaciones de V. S. de Margarita y su última de 20 del presente, datada en Guayana, en que me comunica haber recibido mis oficios de 16 de diciembre en que le prevengo marche a la provincia de Cumaná a tomar el mando de ella y de todas sus tropas. Aquí he sido informado que V. S. pidió al señor comandante general de esta provincia dos lanchas de guerra para trasladar en ellas por el puerto de Barrancas las armas y elementos de guerra que debe conducir a Maturín. Nuestra escuadrilla sutil aun no ha llegado de Apure y estará en este puerto antes de 6 u 8 días para emplearse seguidamente en el importantísimo servicio de trasladar al ejército de Occidente las tropas inglesas que han llegado a esta capital. Así es que V. S. debe, del modo que le sea posible, sin esperar buques de guerra, que



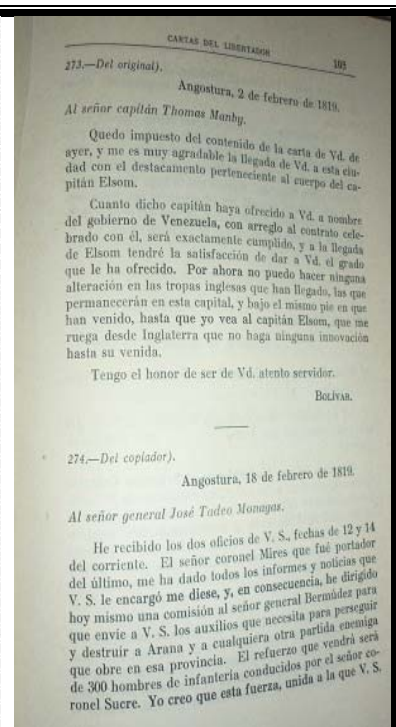
|                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                               |                                |                    |           |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                              |              | Cartas del Libertador         |                                |                    |           |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                               |              | <b>COTA</b>                   |                                |                    |           |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                  |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1         |                                |                    |           |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                          |              | <b>PÁGINA</b>                 |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |                       |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                            |              | 104                           |                                | 272                |           |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                    |              | Tomo II                       |                                |                    |           |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |              | Español                       |                                |                    |           |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                     |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |                    |           |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                   |              | Al señor general Pedro Zaraza |                                |                    |           |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>LUGAR</b> |                               | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |                       |
| 1 de febrero de 1819                                                                                                                                                                                                                                            | Angostura    |                               | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                               |                                |                    |           |                       |
| <p>Bolívar informa que el 16 del mes pasado, llegó a San Juan de Payara, donde el general Páez ha establecido su cuartel general. Allí revistó el ejército de operaciones de Occidente, fuerte de 6.000 hombres, bien disciplinados y equipados de un todo.</p> |              |                               |                                |                    |           |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                           |              |                               |                                |                    |           |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Zaraza, Pedro. 3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                              |              |                               |                                |                    |           |                       |



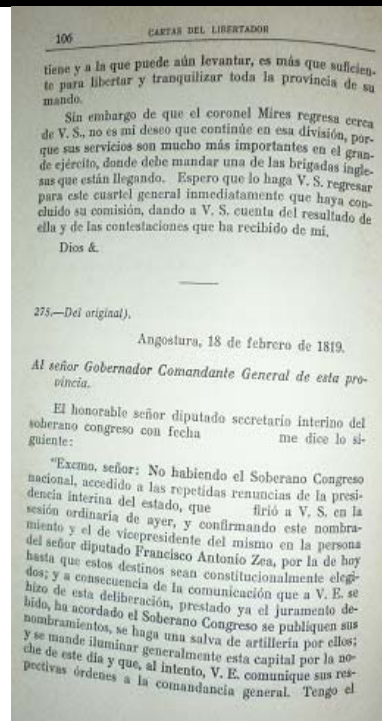
|                                                                                                                                                                                                    |              |                               |                                |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                 |              | Cartas del Libertador         |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                  |              | <b>COTA</b>                   |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                     |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1         |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                             |              | <b>PÁGINA</b>                 | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                               |              | 105                           | 273                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                       |              | Tomo II                       |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                     |              | Español                       |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                        |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>    |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                      |              | Al Señor Capitán Thomas Manby |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                       | <b>LUGAR</b> |                               | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 2 de febrero de 1819                                                                                                                                                                               | Angostura    |                               | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                     |              |                               |                                |           |           |           |
| Bolívar comunica que quedo impuesto del contenido de la carta enviado por Thomas Manby y le es muy agradable la llegada a la ciudad con el destacamento perteneciente al cuerpo del capitán Elsom. |              |                               |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                              |              |                               |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Manby, Thomas. 3.-Angostura                                                                                                                                                  |              |                               |                                |           |           |           |



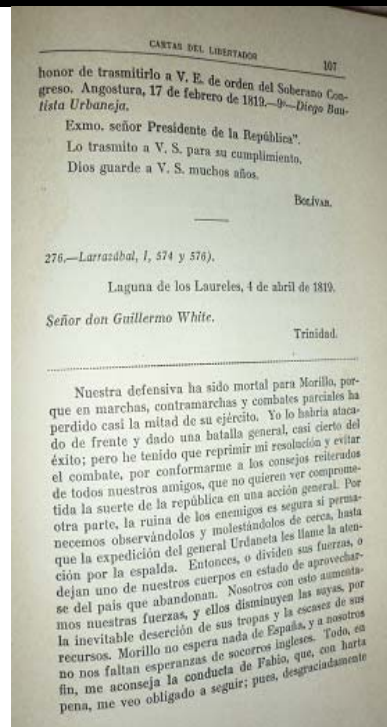
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                     |                                |                    |                       |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | Cartas del Libertador               |                                |                    |                       |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | <b>COTA</b>                         |                                |                    |                       |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1               |                                |                    |                       |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | <b>PÁGINA</b>                       |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |                       |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              | 105                                 |                                | 274                |                       |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | Tomo II                             |                                |                    |                       |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | Español                             |                                |                    |                       |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>          |                                |                    |                       |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              | Al señor general José Tadeo Monagas |                                |                    |                       |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>LUGAR</b> |                                     | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |                       |           |
| 18 de febrero de 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Angostura    |                                     | Familiares                     | Amistosas          | Políticas<br><b>X</b> | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              |                                     |                                |                    |                       |           |
| <p>Bolívar informa que ha recibido los dos oficios de José Tadeo Monagas de fechas 12 y 14 del corriente. El señor coronel Mires que fue portador del último y le ha dado todos los informes y noticias. En consecuencia Bolívar dirige una comisión para que le envíe los auxilios que necesita para perseguir y destruir a Arana y a cualquiera otra partida enemiga que obre en esa providencia.</p> |              |                                     |                                |                    |                       |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                                     |                                |                    |                       |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Monagas, José Tadeo. 3.-Angostura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              |                                     |                                |                    |                       |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |              |                                                           |                                |           |           |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | Cartas del Libertador                                     |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | <b>COTA</b>                                               |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1                                     |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | <b>PÁGINA</b>                                             | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              | 106                                                       | 275                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |              | Tomo II                                                   |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              | Español                                                   |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                                |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              | Al Señor Gobernador Comandante General de esta provincia. |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>LUGAR</b> |                                                           | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 18 de febrero de 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Angostura    |                                                           | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                                           |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que el honorable señor diputado secretario interino del soberano congreso le informa: Que no habiendo el Soberano Congreso Nacional, accedido a las repetidas renunciaciones de la presidencia interina del estado, la sesión ordinaria del día anterior y confirmando ese nombramiento y el del vicepresidente del mismo en la persona del señor diputado Francisco Antonio Zea, por la de hoy hasta que estos destinos sean constitucionalmente elegidos.</p> |              |                                                           |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |              |                                                           |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                                           |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                             |                        |                                |           |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                          |                        | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                           |                        | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                              |                        | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                      | <b>PÁGINA</b>          | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                        | 107                    | 276                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                |                        | Tomo II                        |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                              |                        | Español                        |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                 |                        | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>     |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                               |                        | Señor Don Guillermo White      |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                | <b>LUGAR</b>           | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 04 de abril de 1819                                                                                                                                                         | Laguna de los Laureles | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                              |                        |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa sobre su defensiva he había sido mortal para Morillo, porque en marcha, contramarchas y combates parciales han perdido casi la mitad de su ejército.</p> |                        |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                       |                        |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-White, Guillermo. 3.-Laguna de los Laureles.</p>                                                                                                   |                        |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------|--|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| LIBRO RARO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | Cartas del Libertador                                               |  |                         |           |           |           |
| COMPILADOR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | COTA                                                                |  |                         |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                                              |  |                         |           |           |           |
| AÑOS EN ESTUDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | PÁGINA                                                              |  | Nº DE CARTA             |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | 108                                                                 |  | 277                     |           |           |           |
| TOMO:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | Tomo II                                                             |  |                         |           |           |           |
| IDIOMA:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | Español                                                             |  |                         |           |           |           |
| NOMBRE DEL REMITENTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | NOMBRE DEL RECEPTOR                                                 |  |                         |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Al Excmo. Sr. Francisco Antonio Zea, Vicepresidente de la República |  |                         |           |           |           |
| FECHA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  | LUGAR                                                               |  | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
| 14 de agosto de 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  | Bogotá                                                              |  | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                     |  |                         |           | X         |           |
| RESUMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
| Bolívar informa sobre su proyecto de adelantar las marchas al interior de Bogotá y que en efecto esta idea sobre la experiencia de sus observaciones la confirmo más cuando por los estados que se le aprehendieron al virrey D. Juan Sámano, halló una fuerza organizada, puesta en disciplina, era el muro en que se intentaba que viniera a estrellarse el valiente ejército liberador. |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
| PALABRAS CLAVE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Zea, Francisco Antonio. 3.- Bogotá.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |                                                                     |  |                         |           |           |           |

108

CARTAS DEL LIBERTADOR

estoy muy distante del carácter de aquel gran general romano: el era prudente, y yo soy impetuoso.

Antes de ayer, el general Páez ha logrado un golpe admirable sobre Morillo, y que pudo haber sido completamente decisivo, si la noche no lo hubiera ocultado a nuestras lanzas. No pensábamos más que darle a conocer la superioridad de nuestra caballería, y así no aprovechamos el brillante resultado que tuvimos, porque no habíamos preparado el lance para ello. Arrollamos todo el ejército cuando sólo pensábamos batirle una parte de su caballería. 150 valientes mandados por el general Páez no podían solos destruir todo un ejército, estando nuestras tropas con el Arauca por medio.

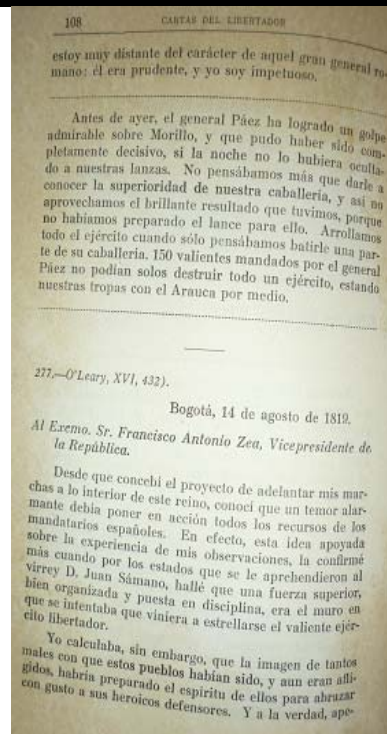
277.—O'Leary, XVI, 432).

Bogotá, 14 de agosto de 1819.

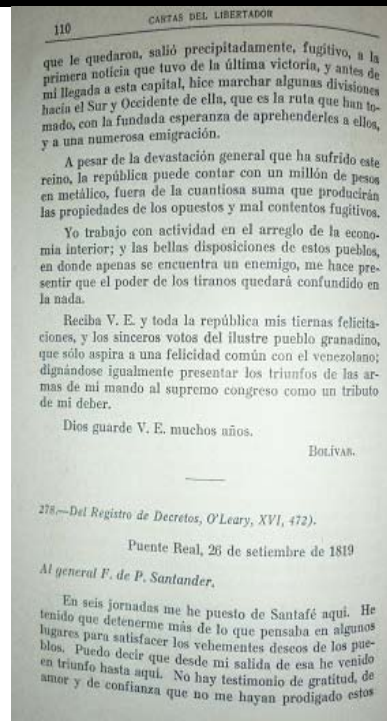
Al Excmo. Sr. Francisco Antonio Zea, Vicepresidente de la República.

Desde que concebí el proyecto de adelantar mis marchas a lo interior de este reino, conocí que un temor alarmante debía poner en acción todos los recursos de los mandatarios españoles. En efecto, esta idea apoyada sobre la experiencia de mis observaciones, la confirmé más cuando por los estados que se le aprehendieron al virrey D. Juan Sámano, hallé que una fuerza superior, bien organizada y puesta en disciplina, era el muro en que se intentaba que viniera a estrellarse el valiente ejército liberador.

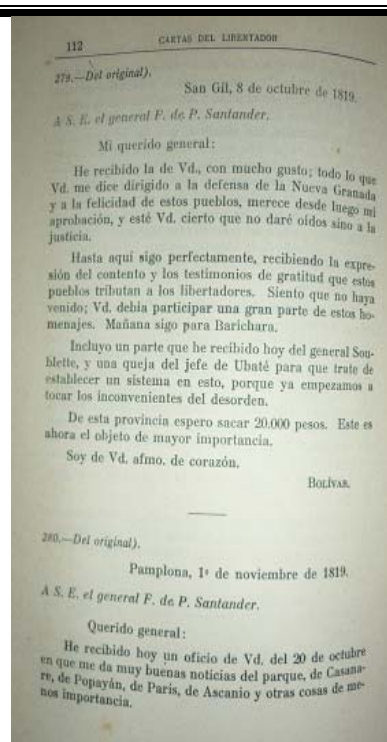
Yo calculaba, sin embargo, que la imagen de tantos males con que estos pueblos habían sido, y aun eran afligidos, habría preparado el espíritu de ellos para abrazar con gusto a sus heroicos defensores. Y a la verdad, ape-



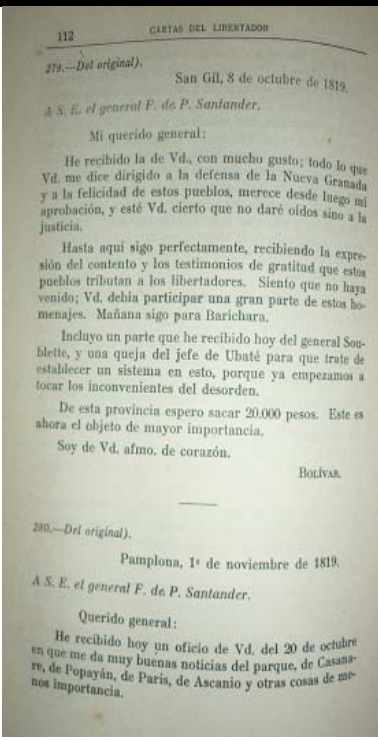
|                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                        |                                |                    |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                     |              | Cartas del Libertador                  |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                      |              | <b>COTA</b>                            |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                         |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1                  |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                 |              | <b>PÁGINA</b>                          |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1818 -1819                                                                                                                                                                                                                                             |              | 110                                    |                                | 278                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                           |              | Tomo II                                |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                         |              | Español                                |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                            |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                          |              | A. S. E. El General F. de P. Santander |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LUGAR</b> |                                        | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| 26 de setiembre de 1819                                                                                                                                                                                                                                | Puente Real  |                                        | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                        |              |                                        |                                |                    | X         |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                         |              |                                        |                                |                    |           |           |
| <p>Bolívar informa que ha tenido que detenerse en algunos lugares para satisfacer los vehementes deseos de los pueblos, agradecido por los testimonios de confianza y expresiones sinceras de regocijo que le profesan, sofocados por la multitud.</p> |              |                                        |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                  |              |                                        |                                |                    |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Santander. 3.-Puente Real.                                                                                                                                                                                                       |              |                                        |                                |                    |           |           |



|                                                                                                                                     |                                        |                                |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                  |                                        | Cartas del Libertador          |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                   |                                        | <b>COTA</b>                    |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                      |                                        | F2235.3 / A27/v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                              | <b>PÁGINA</b>                          | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                | 112                                    | 279                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                        | Tomo II                                |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                      | Español                                |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                         | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                       | A. S. E. El General F. de P. Santander |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                        | <b>LUGAR</b>                           | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 08 de octubre de 1819                                                                                                               | San Gil                                | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                     |                                        |                                |           | X         |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                      |                                        |                                |           |           |           |
| Bolívar describe en su carta la expresión del contento y los testimonios de gratitud que estos pueblos tributan a los libertadores. |                                        |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                               |                                        |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Santander. 3.- San Gil.                                                                                       |                                        |                                |           |           |           |



|                             |               |                                        |  |  |  |
|-----------------------------|---------------|----------------------------------------|--|--|--|
| <b>LIBRO RARO:</b>          |               | Cartas del Libertador                  |  |  |  |
| <b>COMPILADOR</b>           |               | <b>COTA</b>                            |  |  |  |
| Vicente Lecuna              |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1                  |  |  |  |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>      | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                     |  |  |  |
| 1819                        | 112           | 280                                    |  |  |  |
| <b>TOMO:</b>                |               | Tomo II                                |  |  |  |
| <b>IDIOMA:</b>              |               | Español                                |  |  |  |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b> |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |  |  |  |
| Simón Bolívar               |               | A. S. E. El General F. de P. Santander |  |  |  |



| FECHA                   | LUGAR    | TIPO DE CORRESPONDENCIA |           |           |           |
|-------------------------|----------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|
| 01 de noviembre de 1819 | Pamplona | Familiares              | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                         |          |                         |           | <b>X</b>  |           |

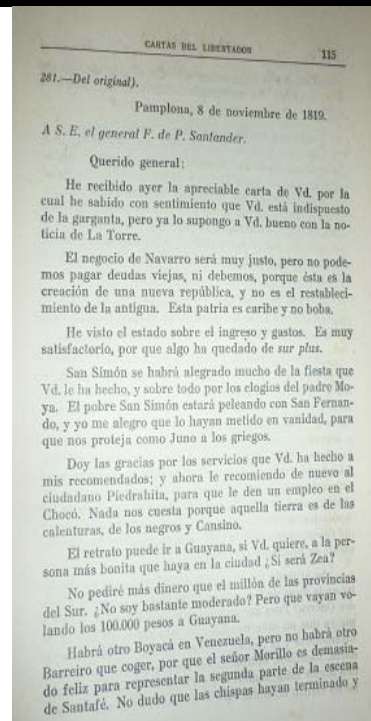
**RESUMEN**

Bolívar responde al oficio recibido escribe sobre las buenas noticias del parque de Casanare, de Popayán, de París, de Ascanio. Siente mucho que la mina de la India tenga intermisiones y que la Veta se la quiten los godos.

**PALABRAS CLAVE**

1.-Bolívar, Simón.2.-Santander. 3.- Pamplona.

|                                                                                                                                                                                                                                                         |               |                                        |                                |           |           |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                      |               | Cartas del Libertador                  |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                       |               | <b>COTA</b>                            |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                          |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1                  |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                  | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                     |                                |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                    | 115           | 281                                    |                                |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                            |               | Tomo II                                |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                          |               | Español                                |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                             |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                           |               | A. S. E. El General F. de P. Santander |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                            | <b>LUGAR</b>  |                                        | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 08 de noviembre de 1819                                                                                                                                                                                                                                 | Pamplona      |                                        | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                          |               |                                        |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar da respuesta a carta enviada por Santander dice que el negocio de Navarro será muy justo, pero que no pueden pagar deudas viejas, ni deben, porque ésta es la creación de una nueva República y no es el restablecimiento de la antigua.</p> |               |                                        |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                   |               |                                        |                                |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.- Santander. 3.- Pamplona.</p>                                                                                                                                                                                                  |               |                                        |                                |           |           |           |



|                                                                                                                                                                |               |                                        |           |           |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                             |               | Cartas del Libertador                  |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                              |               | <b>COTA</b>                            |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                 |               | F2235.3 / A27/v.2 e.1                  |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                         | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                     |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                           | 118           | 282                                    |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                   | Tomo II       |                                        |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                 | Español       |                                        |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                    |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                  |               | A. S. E. El General F. de P. Santander |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                   | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>         |           |           |           |
| 14 de noviembre de 1819                                                                                                                                        | Soatá         | Familiares                             | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                 |               |                                        |           |           |           |
| Bolívar informa que ha recibido en Capitanejo, una inmensa correspondencia de Guayana, que ha traído el coronel Gómez, de la cual le envió una parte en copia. |               |                                        |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                          |               |                                        |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Santander; Picón. 3.-Soatá.                                                                                                             |               |                                        |           |           |           |

118 CARTAS DEL LIBERTADOR

282.—*Del original.*

Soatá, 14 de noviembre de 1819.

A S. E. el general F. de P. Santander.

Querido general:

Ayer he recibido en Capitanejo, una inmensa correspondencia de Guayana, que me ha traído el teniente coronel Gómez, de la cual envío a Vd. una parte en copia.

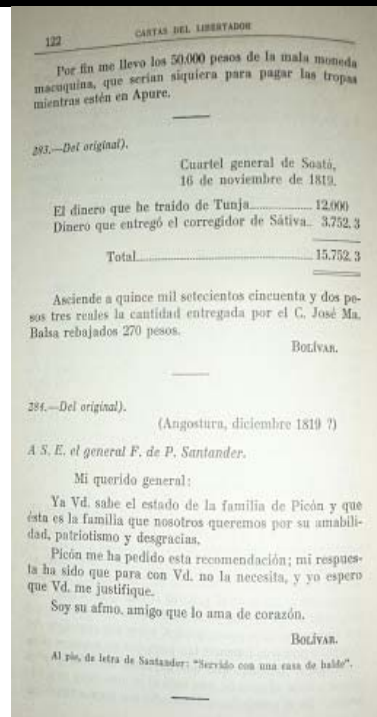
Esta correspondencia importantísima me ha determinado a marchar para Venezuela por la Salina, para impedir que los principios de guerra civil se propaguen, y para aprovechar de las circunstancias, de los elementos militares y de los ejércitos de Venezuela.

Las fuerzas de La Torre no merecen la pena de que yo me quede a batirlas; pero los 1.500 ingleses de D'Evereux y las intrigas de Mariño y Arismendi son muy dignas de mi atención. Los momentos son preciosos y es preciso aprovecharlos. Si algo se me olvidare acuse Vd. al tiempo y a mi cabeza, que la tengo tamaño con el diluvio de cosas que he sabido, las cuales tengo que combinar en un momento, y determinar en otro de todas las que quedan por acá.

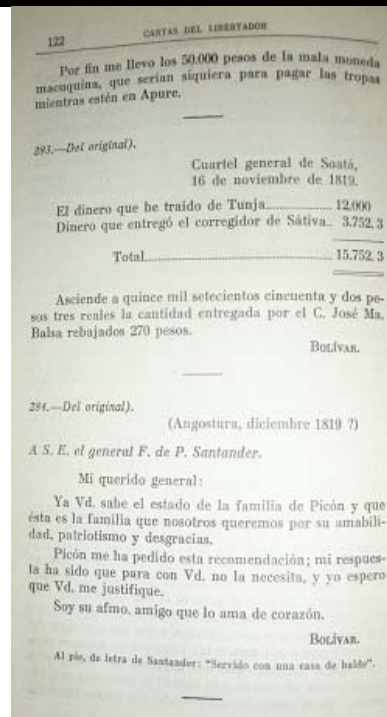
El general Anzoátegui debe quedar con toda su división en el norte de la Nueva Granada; pero es indispensable que vayan a Venezuela 3 ó 4.000 reclutas para reemplazar la falta de esta división. No se espante Vd., pues el cambio no es muy ventajoso. No llevarán los reclutas sino 200 fusiles para su custodia. Anzoátegui debe mandar por San Camilo los reclutas que tiene. Alcántara llevará por Chita 500 del Socorro. 2.000 debe sacar Lara de Tunja, exclusive los reclutas del batallón de Granaderos.

El teniente coronel Gómez va a esa capital a traer los 100.000 pesos que Vd. me ha ofrecido de Antioquia, no sea que se pierdan en el camino, o en Guayana por yerro de cuentas. Ahora necesitamos más que nunca de dinero por allá, para calmar los ánimos, contentar los ingleses y comprar armas. No dejaré de suplir con la bayoneta al

|                                                                                                                                                       |                          |                            |                                |                    |                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                    |                          | Cartas del Libertador      |                                |                    |                       |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                     |                          | <b>COTA</b>                |                                |                    |                       |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                        |                          | F2235.3 / A27/v.2 e.1      |                                |                    |                       |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                |                          | <b>PÁGINA</b>              |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |                       |
| 1819                                                                                                                                                  |                          | 122                        |                                | 283                |                       |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                          |                          | Tomo II                    |                                |                    |                       |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                        |                          | Español                    |                                |                    |                       |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                           |                          | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b> |                                |                    |                       |
| Simón Bolívar                                                                                                                                         |                          |                            |                                |                    |                       |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                          | <b>LUGAR</b>             |                            | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |                       |
| 16 de noviembre de 1819                                                                                                                               | Cuartel General de Soatá |                            | Familiares                     | Amistosas          | Políticas<br><b>X</b> |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                        |                          |                            |                                |                    |                       |
| Dinero que ha traído de Tunja, Dinero que entregó el corregidor de Sátiva. Relación de dinero escrita por Bolívar entregada por el C. José Ma. Balsa. |                          |                            |                                |                    |                       |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                 |                          |                            |                                |                    |                       |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.-Balsa, José María. 3.-Cuartel General de Soatá.                                                                                 |                          |                            |                                |                    |                       |



|                                                                                                                                                                                                                                                           |              |                                        |                                |                    |           |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------|--------------------------------|--------------------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                        |              | Cartas del Libertador                  |                                |                    |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                         |              | <b>COTA</b>                            |                                |                    |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                            |              | F2235.3 / A27/v.2 e.1                  |                                |                    |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                    |              | <b>PÁGINA</b>                          |                                | <b>Nº DE CARTA</b> |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                      |              | 122                                    |                                | 284                |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                              |              | Tomo II                                |                                |                    |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                            |              | Español                                |                                |                    |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                               |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>             |                                |                    |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                             |              | A. S. E. El General F. de P. Santander |                                |                    |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                              | <b>LUGAR</b> |                                        | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |                    |           |           |
| diciembre de 1819                                                                                                                                                                                                                                         | Angostura    |                                        | Familiares                     | Amistosas          | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                            |              |                                        |                                |                    |           |           |
| <p>Bolívar responde al General Santander sobre la familia de Picón que quieren por su amabilidad, patriotismo y desgracias; y que Picón ha pedido una recomendación y su respuesta ha sido que para él no la necesita y que espera que le justifique.</p> |              |                                        |                                |                    |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                     |              |                                        |                                |                    |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón.2.-Santander; Picón.3.-Angostura.                                                                                                                                                                                                       |              |                                        |                                |                    |           |           |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |               |                                 |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |               | Cartas del Libertador           |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |               | <b>COTA</b>                     |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1          |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>              |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 123           | 285                             |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Tomo II       |                                 |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Español       |                                 |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>      |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                |               | A.S. E. El Almirante Luis Brión |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>  |           |           |           |
| 14 de diciembre de 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Angostura     | Familiares                      | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               |                                 |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que está de vuelta a Venezuela con el placer de haber libertado en tres meses doce provincias de la Nueva Granada que están perfectamente guarnecidas. Avisa que el coronel Montilla va a la isla a ejecutar una operación de mucha consecuencia e importancia en la próxima campaña.</p> |               |                                 |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |               |                                 |           |           |           |
| <p>1.-Bolívar, Simón. 2.-Brión, Luis.3.-Angostura.</p>                                                                                                                                                                                                                                                       |               |                                 |           |           |           |

CARTAS DEL LIBERTADOR 123

285.—(De una copia).

Angostura, 14 de diciembre de 1819.

A S. E. el almirante Luis Brión.

Mi querido Almirante:

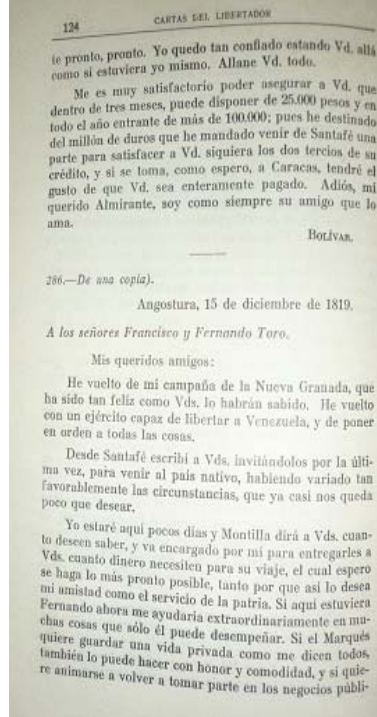
Estoy de vuelta en Venezuela, con el placer de haber libertado en tres meses doce provincias de la Nueva Granada, que están perfectamente tranquilas, seguras y bien guarnecidas. Vengo a emprender sobre Venezuela, cuya suerte me parece decidida, pues con los recursos que me ha dado la Nueva Granada en hombres y dinero, he formado un ejército muy superior al que puede oponerme Morillo. Además la moral de las tropas de la república es muy superior a la del ejército del Rey, que ha sido vencido y tomado en Boyacá. Las consecuencias de esta jornada son incalculables y en mi concepto asegurada la base de la libertad de ambos estados.

El coronel Montilla va a esa isla, a ejecutar una operación de mucha consecuencia e importancia para la realización de mi plan de operaciones en la próxima campaña. Actividad y prontitud son los principales agentes de esta empresa; sin ellos fallará mi plan y se frustrarán mis ideas y sufriremos retardos perjudiciales y funestos a la libertad, a Vd. y a todos los que tanto tiempo han combatido por ella.

La escuadra del mando de Vd. es en esta ocasión más necesaria que nunca. Los buques del gobierno, los de Vd., los corsarios de particulares, cuantos Vd. crea necesarios deben emplearse en ella. Montilla dirá sobre medios de subsistencia y sobre todo, pues para todo tiene órdenes e instrucciones.

Si Vd. creyese que es más útil su permanencia en la isla, que mande la escuadra el general Clemente, pero Vd. debe, desde el acto que llegue Montilla, desplegar la infatigable actividad que Vd. tiene, y principalmente en un asunto de tanta importancia, para que la escuadra se alia-

|                                                                                                                                                                    |               |                                         |           |           |           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                 |               | Cartas del Libertador                   |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                  |               | <b>COTA</b>                             |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                     |               | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                  |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                             | <b>PÁGINA</b> | <b>Nº DE CARTA</b>                      |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                               | 124           | 286                                     |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                       |               | Tomo II                                 |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                     |               | Español                                 |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                        |               | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>              |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                      |               | A Los Señores Francisco y Fernando Toro |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                       | <b>LUGAR</b>  | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b>          |           |           |           |
| 15 de diciembre de 1819                                                                                                                                            | Angostura     | Familiares                              | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                     |               |                                         |           |           |           |
| <p>Bolívar saluda a sus amigos informando que está muy feliz de volver de su campaña en Nueva Granada, ha vuelto con un ejército capaz de liberar a Venezuela.</p> |               |                                         |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                              |               |                                         |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón.2.-Toro, Francisco. 3.-Toro, Fernando. 4.-Angostura.                                                                                             |               |                                         |           |           |           |



|                             |  |                                                |                    |  |  |
|-----------------------------|--|------------------------------------------------|--------------------|--|--|
| <b>LIBRO RARO:</b>          |  | Cartas del Libertador                          |                    |  |  |
| <b>COMPILADOR</b>           |  | <b>COTA</b>                                    |                    |  |  |
| Vicente Lecuna              |  | F2235.3 / A27/ v.2 e.1                         |                    |  |  |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>      |  | <b>PÁGINA</b>                                  | <b>Nº DE CARTA</b> |  |  |
| 1819                        |  | 125                                            | 287                |  |  |
| <b>TOMO:</b>                |  | Tomo II                                        |                    |  |  |
| <b>IDIOMA:</b>              |  | Español                                        |                    |  |  |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b> |  | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b>                     |                    |  |  |
| Simón Bolívar               |  | Al Excmo. Señor Vicepresidente de Cundinamarca |                    |  |  |

CARTAS DEL LIBERTADOR 125

cos, de mucho puede servir un hombre tan amado y respetado, tan bueno y tan recto y tan experimentado en la escuela del infortunio. Vamos, mis amigos, no se hagan Vds. de rogar más; yo no añadiré más observaciones a las que antes he hecho; me parece que han sido excesivas y aun duras las más de ellas; pero dictadas por el sentimiento de la más alta admiración y del amor más tierno que un hombre puede profesar a otro. Jamás pienso en Vds. sin gemir, jamás escribo a Vds. sin llorar.

Adiós, mis amigos, vengan Vds. a consolar a quien no puede recibir consuelo sino de sus queridos Toros.

Bolívar.

Adición:

Diego no les escribe a Vds. porque viene aún por detrás con el equipaje; pero está bueno y es ya teniente coronel.

Montilla ha seguido directamente a Margarita y ya no va a Trinidad; pero voy a buscar una persona segura para que lleve el encargo que él llevaba para Vds.

Bolívar.

287.—(Del copiator).

Angostura, 20 de diciembre de 1819.

Al Excmo. señor Vicepresidente de Cundinamarca.

Excmo. señor:

Tengo la satisfacción de remitir a V. E. la ley fundamental de la república de Colombia, decretada por el Soberano Congreso. La ley misma contiene los poderosos motivos que ha tenido el Congreso para realizar al fin los votos de los ciudadanos de ambas naciones, uniéndolas en una sola república. La perspectiva que presenta este acto memorable es tan vasta como magnífica. Poder.

|                         |              |                                |           |           |           |
|-------------------------|--------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>FECHA</b>            | <b>LUGAR</b> | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 20 de diciembre de 1819 | Angostura    | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
| <b>X</b>                |              |                                |           |           |           |

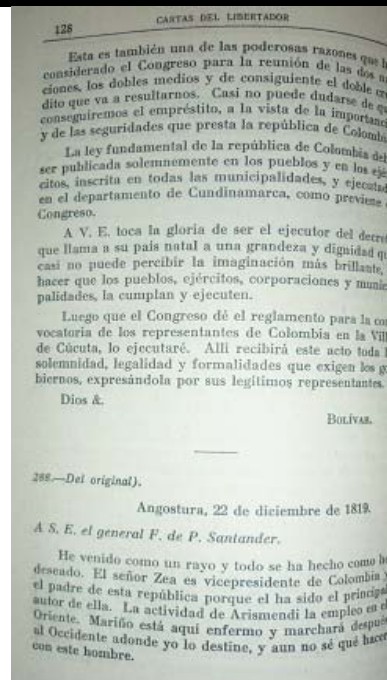
**RESUMEN**

Bolívar remite la ley fundamental de la República de Colombia, decretada por el Soberano Congreso. La ley contiene poderosos motivos que ha tenido el congreso para realizar al fin los votos de los ciudadanos de ambas naciones, uniéndolas en una sola república.

**PALABRAS CLAVE**

1.-Bolívar, Simón. 2.- Angostura. 3.-Cundinamarca.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                            |                                |           |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
| <b>LIBRO RARO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |              | Cartas del Libertador      |                                |           |           |           |
| <b>COMPILADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |              | <b>COTA</b>                |                                |           |           |           |
| Vicente Lecuna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | F2235.3 / A27/ v.2 e.1     |                                |           |           |           |
| <b>AÑOS EN ESTUDIO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |              | <b>PÁGINA</b>              | <b>Nº DE CARTA</b>             |           |           |           |
| 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |              | 128                        | 288                            |           |           |           |
| <b>TOMO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |              | Tomo II                    |                                |           |           |           |
| <b>IDIOMA:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              | Español                    |                                |           |           |           |
| <b>NOMBRE DEL REMITENTE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              | <b>NOMBRE DEL RECEPTOR</b> |                                |           |           |           |
| Simón Bolívar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |              | General F. de P. Santander |                                |           |           |           |
| <b>FECHA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>LUGAR</b> |                            | <b>TIPO DE CORRESPONDENCIA</b> |           |           |           |
| 22 de diciembre de 1819                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Angostura    |                            | Familiares                     | Amistosas | Políticas | De guerra |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |              |                            |                                |           | X         |           |
| <b>RESUMEN</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |                            |                                |           |           |           |
| <p>Bolívar informa que todo se ha hecho como se lo ha planteado, menciona que el señor Zea es vicepresidente de Colombia y el padre de esa república. Notifica que partirá para el Apure porque el ejército está en marcha y Páez expuesto a algún acontecimiento. Mandará 10.000 fusiles a Cundinamarca antes de un mes.</p> |              |                            |                                |           |           |           |
| <b>PALABRAS CLAVE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                            |                                |           |           |           |
| 1.-Bolívar, Simón. 2.- Santander, F. de P.3.-Páez, Zea. 4.-Angostura.                                                                                                                                                                                                                                                         |              |                            |                                |           |           |           |



## **CONCLUSIONES**

Después de haber terminado nuestro trabajo arribamos a las siguientes conclusiones:

- El catálogo como herramienta es de mucha importancia porque permite ubicar la información de manera rápida y eficiente.
- Este catálogo con imágenes digitalizadas, permite conservar el contenido de las cartas del Libertador entre los años 1818 y 1819.
- La elaboración de éste catálogo con imágenes digitalizadas, pretende contribuir con la Unidad de Libros Raros, que se traducen en la no manipulación de los documentos originales.
- La digitalización es una herramienta fundamental debido a que nos brinda información de la obra original a través de imágenes. Contribuyendo a minimizar los costos de mantenimiento y conservación.
- Este trabajo sobre las Cartas del Libertador entre los años 1818 y 1819, nos permitió conocer sobre la vida del genio de América, Simón Bolívar.

## **RECOMENDACIONES**

- Se sugiere a las autoridades de nuestra Escuela incluir en la programación académica: Talleres, Seminarios, Materias electivas sobre Libros Raros y Digitalización de imágenes.
- Solicitamos a las autoridades de nuestra Universidad así como a los de la Biblioteca Central brindarle todo el apoyo a esta Sección con la finalidad de dar a conocer todo el tesoro cultural que allí reposa.
- Digitalizar toda la colección de Libros Raros permitirá preservar y conservar todo su fondo documental.
- Se sugiere a los tesisistas elaborar catálogos con imágenes digitalizadas de la colección de la Biblioteca Central de la Unidad de Libros Raros de la Universidad Central de Venezuela.

## FUENTES CONSULTADAS

### FUENTES BIBLIOGRÁFICAS:

- ✓ **Alfonso, Ilis.** Técnicas de Investigación Bibliográfica / Ilis Alfonso.--Caracas: Contexto Editores, 1999.
- ✓ **Barrios, Jesús y Gamboa Marianela.** Catálogo con Imágenes Digitalizadas de la Colección de Libros Raros de la Sección de Publicaciones Oficiales de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela / Jesús Barrios y Marianela Gamboa.—Caracas: 2004. (Trabajo de Licenciatura. Escuela de Bibliotecología y Archivología).
- ✓ **Biblioteca Nacional de Venezuela.** Servicio de Libros raros. (díptico) / Biblioteca Nacional de Venezuela. —Caracas: BNV, 1999.
- ✓ **Briceño Perozo, Mario.** Las dictaduras de Bolívar. / Mario Briceño Perozo. —Caracas: Biblioteca Venezolana de Historia, 1991.
- ✓ **Castillo Máchez, Arturo.** Bolívar constitucionalista / Arturo Castillo Máchez. —Caracas: Ediciones Sociedad Bolivariana de Venezuela, 2010.
- ✓ **Castillo Máchez, Arturo.** Onomástico del Libertador / Arturo Castillo Máchez. —Caracas: Ediciones Sociedad Bolivariana de Venezuela, 2010.
- ✓ **Ereira B., Edinson J.** Catálogo con imágenes digitalizadas de la colección de libros raros en el área de historia de la sección de publicaciones oficiales de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela: caso de estudio Archivo del General Francisco de Miranda / Edinson J. Ereira B.—Caracas: 2007. (Trabajo de Licenciatura. Escuela de Bibliotecología y Archivología).

- ✓ **Eroles, Emili.** Diccionario Histórico del Libro / EmiliEroles.—Barcelona, 1981.
- ✓ **Ferrer, Adriana.** Diccionario básico del proceso investigativo / Adriana Ferrer de Hernández. – Caracas: Ediciones CIAR, 1993.
- ✓ **Hernández Sampieri, Roberto y otros.** Metodología de la Investigación / Roberto Hernández Sampieri, Carlos Fernández Collado y Pilar Baptista Lucio.—México: Mc Graw Hill, 2006.
- ✓ **Herrera Morillas, José Luis.** Tratamiento y difusión digital del libro antiguo: directrices metodológicas y guía de recursos / José Luis Herrera Morillas.—Barcelona: Ediciones Trea, 2003.
- ✓ **Jiménez Boscán, Carlos Antonio.** Propuesta de reestructuración de la unidad libros raros de la Biblioteca Central de la Universidad Central de Venezuela / Carlos Antonio Jiménez Boscán.—Caracas, 2001. (Trabajo de Licenciatura. Escuela de Bibliotecología y Archivología).
- ✓ **López Yépez, José.** Diccionario Enciclopédico de Ciencias de la Documentación / José López Yépez.—Barcelona:Editorial Síntesis, 2006.
- ✓ **Memoria y Cuenta** / Universidad Central de Venezuela.—Caracas:1965.
- ✓ **Morón, Guillermo.** Los presidentes de Venezuela / Guillermo Morón. – Caracas: Planeta, Colección voces de la historia, 1993.
- ✓ **Navas Blanco, Alberto.** Índice e inventario de Archivo Histórico de la Universidad Central de Venezuela. / Alberto Navas Blanco. – Caracas: Universidad Central de Venezuela. 2002.
- ✓ **Parra, Francisco y Primera, Jorge.** Catálogo Digitalizado de los Libros Raros de Medicina pertenecientes a la sección de Publicaciones Oficiales en La Biblioteca

- Central de la Universidad Central de Venezuela / Francisco Parra y Jorge Primera.—  
Caracas. 2009. (Trabajo de Licenciatura. Escuela de Bibliotecología y Archivología).
- ✓ **Pérez Vila, Manuel.** Simón Bolívar el Libertador / Manuel Pérez Vila. —Caracas:  
Ediciones Sociedad Bolivariana de Venezuela, 2010.
  - ✓ **Rivas González, Ernesto.** Estadística General / Ernesto Rivas González.--  
Universidad Central de Venezuela: Ediciones de La Biblioteca, 2004.
  - ✓ **Sosa, Jacqueline.** Propuesta de diseño de un sistema integral automatizado de  
gestión para la Biblioteca de la Universidad Alejandro de Humboldt Sede Los Dos  
Caminos / Jacqueline Sosa.—Caracas, 2009.(Trabajo de Licenciatura. Escuela de  
Bibliotecología y Archivología).
  - ✓ **Universidad Central de Venezuela.** Manual de Organización de la Universidad  
Central de Venezuela. / Universidad Central de Venezuela. — Caracas: 2008.
  - ✓ **Viña, Amelia.** Propuesta de bases de datos catalográfica para la Biblioteca "Arturo  
Uslar Pietri" de la U. E. N. "Carlos Soublette". Zona Educativa 1, Distrito Capital  
(Caracas, Venezuela) / Amelia Viña.—Caracas: 2006. (Trabajo de Licenciatura.  
Escuela de Bibliotecología y Archivología).

### **FUENTES ELECTRONICAS**

- ✓ **Universidad Central de Venezuela.** (2003) Manual de Organización de la  
Universidad Central de Venezuela. [Libro en Línea]. Consultado el 15 de Julio de  
2014 en:  
[http://www.ucv.ve/fileadmin/user\\_upload/vrad/documentos/DPP/Manuales/Manuales/Manual\\_Org\\_UCV/2\\_Aspectos\\_Generales\\_del\\_Manual.pdf](http://www.ucv.ve/fileadmin/user_upload/vrad/documentos/DPP/Manuales/Manuales/Manual_Org_UCV/2_Aspectos_Generales_del_Manual.pdf)

## **FUENTES PERSONALES**

Profesor: Antonio Benjamín Santaella Hurtado

Profesor: Jesús Barrios Carrasco

## **ANEXOS**

## ORGANIGRAMA

### UNIVERSIDAD CENTRAL DE VENEZUELA

#### BIBLIOTECA CENTRAL

